
MICRODATA FILE

ECONOMIC FAMILIES

Survey of Consumer Finances 1987

1986 INCOME

Statistics Canada
Household Surveys Division

REVISED WEIGHTS - 1991 CENSUS BASED



TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THIS MICRODATA FILE		CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE CE FICHIER DE MICRODONNÉES			
SURVEY YEAR ▶	1987		▪ ANNÉE D'ENQUÊTE		
INCOME YEAR ▶	1986		▪ ANNÉE DE REVENU		
INDIVIDUALS, AGED 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME	PARTICULIERS, AGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU				
ECONOMIC FAMILIES	✓ FAMILLES ÉCONOMIQUES				
CENSUS FAMILIES	FAMILLES DE RECENSEMENT				
HOUSEHOLD INCOME, FACILITIES AND EQUIPMENT PLUS ENVIRONMENT	ÉQUIPEMENT MÉNAGER SELON LE REVENU ET ENVIRONNEMENT				
KEY OR LINK FILE	FICHIER CLÉ OU FICHIER DE RACCORDEMENT				
TOTAL WEIGHTED NUMBER OF UNITS ▶	10,262,923		▪ NOMBRE TOTAL PONDÉRÉ D'UNITÉS		
NUMBER OF RECORDS ▶	32,822		▪ NOMBRE DES DOSSIERS		
SPECIFICATIONS		SPÉCIFICATIONS			
9 TRACK TAPE		BANDES À 9 PISTES			
DATA SET NAME					
VOLUME SERIAL NUMBER					
DENSITY	1600 BPI	1600 BPP	DENSITÉ		
	6250 BPI	6250 BPP			
LABELS	NONE	AUCUNE	ÉTIQUETTES		
	IBM STANDARD (EBCDIC)	STANDARD IBM (EBCDIC)			
	ASCII	ASCII			
FORMAT	EBCDIC	EBCDIC	FORMAT		
	ASCII	ASCII			
	RECORD SIZE	416	TAILLE D'EN- REGISTREMENT		
	BLOCK FACTOR		FACTEUR DE BLOC		
CARTRIDGE 3480		CARTOUCHE 3480			
DATA SET NAME					
VOLUME SERIAL NUMBER					
DENSITY	NOCOMPRESS	NOCOMPRESS	DENSITÉ		
	COMPRESS	COMPRESS			
LABELS	NONE	AUCUNE	ÉTIQUETTES		
	IBM STANDARD (EBCDIC)	STANDARD IBM (EBCDIC)			
	ASCII	ASCII			
PC DISKETTE		FORMAT ASCII	DISQUETTE POUR MICRO-ORDINATEUR		
HIGH DENSITY - 3 1/2" (1.4 MB)			HAUTE DENSITÉ - 3 1/2 (1.4 MB)		
HIGH DENSITY - 5 1/4" (1.2 MB)			HAUTE DENSITÉ - 5 1/4" (1.2 MB)		
DOUBLE DENSITY - 3 1/2" (720 K)			DOUBLE DENSITÉ - 3 1/2 (720 K)		

MICRODATA FILE DOCUMENTATION FOR ECONOMIC FAMILIES

Table of Contents

	<u>Page</u>
Technical Characteristics of Tape	A-1
Introduction	B-1
Notes for Users of Historical Series of SCF Tapes	C-1
Variable Titles and Codes	1:17
Variable Descriptions	D-1
Sample Design and Implications	64
Collection and Processing Procedures	66
Comparison of SCF Estimates to Adjusted Personal Income	67
Procedures for Manuscript Review	68
Estimates Obtained from Microdata File	69
Questionnaires	

DOCUMENTATION SUR LE FICHIER DE MICRODONNÉES DES FAMILLES ÉCONOMIQUES

Table des matières

	<u>Page</u>
Caractéristiques techniques de la bande	A-1
Introduction	B-1
Notes aux utilisateurs des séries historiques de bandes de l'EFC	C-1
Titre des variables et codes	1:17
Descriptions des variables	D-1
Plan de sondage et implications	64
Méthodes de collecte et de traitement des données	66
Comparaison des estimations de l'EFC aux estimations ajustées des comptes nationaux	67
Procédures pour faire réviser un manuscrit	68
Estimations provenant du fichier de microdonnées	69
Questionnaires	

INTRODUCTION

This is the ninth selected year starting with 1973 for which microdata tapes on economic family incomes are being released. In view of this, pages C-1 and C-2 describe some of the more important changes in concepts and variables released over that period of years.

Users of this tape should be aware of the following points:

1. All distributions, estimated numbers and amounts, averages, etc. must be produced using weighted values and not sample counts. For a description of the weighting factor (in position 10-12 of each family record) and its use see the item description "Final Universal Weight" and "Sample Design and Implications" in this documentation.
2. Any estimates or percentage distributions to be published or analysed from this data set should be based on a sample of at least 100 records. This is the policy followed in our publications and is based on the fact that data produced from smaller samples is unlikely to be reliable. The purchaser of this tape is invited to submit his final manuscript(s) to the manuscript review service offered by the Division. For further information on this procedure see "Procedures for Manuscript Review" of this documentation. In the text of such manuscripts the source should be described as follows: "The analysis done for this report is based on the Statistics Canada microdata tape "Economic Families - 1986 Income" which contains data collected in the 1987 Survey of Consumer Finances. All computations on this data base were done by (name of user organisation)." If this is the only source of data in the report, it is not necessary to source each table as well. However, if there are other sources, the tables should be individually sourced. In accordance with the development of standard referencing for machine-readable data files¹, we recommend the following wording be used in bibliographies:

Source: Statistics Canada. Economic Families - 1986 Income [machine-readable data file]. 1988 Edition. Ottawa, Ontario: Household Surveys Division [producer and distributor]. One data file (32,822 logical records) and accompanying documentation.

¹ Dodd, Sue A. "Bibliographic references for numeric social science data files: suggested guidelines". American Society for Information Science. Journal. 30(2):77-82, March 1979.

INTRODUCTION

C'est la neuvième année depuis 1973 que les bandes de microdonnées sur le revenu des familles économiques sont rendues publiques. C'est pourquoi nous décrivons, aux pages C-1 et C-2, certains des principaux changements apportés au niveau des concepts et des variables pendant cette période.

Les utilisateurs de cette bande doivent noter les points suivants:

1. Toute répartition, estimation, moyenne, etc., doit être produite à l'aide de valeurs pondérées et non à partir des effectifs de l'échantillon. Une description du coefficient de pondération (zones 10 à 12 de chaque dossier de famille) est présentée sous les rubriques "Pondération universelle finale" et "Plan de sondage et implications" du présent document.
2. Toute estimation ou répartition en pourcentage fondée sur ce fichier et destinée à la publication ou à l'analyse doit s'établir sur un échantillon d'au moins 100 enregistrements. Ce principe, qui s'applique d'ailleurs à toutes nos publications, repose sur le fait que les données établies à partir d'échantillons plus petits sont peu fiables. L'acheteur de cette bande est invité à soumettre le(s) manuscrit(s) définitif(s) au service de révision des manuscrits de la Division. Pour plus de renseignements concernant cette procédure, consulter "Procédures pour faire réviser un manuscrit" dans ce présent document. Une description de la source doit figurer dans le corps de ces textes et se lire comme suit: "L'analyse effectuée dans le cadre de ce rapport est fondée sur la bande de microdonnées "Familles économiques - Revenu 1986" de Statistique Canada, qui renferme les données recueillies au cours de l'enquête de 1987 sur les finances des consommateurs. Tous les calculs faits à partir de cette base de données ont été effectués par (nom de l'organisme utilisateur)." Si le rapport n'indique aucune autre source de données, il n'est pas nécessaire de préciser la source de chaque tableau. Si, par contre, il existe d'autres sources, il faudrait préciser la source de chacun des tableaux. En conformité avec le développement de la standardisation des références pour les bandes microdonnées¹, nous recommandons l'utilisation de la citation suivante dans les bibliographies:

Source: Statistique Canada Familles économiques - Revenu 1986 [bande de microdonnées]. Édition 1988. Ottawa, Ontario: Division des enquêtes-ménages [producteur et distributeur]. Un fichier de données (32,822 enregistrements) et documentation connexe.

¹ Dodd, Sue A. "Bibliographic references for numeric social science data files: suggested guidelines". American Society for Information Science. Journal. 30(2):77-82, March 1979.

3. Determination of who is the family head is based on relationships only (see "Economic Family Head" for a description of the coding procedure). The head is not necessarily the major earner or income recipient and may, in fact, have no income at all.
4. The term "reference year" refers to 1986 wherever it appears in this documentation.
5. The term "survey year" refers to 1987 wherever it appears in this documentation.
6. The term "reference week" refers to the week of April 13 to 18, 1987, the week immediately preceding the two-week period when the Survey of Consumer Finances was conducted.

For further information contact the Household Surveys Division, Statistics Canada, 5th floor, Section D2, Jean-Talon Building, Ottawa, Ontario K1A 0T6, phone 613-951-9775.

3. Le choix du chef de famille se fonde uniquement sur les liens qui existent entre les membres de la famille. (On trouvera sous la rubrique "Chef de la famille économique" une description de la méthode de codage.) Le chef n'est pas nécessairement le principal soutien ou bénéficiaire d'un revenu; en fait, il peut ne pas toucher de revenu du tout.
4. Le terme "année de référence" se rapporte à l'année 1986 partout où il apparaît dans la documentation.
5. Le terme "année de l'enquête" se rapporte à l'année 1987 partout où il apparaît dans la documentation.
6. Le terme "semaine de référence" se rapporte à la semaine du 13 au 18 avril, 1987, la semaine qui précède immédiatement la période de deux semaines où l'enquête sur les finances des consommateurs est effectuée.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquer avec la Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, immeuble Jean-Talon, 5^e étage, section B2, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 [Numéro de téléphone: (613) 951-9775].

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
5	1-5	N	SEQUENCE NUMBER
2	6-7	N	*STANDARD GEOGRAPHIC CODE
			00 Special Family Unit (See "Introduction") 10 Newfoundland 11 Prince Edward Island 12 Nova Scotia 13 New Brunswick 24 Quebec 35 Ontario 46 Manitoba 47 Saskatchewan 48 Alberta 59 British Columbia
*1	8	N	*AREA [1981 POPULATION] ¹
			0 Special Family Unit (See "Introduction") 1 Large urban centres with a population of 500,000 or more 2 Large urban centres with a population of 100,000 to 499,999 3 Minor urban centres with a population of 30,000 to 99,999 4 Other urban centres with a population under 30,000 5 Rural areas
1	9	N	Publication Indicator
			0 - NOT INCLUDED
			1 - INCLUDED
3	10-12	N	FINAL UNIVERSAL WEIGHT²

* Indicates which have changed in definition and/or coding for this tape.

1 See page 3A for impact of reweighting on Area.

2 See position 410-414. See page 6A for description of Revised Weight (1991 base)

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
5	1-5	N	NUMÉRO DE SÉQUENCE
2	6-7	N	CODE GÉOGRAPHIQUE TYPE
			00 Unité familiale spéciale (voir "Introduction") 10 Terre-Neuve 11 Île-du-Prince-Édouard 12 Nouvelle-Écosse 13 Nouveau-Brunswick 24 Québec 35 Ontario 46 Manitoba 47 Saskatchewan 48 Alberta 59 Colombie-Britannique
1	8	N	RÉGION DE RÉSIDENCE (POPULATION DE 1981) ¹
			0 Unité familiale spéciale (voir "Introduction") 1 Grands centres urbains de 500,000 habitants et plus 2 Grands centres urbains de 100,000 - 499,999 habitants 3 Petits centres urbains de 30,000-99,999 habitants 4 Autres centres urbains de moins de 30,000 habitants 5 Régions rurales
1	9	N	Indicateur de publication
			0 - NON INCLUS 1 - INCLUS
3	10-12	N	PONDÉRATION UNIVERSELLE FUBAKE - EFC ²

* Indique les variables dont la définition et (ou) les codes ont été modifiées pour cette bande.

1 Voir page 3A pour le résultat de la repondération des régions de résidence.

2 Voir position 410-414. Voir page 5A pour la description du poids révisé (base de 1991)

NOTE The first position of each income field contains a "+" or a "-" sign to indicate whether the value is positive (+) or negative (-) and the following seven positions give the actual numeric value.

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
------	----------	------	---------------------------

FAMILY INCOME ITEMS

8	13-20	N	WAGES AND SALARIES
8	21-28	N	MILITARY PAY AND ALLOWANCES
8	29-36	N	NET INCOME FROM NON-FARM SELF-EMPLOYMENT
8	37-44	N	NET INCOME FROM FARM SELF-EMPLOYMENT
8	45-52	N	NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS
8	53-60	N	TOTAL NET INCOME FROM SELF-EMPLOYMENT
8	61-68	N	TOTAL EARNINGS
8	69-76	N	TOTAL INVESTMENT INCOME
8	77-84	N	FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES
8	85-92	N	CHILD TAX CREDIT
8	93-100	N	OLD AGE SECURITY, GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT AND SPOUSE'S ALLOWANCE
8	101-108	N	CANADA/QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS
8	109-116	N	UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS
8	117-124	N	SOCIAL ASSISTANCE AND PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS

NOTA: La première position de chaque zone de revenu est accompagnée du signe '+' ou '-' qui indique si la valeur est positive (+) ou négative (-), et les sept positions suivantes présentent la valeur numérique réelle.

Taille	Position	Caractère	Variables et codes
ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE			
8	13-20	N	SALAIRS ET TRAITEMENTS
8	21-28	N	SOLDE ET INDEMNITÉS MILITAIRES
8	29-36	N	REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE
8	37-44	N	REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME AGRICOLE
8	45-52	N	REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES
8	53-60	N	REVENU NET TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME
8	61-68	N	GAINS TOTAUX
8	69-76	N	REVENU TOTAL DE PLACEMENTS
8	77-84	N	ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES
8	85-92	N	CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS
8	93-100	N	SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE, SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI ET ALLOCATION AU CONJOINT
8	101-108	N	PRESTATIONS DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA OU DU RÉGIME DE RENTES DU QUÉBEC
8	109-116	N	PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE
8	117-124	N	AIDE SOCIALE ET SUPPLÉMENTS DE REVENU PROVINCIAUX

8	13-20	N	SALAIRS ET TRAITEMENTS
8	21-28	N	SOLDE ET INDEMNITÉS MILITAIRES
8	29-36	N	REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE
8	37-44	N	REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME AGRICOLE
8	45-52	N	REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES
8	53-60	N	REVENU NET TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME
8	61-68	N	GAINS TOTAUX
8	69-76	N	REVENU TOTAL DE PLACEMENTS
8	77-84	N	ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES
8	85-92	N	CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS
8	93-100	N	SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE, SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI ET ALLOCATION AU CONJOINT
8	101-108	N	PRESTATIONS DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA OU DU RÉGIME DE RENTES DU QUÉBEC
8	109-116	N	PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE
8	117-124	N	AIDE SOCIALE ET SUPPLÉMENTS DE REVENU PROVINCIAUX

NOTE The first position of each income field contains a "+" or a "-" sign to indicate whether the value is positive (+) or negative (-) and the following seven positions give the actual numeric value.

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
FAMILY INCOME ITEMS [Concluded]			
8	125-132	N	OTHER INCOME FROM GOVERNMENT SOURCES (INCLUDING PROVINCIAL TAX CREDITS)
8	133-140	N	TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	141-148	N	TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	149-156	N	NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	157-164	N	RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION AND ANNUITIES
8	165-172	N	OTHER MONEY INCOME
8	173-180	N	TOTAL INCOME
8	181-188	N	TOTAL INCOME TAX
8	189-196	N	INCOME AFTER TAX
HEAD AND WIFE INCOME ITEMS			
8	197-204	N	HEAD - TOTAL EARNINGS
8	205-212	N	HEAD - TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	213-220	N	HEAD - NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	221-228	N	HEAD - TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

NOTA: La première position de chaque zone de revenu est accompagnée du signe '+' ou '-' qui indique si la valeur est positive (+) ou négative (-), et les sept positions suivantes présentent la valeur numérique réelle.

Taille	Position	Caractère	Variables et codes
--------	----------	-----------	--------------------

ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE [Fin]

8	125-132	N	AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT (INCLUANT CRÉDIT D'IMPÔT PROVINCIAL)
8	133-140	N	TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX
8	141-148	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES
8	149-156	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES
8	157-164	N	PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES
8	165-172	N	AUTRE REVENU MONÉTAIRE
8	173-180	N	REVENU TOTAL
8	181-188	N	IMPÔT TOTAL SUR LE REVENU
8	189-196	N	REVENU APRÈS IMPÔT

ÉLÉMENTS DU REVENU DU CHEF ET DE L'ÉPOUSE

8	197-204	N	CHEF - GAINS TOTAUX
8	205-212	N	CHEF - TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES
8	213-220	N	CHEF - TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES
8	221-228	N	CHEF - TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX

NOTE The first position of each income field contains a "+" or a "-" sign to indicate whether the value is positive (+) or negative (-) and the following seven positions give the actual numeric value.

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
-------------	-----------------	-------------	----------------------------------

HEAD AND WIFE INCOME ITEMS [Concluded]

8	229-236	N	HEAD - TOTAL INCOME
8	237-244	N	WIFE - TOTAL EARNINGS
8	245-252	N	WIFE - TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	253-260	N	WIFE - NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	261-268	N	WIFE - TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	269-276	N	WIFE - TOTAL INCOME
20	277-296	N	SPARE FIELD - ZERO FILLED

INCOME CHARACTERISTICS

1	297	N	HISTORICAL FARM/NON-FARM INCOME CODE
			<ul style="list-style-type: none"> 1 Non-farm family unit 2 Farm family unit
1	298	N	MAJOUR SOURCE OF INCOME
			<ul style="list-style-type: none"> 1 No income 2 Wages and salaries 3 Total net income from self-employment 4 Total government transfer payments 5 Total income from investment 6 Retirement pensions, superannuation and annuities 7 Other money income 8 Military pay and allowances

NOTA: La première position de chaque zone de revenu est accompagnée du signe '+' ou '-' qui indique si la valeur est positive (+) ou négative (-), et les sept positions suivantes présentent la valeur numérique réelle.

Taille	Position	Caractère	Variables et codes
ÉLÉMENTS DU REVENU DU CHEF ET DE L'ÉPOUSE [Fin]			
8	229-236	N	CHEF - REVENU TOTAL
8	237-244	N	ÉPOUSE - GAINS TOTAUX
8	245-252	N	ÉPOUSE - TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES
8	253-260	N	ÉPOUSE - TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES
8	261-268	N	ÉPOUSE - TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX
8	269-276	N	ÉPOUSE - REVENU TOTAL
20	277-296	N	ZÉRO - ZONE SUPPLÉMENTAIRE
CARACTÉRISTIQUES DU REVENU			
1	297	N	CODE DE REVENU AGRICOLE/NON AGRICOLE 1 Unité familiale non agricole 2 Unité familiale agricole
1	298	N	PRINCIPALE SOURCE DE REVENU 1 Aucun revenu 2 Salaires et traitements 3 Revenu net total d'un emploi autonome 4 Total des transferts gouvernementaux 5 Revenu total de placements 6 Pensions de retraite et rentes 7 Autre revenu monétaire 8 Solde et indemnités militaires

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
INCOME CHARACTERISTICS [Concluded]			
2	299-300	N	NUMBER OF EARNERS
2	301-302	N	NUMBER OF PERSONS WITH INCOME
2	303-304	N	NUMBER OF UNEMPLOYMENT INSURANCE RECIPIENTS
1	305	N	LOW INCOME CODE (1969 BASE) ¹
			1 Below low income cut-off 2 Equal to or above low income cut-off
1	306	N	LOW INCOME CODE (1978 BASE) ²
			1 Below low income cut-off 2 Equal to or above low income cut-off
HOUSEHOLD CHARACTERISTICS			
2	307-308	N	NUMBER OF PERSONS
2	309-310	N	NUMBER OF ECONOMIC FAMILY UNITS IN THE HOUSEHOLD
5	311-315	N	SPARE FIELD - ZERO-FILLED
FAMILY CHARACTERISTICS			
2	316-317	N	NUMBER OF PERSONS
2	318-319	N	NUMBER OF ADULTS
2	320-321	N	NUMBER OF PERSONS AGED 65 AND OVER

1- For revised Low Income Code (1969 Base)¹ see Position 415. See page 33A for description of revised code

2- For revised Low Income Code (1978 Base)² see Position 416. See page 34A for description of revised code

Taille Position Caractère**Variables et codes****CARACTÉRISTIQUES DU REVENU [Fin]**

2	299-300	N	NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU
2	301-302	N	NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU
2	303-304	N	NOMBRE DE BÉNÉFICIAIRES DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE
1	305	N	CODE DE FAIBLE REVENU (BASE DE 1969) ¹
			1 Inférieur au seuil de faible revenu 2 Égal ou supérieur au seuil de faible revenu
1	306	N	CODE DE FAIBLE REVENU (BASE DE 1978) ²
			1 Inférieur au seuil de faible revenu 2 Égal ou supérieur au seuil de faible revenu

CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE

2	307-308	N	NOMBRE DE PERSONNES DANS LE MÉNAGE
2	309-310	N	NOMBRE DE FAMILLES ÉCONOMIQUES AU SEIN DU MÉNAGE
5	311-315	N	ZÉRO - ZONE SUPPLÉMENTAIRE

CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE

2	316-317	N	NOMBRE DE PERSONNES
2	318-319	N	NOMBRE D'ADULTES
2	320-321	N	NOMBRE DE PERSONNES ÂGÉES DE 65 ANS ET PLUS

- 1- Pour le Code De Faible Revenu (Base de 1969)¹ voir position 415. Voir page 33A pour la description du code révisé.
- 2- Pour le Code De Faible Revenu (Base de 1978)² voir position 416. Voir page 34A pour la description du code révisé.

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
FAMILY CHARACTERISTICS [Continued]			
2	322-323	N	NUMBER OF CENSUS FAMILY UNITS IN THE ECONOMIC FAMILY
2	324-325	N	NUMBER OF CHILDREN UNDER 7 YEARS OF AGE
2	326-327	N	NUMBER OF CHILDREN 7-11 YEARS OF AGE
2	328-329	N	NUMBER OF CHILDREN 12-15 YEARS OF AGE
2	330-331	N	NUMBER OF CHILDREN 16-17 YEARS OF AGE
2	332-333	N	NUMBER OF CHILDREN 18-21 YEARS OF AGE
2	334-335	N	NUMBER OF CHILDREN 22-24 YEARS OF AGE
2	336-337	N	NUMBER OF CHILDREN 16-17 YEARS OF AGE ATTENDING SCHOOL AS A FULL-TIME STUDENT
2	338-339	N	NUMBER OF CHILDREN 16-17 YEARS OF AGE ATTENDING SCHOOL AS A PART-TIME STUDENT
2	340-341	N	NUMBER OF CHILDREN 16-17 YEARS OF AGE NOT ATTENDING SCHOOL
2	342-343	N	NUMBER OF CHILDREN 18-21 YEARS OF AGE ATTENDING SCHOOL AS A FULL-TIME STUDENT
2	344-345	N	NUMBER OF CHILDREN 18-21 YEARS OF AGE ATTENDING SCHOOL AS A PART-TIME STUDENT
2	346-347	N	NUMBER OF CHILDREN 18-21 YEARS OF AGE NOT ATTENDING SCHOOL
2	348-349	N	NUMBER OF CHILDREN 22-24 YEARS OF AGE ATTENDING SCHOOL AS A FULL-TIME STUDENT
2	350-351	N	NUMBER OF CHILDREN 22-24 YEARS OF AGE ATTENDING SCHOOL AS A PART-TIME STUDENT
2	352-353	N	NUMBER OF CHILDREN 22-24 YEARS OF AGE NOT ATTENDING SCHOOL

Taille Position Caractère**Variables et codes****CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE [Suite]**

2	322-323	N	NOMBRE DE FAMILLES DE RECENSEMENT AU SEIN DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE
2	324-325	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE MOINS DE 7 ANS
2	326-327	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 7-11 ANS
2	328-329	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 12-15 ANS
2	330-331	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 16-17 ANS
2	332-333	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 18-21 ANS
2	334-335	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 22-24 ANS
2	336-337	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 16-17 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PLEIN
2	338-339	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 16-17 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL
2	340-341	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 16-17 ANS NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE
2	342-343	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 18-21 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PLEIN
2	344-345	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 18-21 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL
2	346-347	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 18-21 ANS NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE
2	348-349	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 22-24 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PLEIN
2	350-351	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 22-24 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL
2	352-353	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 22-24 NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
FAMILY CHARACTERISTICS [CONTINUED]			
2	354-355	N	NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED DURING REFERENCE WEEK
2	356-357	N	NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR
3	358-360	N	TOTAL PERSON-WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR
3	361-363	N	TOTAL PERSON-WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR
2	364-365	N	CHARACTERISTICS <ul style="list-style-type: none"> 01 Unattached individual 02 Husband-wife family 03 Husband-wife family with single child(ren) 04 Husband-wife family with married children and their immediate families, if any 05 Husband-wife family with single and married children and their immediate families, if any 06 Husband-wife family, single and/or married children and their immediate families and other relatives 07 Husband-wife family with relatives other than own children 08 Male parent with single child(ren) 09 Female parent with sing child(ren) 10 All other families
1	366	N	LIFE CYCLE <ul style="list-style-type: none"> 1 Unattached individual, under age 45 years 2 Unattached individual, age 45 years and over 3 Husband-wife family, head under age 45, no children under age 16 4 Husband-wife family, head under age 45, with children under age 16 5 Husband-wife family, head age 45 and over, no children under age 16 6 Husband-wife family, head age 45 or over, with children under age 16 7 All other families

Taille Position Caractère

Variables et codes

CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE [Suite]

2	354-355	N	NOMBRE DE CHÔMEURS PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE
2	356-357	N	NOMBRE DE CHÔMEURS L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
3	358-360	N	TOTAL DES SEMAINES-PERSONNES TRAVAILLÉES L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
3	361-363	N	TOTAL DES SEMAINES-PERSONNES DE CHÔMAGE L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
2	364-365	N	CARACTÉRISTIQUES 01 Personne seule 02 Famille époux-épouse 03 Famille époux-épouse avec un ou des enfants célibataires 04 Famille époux-épouse avec enfants mariés et leur famille immédiate, le cas échéant 05 Famille époux-épouse avec enfants célibataires et mariés et leur famille immédiate, le cas échéant 06 Famille époux-épouse avec enfants célibataires et (ou) mariés et leur famille immédiate ainsi que d'autres parents 07 Famille époux-épouse avec parents autres que ses propres enfants 08 Père avec un ou plusieurs enfants célibataires de tout âge 09 Mère avec un ou plusieurs enfants célibataires de tout âge 10 Toutes autres familles
1	366	N	CYCLE DE VIE 1 Personne hors famille, moins de 45 ans 2 Personne hors famille, 45 ans et plus 3 Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, sans enfants de moins de 16 ans 4 Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, avec enfants de moins de 16 ans 5 Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, sans enfants de moins de 16 ans 6 Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, avec enfants de moins de 16 ans 7 Toutes autres familles

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
------	----------	------	---------------------------

FAMILY CHARACTERISTICS [CONCLUDED]

1 367 N TENURE
 1 Owned with mortgage
 2 Owned without mortgage
 3 Rented
 4 Other

1 368 N SPARE FIELD - ZERO-FILLED

HEAD'S PERSONAL DATA

1 369 N MARITAL STATUS
 1 Single (never married)
 2 Married (or living common-law)
 3 Other

2 370-371 N AGE
 15-79 Actual age (in years)
 80 Eighty years of age and over

1 372 N SEX
 1 Male 2 Female

1 373 N EDUCATION LEVEL
 1 No schooling or elementary
 2 9 or 10 years of elementary and secondary
 3 11 years of elementary and secondary
 4 12 years of elementary and secondary
 5 13 years of elementary and secondary
 6 Some post-secondary
 7 Post-secondary certificate or diploma
 8 University degree

Taille Position Caractère**Variables et codes****CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE [Fin]**

1	367	N	MODE D'OCCUPATION
			1 Propriétaire avec emprunt hypothécaire
			2 Propriétaire sans emprunt hypothécaire
			3 Locataire
			4 Autre
1	368	N	ZÉRO - ZONE SUPPLÉMENTAIRE
			DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF
1	369	N	ÉTAT MATRIMONIAL
			1 Célibataire (jamais marié(e))
			2 Marié ou vivant en concubinage
			3 Autre
2	370-371	N	ÂGE
			15-79 Âge réel
			80 ans et plus
1	372	N	SEXÉ
			1 Masculin
			2 Féminin
1	373	N	NIVEAU D'INSTRUCTION
			1 Aucune scolarité ou études primaires
			2 9-10 années d'études primaires et secondaires
			3 11 années d'études primaires et secondaires
			4 12 années d'études primaires et secondaires
			5 13 années d'études primaires et secondaires
			6 Études postsecondaires partielles
			7 Certificat ou diplôme d'études postsecondaires
			8 Diplôme universitaire

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
------	----------	------	---------------------------

HEAD'S PERSONAL DATA [CONTINUED]

1 374 N ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK

- 1 Yes - enrolled as a full-time student
- 2 Yes - enrolled as a part-time student
- 3 Did not attend school in reference week

1 375 N IMMIGRATION STATUS

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| 1 Canadian born | 5 Arrived 1966-1970 |
| 2 Arrived before 1946 | 6 Arrived 1971-1975 |
| 3 Arrived 1946-1955 | 7 Arrived 1976-1980 |
| 4 Arrived 1956-1965 | 8 Arrived 1981-survey year |

1 376 N MOTHER TONGUE

- | | |
|-----------------------|----------|
| 0 Special Family Unit | 2 French |
| 1 English | 3 Other |

1 377 N LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)

- | | | |
|------------|--------------|-----------------------|
| 1 Employed | 2 Unemployed | 3 Not in labour force |
|------------|--------------|-----------------------|

1 378 N CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB)

- | | |
|------------------------|--|
| 1 Paid | 4 Never worked before |
| 2 Self-employed | 5 Last worked more than five years ago |
| 3 Unpaid family worker | |

Taille Position Caractère

Variables et codes

DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF [Suite]

1	374	N	FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE
		1	Oui - inscrit à temps plein
		2	Oui - inscrit à temps partiel
		3	N'a pas fréquenté l'école au cours de la semaine de référence
1	375	N	STATUT D'IMMIGRATION
		1	Canadien de naissance
		2	A immigré avant 1946
		3	A immigré entre 1946 et 1955
		4	A immigré entre 1956 et 1965
		5	A immigré entre 1966 et 1970
		6	A immigré entre 1971 et 1975
		7	A immigré entre 1976 et 1980
		8	A immigré entre 1981 et l'année de l'enquête
1	376	N	LANGUE MATERNELLE
		0	Unité familiale spéciale
		1	Anglais
		2	Français
		3	Autre
1	377	N	SITUATION VIS-À-VIS DE L'ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)
		1	Occupé
		2	Chômeur
		3	Inactif
1	378	N	STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)
		1	Travailleur rémunéré
		2	Travailleur autonome
		3	Travailleur familial non rémunéré
		4	N'a jamais travaillé
		5	A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans

Size	Position	Type	Variable Title and Codes
HEAD'S PERSONAL DATA [Continued]			
2	379-380	N	1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 13-GROUPS
01 Managerial and Administrative			
02 Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreation and Related Occupations			
03 Teaching			
04 Clerical			
05 Sales			
06 Services			
07 Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Trapping, Forestry and Logging			
08 Mining and Quarrying, Processing and Machining			
09 Product Fabricating, Assembling and Repairing			
10 Construction Trades			
11 Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations			
12 Never worked before			
13 Last worked more than five years ago			

Taille Position Caractère**Titre des variables et codes****DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF [Suite]**

2 379-380 N **CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI] -
13-GROUPES**

- 01 Direction et administration
- 02 Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, médecine et santé arts, littérature, activités récréatives et secteurs connexes
- 03 Enseignement
- 04 Travail administratif
- 05 Commerce
- 06 Services
- 07 Agriculture, horticulture et élevage, pêche, piégeage et exploitation forestière
- 08 Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières
- 09 Fabrication, montage et réparation de produits finis
- 10 Construction
- 11 Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers
- 12 N'a jamais travaillé
- 13 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans

Size	Position	Type	Variable Title and Codes
------	----------	------	--------------------------

HEAD'S PERSONAL DATA [CONTINUED]

2	381-382	N	1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 49-GROUPS
---	---------	---	---

Managerial, administrative and related (Major group 11)

- | | |
|----|--|
| 01 | Officials and administrators, govt (111) |
| 02 | Other managers and administrators (113, 114) |
| 03 | Management and administration related (117) |

Natural sciences, engineering and mathematics (Major group 21)

- | | |
|----|--|
| 04 | Physical, life sciences, math, stats, systems analysis and related (211,213,218) |
| 05 | Architects and engineers (214,215) |
| 06 | Architecture and engineering related (216) |

07 Social sciences and related, Religion (Major groups 23, 25)**Medicine and health (Major group 31)**

- | | |
|----|---|
| 08 | Health diagnosing and treating (311) |
| 09 | Nursing, therapy and related (313) |
| 10 | Other medicine and health related (315) |

11 Artistic, literary, recreational and related (Major group 33)**Teaching and related (Major group 27)**

- | | |
|----|---|
| 12 | University and related (271) |
| 13 | Elementary, secondary and related (273) |
| 14 | Other teaching and related (279) |

Taille Position Caractère**Titre des variables et codes****DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF [Suite]**

2 381-382 N **CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI] - 49-GROUPES**

Direction, administration et professions connexes (grand groupe 11)

- 01 Administrateurs et cadres supérieurs, gouvernement (111)
- 02 Autres directeurs et administrateurs (113, 114)
- 03 Professions reliées à la direction et à l'administration (117)

Sciences naturelles, génie et mathématiques (grand groupe 21)

- 04 Sciences physiques, sciences de la vie, mathématiques, statistique, analyse des systèmes et secteurs connexes (211, 213, 218)
- 05 Architectes et ingénieurs (214, 215)
- 06 Autres professions en architecture et génie (216)

Sciences sociales et secteurs connexes, religion (grands groupes 23, 25)**Médecine et santé (grand groupe 31)**

- 08 Diagnostic et traitement des maladies (311)
- 09 Soins infirmiers, thérapeutiques et secteurs connexes (313)
- 10 Autres professions dans le domaine de la médecine et de la santé (315)

Arts, littérature, loisirs et secteurs connexes, (grand groupe 33)**Enseignement et secteurs connexes (grand groupe 27)**

- 12 Enseignement universitaire et secteurs connexes (271)
- 13 Enseignement primaire et secondaire et secteurs connexes (273)
- 14 Autre genre d'enseignement et secteurs connexes (279)

Size	Position	Type	Variable Title and Codes
HEAD'S PERSONAL DATA [CONTINUED]			
2	381-382 (Cont.)	N	1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 49-GROUPS (Continued)
15			Clerical and related (Major group 41)
16			Stenographic and typing (411)
17			Bookkeeping, account-recording and related (413)
18			Office machine and E.D.P. operators (414)
19			Material recording, scheduling and distribution (415)
20			Reception, information, mail and message distribution (417)
			Library, file, correspondence, other clerical and related (416,419)
21			Sales, (Major group 51)
22			Sales, commodities (513, 514)
			Sales, services and other sales (517,519)
23			Service (Major group 61)
24			Protective service (611)
25			Food and beverage preparation and related, lodging and accomodation (612,613)
26			Personal, apparel and furnishing service (614,616)
			Other service occupations (619)
27			Farming, horticultural and animal husbandry (Major group 71)
28			Farmers (711)
			Other farming, horticultural and animal husbandry (718, 719)
29			Fishing, trapping and related (Major group 73)
30			Forestry and logging (Major group 75)
31			Mining and quarrying including gas and oil field (Major group 77)
32			Processing (Major groups 81, 82)
33			Food, beverage and related (821, 822)
			Other processing occupations (811-817, 823-829)

Taille Position Caractère

Titre des variables et codes

DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF [Suite]

**2 381-382 N CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI] -
 (Suite) 49-GROUPES (Suite)**

Travail administratif et secteurs connexes (grand groupe 41)

- 15 Sténographie et dactylographie (411)**
- 16 Tenue de livres, travail de comptabilité et secteurs connexes (413)**
- 17 Conduite de machines de bureau et de machines de traitement électronique des données (414)**
- 18 Enregistrement, planification des mouvements et distribution du matériel (415)**
- 19 Réception, renseignements, et acheminement du courrier et des messages (417)**
- 20 Employés de bibliothèque, classeurs-archivistes, correspondanciers, autres emplois administratifs et professions connexes (416, 419)**

Commerce (grand groupe 51)

- 21 Vendeurs, marchandises (513, 514)**
- 22 Vendeurs, services et autres employés de commerce (517, 519)**

Services (grand groupe 61)

- 23 Services de protection et de sécurité (611)**
- 24 Préparation des aliments et des boissons et services connexes, logements et secteurs connexes (612, 613)**
- 25 Services personnels, services d'entretien des vêtements et des tissus d'ameublement (614, 616)**
- 26 Autres services (619)**

Agriculture, horticulture et élevage (grand groupe 71)

- 27 Exploitants agricoles (711)**
- 28 Autres travailleurs en agriculture, en horticulture et en élevage (718, 719)**

29 Pêche, piégeage et activités connexes (grand groupe 73)**30 Exploitation forestière (grand groupe 75)****31 Mines, carrières, puits de pétrole et gaz (grand groupe 77)****Traitements des matières premières (grand groupe 81, 82)**

- 32 Alimentation, boissons et secteurs connexes (821, 822)**
- 33 Autres secteurs du traitement des matières premières (811-817, 823-829)**

Size	Position	Type	Variable Title and Codes
HEAD'S PERSONAL DATA [CONTINUED]			
2	381-382 (Conc.)	N	1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 49-GROUPS (Concluded)
			Machining and related (Major group 83)
	34		Metal shaping and forming occupations (833)
	35		Other machining occupations (831, 835-839)
			Product fabricating, assembling and repairing (Major group 85)
	36		Metal products, N.E.C. (851, 852)
	37		Electrical, electronic and related equipment (853)
	38		Textiles, fur and leather goods (855, 856)
	39		Wood products, rubber, plastic and other (854, 857, 859)
	40		Mechanics and repairmen except electrical (858)
			Construction Trade (Major group 87)
	41		Excavation, grading, paving and related (871)
	42		Electrical power, lighting and wire communications equipment, erecting, installing and repairing (873)
	43		Other construction trades (878, 879)
			Transport equipment operators (Major group 91)
	44		Motor transport operators (917)
	45		Other transport equipment operators (911-915, 919)
	46		Material handling and related (Major group 93)
	47		Other crafts and equipment operators (Major group 95)
	48		Never worked before
	49		Last worked more than 5 years ago
	99		Not applicable - Restricted to 13-code classification only

NOTE These detailed occupation categories are provided to give tape users flexibility in creating their own groups for analysis. Users are advised that some of the codes above with small sample sizes may not yield reliable estimates on their own.

Taille Position Caractère

Titre des variables et codes

DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF [Suite]

2	381-382	N (Fin)	CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI] - 49-GROUPES (Fin)
			Usinage des matières premières et secteurs connexes (grand groupe 83)
34			Secteurs de façonnage et de formage des métaux (833)
35			Autres secteurs de l'usinage des matières premières (831, 835-839)
			Fabrication, montage et réparation de produits finis (grand groupe 85)
36			Secteurs n.c.a. de la fabrication et du montage de produits métalliques (851, 852)
37			Matériel électrique, électronique et matériel connexe (853)
38			Articles en tissu, en fourrure et en cuir (855, 856)
39			Produits en bois, en caoutchouc, en matières plastiques et autres produits finis (854, 857, 859)
40			Entretien et réparation (excepté le matériel électrique) (858)
			Construction (Grand groupe 87)
41			Excavation, nivellement, pavage et secteurs connexes (871)
42			Montage, installation et réparation (matériel électrique, d'éclairage et de communications par fil) (873)
43			Autres secteurs de la construction (878, 879)
			Transports (grand groupe 91)
44			Exploitation des transports routiers (917)
45			Exploitation des autres moyens de transport (911-915, 919)
46			Manutention et secteurs connexes, n.c.a. (grand groupe 93)
47			Conduite de machines et d'appareils divers (grand groupe 95)
48			N'a jamais travaillé
49			A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans
99			Sans objet - Restreint à la classification de 13 codes seulement

NOTA: Cette classification détaillée des professions permet aux utilisateurs de regrouper plus aisément les professions selon leurs besoins analytiques. Les utilisateurs devraient noter que certaines de ces professions ne comptent que très peu de cas et que toute estimation fondée sur ces professions ne serait pas fiable.

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
------	----------	------	---------------------------

HEAD'S PERSONAL DATA [CONTINUED]

2 383-384 N WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR

 00 None
 01-52 Actual number of weeks

1 385 N WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME IN REFERENCE YEAR

 1 Full-time
 2 Part-time
 3 Did not work in reference year

1 386 N WORK ACTIVITY IN REFERENCE YEAR

HDWPACT

 1 Full-year full-time worker
 2 Other worker
 3 Did not work in reference year

2 387-388 N WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR

 00 None
 01-52 Actual number of weeks

1 389 N NUMBER OF STRETCHES OF UNEMPLOYMENT IN REFERENCE YEAR

 1 One stretch 3 Three or more stretches
 2 Two stretches 4 Not applicable

Taille Position Caractère**Variables et codes****DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF (SUITE)**

2	383-384	N	SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
			00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines
1	385	N	A TRAVAILLÉ SURTOUT À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
			1 Temps plein 2 Temps partiel 3 N'a pas travaillé l'année de référence
1	386	N	TRAVAIL DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
			1 Travailleur à temps plein toute l'année 2 Autre travailleur 3 N'a pas travaillé l'année de référence
2	387-388	N	SEMAINES EN CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
			00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines
1	389	N	NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
			1 Une période 2 Deux périodes 3 Trois périodes ou plus 4 Sans objet

NOTE If there is no wife in the family then all wife's personal data items will be zero.

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
-------------	-----------------	-------------	----------------------------------

HEAD'S PERSONAL DATA [CONCLUDED]

1 390 N MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK IN REFERENCE YEAR

- 1 Permanently unable to work
- 2 Kept house
- 3 Went to school
- 4 Retired or voluntarily idle
- 5 Other
- 6 Not applicable

WIFE'S PERSONAL DATA

2 391-392 N AGE

- 15-79 Actual age
- 80 Eighty years of age or more

1 393 N EDUCATION LEVEL

- 1 No schooling or elementary
- 2 9 or 10 years of elementary and secondary
- 3 11 years of elementary and secondary
- 4 12 years of elementary and secondary
- 5 13 years of elementary and secondary
- 6 Some post-secondary
- 7 Post-secondary certificate or diploma
- 8 University degree

1 394 N ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK

- 1 Yes - enrolled as a full-time student
- 2 Yes - enrolled as a part-time student
- 3 Did not attend school in reference week

NOTA: S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, tous les postes pour les données personnelles relatives à l'épouse seront zéro.

Taille	Position	Caractère	Variables et codes
--------	----------	-----------	--------------------

DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF [Fin]

- | | | | |
|---|-----|---|---|
| 1 | 390 | N | PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE |
|---|-----|---|---|
- 1 En permanence incapable de travailler
 - 2 Tenait la maison
 - 3 Allait à l'école
 - 4 À la retraite ou volontairement inactif
 - 5 Autre
 - 6 Sans objet

DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES À L'ÉPOUSE

- | | | | |
|---|---------|---|------------|
| 2 | 391-392 | N | ÂGE |
|---|---------|---|------------|

- 15-79 Âge réel
- 80 80 ans et plus

- | | | | |
|---|-----|---|-----------------------------|
| 1 | 393 | N | NIVEAU D'INSTRUCTION |
|---|-----|---|-----------------------------|

- 1 Aucune scolarité ou études primaires
- 2 9-10 années d'études primaires et secondaires
- 3 11 années d'études primaires et secondaires
- 4 12 années d'études primaires et secondaires
- 5 13 années d'études primaires et secondaires
- 6 Études postsecondaires partielles
- 7 Certificat ou diplôme d'études postsecondaires
- 8 Diplôme universitaire

- | | | | |
|---|-----|---|--|
| 1 | 394 | N | FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE |
|---|-----|---|--|

- 1 Oui - inscrit à temps plein
- 2 Oui - inscrit à temps partiel
- 3 N'a pas fréquenté l'école au cours de la semaine de référence

NOTE If there is no wife in the family then all wife's personal data items will be zero.

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
-------------	-----------------	-------------	----------------------------------

WIFE'S PERSONAL DATA [CONTINUED]

1 395 N MOTHER TONGUE

- 0 Special Family Unit
- 1 English
- 2 French
- 3 Other

1 396 N LABOUR FORCE STATUS

- 1 Employed
- 2 Unemployed
- 3 Not in labour force

1 397 N CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB)

- 1 Paid
- 2 Self-employed
- 3 Unpaid family worker
- 4 Never worked before
- 5 Last worked more than five years ago

2 398-399 N 1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 13-GROUPS

Same as for head (see positions 379-380).

2 400-401 N 1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 49-GROUPS

Same as for head (see positions 381-382).

NOTA: S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, tous les postes pour les données personnelles relatives à l'épouse seront zéro.

Taille	Position	Caractère	Variables et codes
--------	----------	-----------	--------------------

DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES À L'ÉPOUSE [Suite]

1 395 N LANGUE MATERNELLE

- 0 Unité familiale spéciale
- 1 Anglais
- 2 Français
- 3 Autre

1 396 N SITUATION VIS-À-VIS DE L'ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)

- 1 Occupée
- 2 Chômeuse
- 3 Inactive

1 397 N STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)

- 1 Travailleuse rémunérée
- 2 Travailleuse autonome
- 3 Travailleuse familiale non rémunérée
- 4 N'a jamais travaillé
- 5 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans

2 398-399 N CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI] -
13-GROUPES

Tel que pour le chef (voir positions 379-380)

2 400-401 N CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI] -
49-GROUPES

Tel que pour le chef (voir positions 381-382)

NOTE If there is no wife in the family then all wife's personal data items will be zero.

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
-------------	-----------------	-------------	----------------------------------

WIFE'S PERSONAL DATA [CONTINUED]

2	402-403	N	WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR 00 None 01-52 Actual number of weeks
1	404	N	WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME IN REFERENCE YEAR 1 Full-Time 2 Part-Time 3 Did not work in reference year
1	405	N	WORK ACTIVITY IN REFERENCE YEAR 1 Full-year full-time worker 2 Other worker 3 Did not work in reference year
2	406-407	N	WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR 00 None 01-52 Actual Number of Weeks
1	408	N	NUMBER OF STRETCHES OF UNEMPLOYMENT IN REFERENCE YEAR 1 One stretch 3 Three or more stretches 4 Not applicable
1	409	N	MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK IN REFERENCE YEAR 1 Permanently unable to work 2 Kept house 3 Went to school 4 Retired or voluntarily idle 5 Other 6 Not applicable
5	410-414	N	REVISED WEIGHTS (1991 base)
1	415	N	REVISED 1969 CUT-OFF
1	416	N	REVISED 1978 CUT-OFF

NOTA: S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, tous les postes pour les données personnelles relatives à l'épouse seront zéro.

Taille	Position	Caractère	Variables et codes
DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES À L'ÉPOUSE [Fin]			
2	402-403	N	SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE 00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines
1	404	N	A TRAVAILLÉ SURTOUT À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE 1 Temps plein 2 Temps partiel 3 N'a pas travaillé l'année de référence
1	405	N	TRAVAIL DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE 1 Travailleuse à temps plein toute l'année 2 Autre travailleuse 3 N'a pas travaillé l'année de référence
2	406-407	N	SEMAINES EN CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE 00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines
1	408	N	NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE 1 Une période 2 Deux périodes 3 Trois périodes ou plus 4 Sans objet
1	409	N	PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE 1 En permanence incapable de travailler 2 Tenait maison 3 Allait à l'école 4 À la retraite ou volontairement inactive 5 Autre 6 Sans objet
5	410-414	N	POIDS RÉVISÉS (base de 1991)
1	415	N	SEUILS RÉVISÉS - 1969
1	416	N	SEUILS RÉVISÉS - 1978

NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES OF SCF TAPES

The majority of SCF concepts since 1971 have remained unchanged over the years. However, in addition to the changes described in the introduction, the following points summarize some changes in concepts which may help to explain certain statistical results.

1. On microdata files prior to the 1984 income file (1985 Survey of Consumer Finances), family units with exceptionally high incomes, large income losses from self-employment or unusual characteristics were excluded from the file. Beginning with the 1984 income file, records with these conditions have had selected characteristics zeroed-out rather than removing these records from the file. Variables which have been masked have been indicated on the record layout as "Special Family Units". Control counts given in "Estimates Obtained from Microdata File" include these records.
2. Beginning with 1977 income file, Total Net Income from Self-Employment and Total Earnings include Net Income from Roomers and Boarders. The Number of Earners variable has always included Room and Board Income recipients. The effect of this change is minimal.
3. The school attendance status of children has not always been consistently determined. For the 1971 and 1973 income files a code "Went to school" in the questions on major or secondary activity for the survey reference week determined their schooling status. Under that system, if a person went to school as their third activity (e.g. worked and kept house as primary and secondary activities) the survey would not register their school attendance. Under the Revised Labour Force Survey, school attendance (1977 income file and later files) or enrollment (1975 income file) is recorded regardless of other activities.
4. The classification system for education level of the head and wife changed commencing with the 1975 income file. For the 1971 and 1973 income files the codes specifically separated "high school completed" from "high school not completed" and divided post-secondary into university and non-university. For the 1975 income file, and later years it is not possible to obtain a category "completed high school" as 11-13 years includes some completed and some not. Also post-secondary only indicates university level if a degree was received.

NOTES AUX UTILISATEURS DES SÉRIES HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC

La plupart des concepts de l'EFC sont demeurés inchangés depuis 1971. Outre cependant, les modifications décrites dans l'introduction, nous résumons ci-après certains des changements apportés au niveau des concepts qui pourraient aider à expliquer certains résultats statistiques.

1. Les fichiers de microdonnées antérieurs au fichier sur le revenu de 1984 (enquête de 1985 sur les finances des consommateurs) n'englobaient pas les particuliers dont le revenu était exceptionnellement élevé, ceux qui ont déclaré des pertes considérables découlant d'un travail autonome, ceux présentant des caractéristiques inhabituelles. À partir du fichier sur le revenu de 1984 on a annulé certaines caractéristiques des enregistrements portant sur ces particuliers au lieu de supprimer ces enregistrements du fichier. Les variables qui ont été oblitérées sont indiquées sur le cliché d'articles comme "Unité familiale spéciale". Les montants de contrôle sous la rubrique "Estimations provenant du fichier de microdonnées" comprennent ces enregistrements.
2. À compter du fichier sur le revenu de 1977, le revenu net total d'un emploi autonome et les gains totaux comprennent le revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires. La variable "nombre de personnes gagnant un revenu" a toujours pris en compte les bénéficiaires d'un revenu provenant de chambreurs et de pensionnaires. L'effet de ce changement est négligeable.
3. La fréquentation scolaire des enfants n'a pas toujours été établie d'une façon cohérente. En ce qui concerne les fichiers sur le revenu de 1971 et de 1973, le code "allait à l'école" attribué en réponse à la question sur l'activité principale ou secondaire exercée au cours de la semaine de référence déterminait si la personne était étudiante. Selon ce système, si la troisième activité d'une personne consistait à aller à l'école (outre celles de travailler et de tenir maison, par exemple), l'enquête ne la prenait pas en compte. Aux termes de la nouvelle enquête sur la population active, on recueille des données sur la fréquentation (fichiers sur le revenu de 1977 et ultérieurs) et l'inscription (fichier sur le revenu de 1975) scolaires, quelles que soient les autres activités de la personne.
4. Le système de classement du chef et de son conjoint selon leur niveau d'instruction a changé avec le fichier sur le revenu de 1975. Pour les fichiers sur le revenu de 1971 et 1973, les codes permettaient de faire la distinction entre les "études secondaires achevées" et les "études secondaires partielles", et la catégorie des études postsecondaires était divisée en deux, les études universitaires et non universitaires. Pour le fichier sur le revenu de 1975 et les fichiers ultérieurs, il n'est pas possible d'obtenir une catégorie "études secondaires achevées" parce que la catégorie "11^e - 13^e années" comprend à la fois des personnes qui ont terminé leurs études secondaires et des personnes qui ne les ont pas terminées. De plus, on ne peut distinguer entre études postsecondaires universitaires et non universitaires à moins que la personne n'ait obtenu un diplôme.

NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES OF SCF TAPES (CONTINUED)

5. The Labour Force Status coding definitions changed commencing with the 1975 income file when the Revised Labour Force Survey went into effect.
6. Class of Worker coding was modified starting with the 1979 income file so that certain types of LFS self-employed persons are classified as paid workers for SCF purposes.
7. The Classification of Occupations based on the 1980 Standard Occupational Classification was used for the first time on the 1984 income file.
8. Commencing with the 1986 income file, all variables concerning number family persons (ex. number of earners, number of children, etc.) contain actual number of persons. On the 1984 and 1985 income files these variables were given upper limits.
9. Beginning with the 1984 income file, the size of area variable (position 8) is based on 1981 Census population counts within 1981 boundaries. Microdata files prior to the 1984 income file were based on 1961 populations (1973 income file), 1971 populations (1975-79 income files), 1976 populations within 1971 boundaries (1981 and 1982 income files). The procedure of recoding unique centres was somewhat revised beginning with the 1984 income file, to provide less distortion in size of area groupings (see "Area").
10. Beginning with the 1981 income file, the income concept has been expanded to include the federal Child Tax Credit and refundable provincial tax credits claimed at income tax time. This change has affected several variables other than Total Income and Income After Tax. These are:
 - Total Government Transfers (Taxable and Non-Taxable Transfers) for the family, head and wife.
 - Major Source of Income
 - Revised (1969) Low Income Code

NOTES AUX UTILISATEURS DES SÉRIES HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC - fin

5. Les définitions relatives au codage des personnes selon leur situation vis-à-vis de l'activité ont changé à partir du fichier sur le revenu de 1975, année où la nouvelle enquête sur la population active est entrée en vigueur.
6. Le codage du statut professionnel a été modifié à partir du fichier sur le revenu de 1979, de sorte que certains genres de travailleurs indépendants (autonomes) dans l'EPA sont classés comme des travailleurs rémunérés dans l'EFC.
7. Le classement des professions fondé sur la classification type des professions de 1980 est utilisé pour la première fois pour le fichier sur le revenu de 1984.
8. À partir du fichier sur le revenu de 1986, toutes les variables relatives au nombre de personnes dans la famille (par ex. nombre de femmes gagnant un revenu, nombre d'enfants, etc.) figurent en tant que "chiffres réels". Dans les fichiers sur le revenu de 1984 et 1985 on avait attribué un seuil supérieur à ces variables.
9. À partir du fichier sur le revenu de 1984, la taille de la région de résidence (poste 8) repose sur les dénominations démographiques du recensement de 1981 à l'intérieur des limites de 1981. Les fichiers de microdonnées antérieurs au fichier sur le revenu de 1985 avaient été établies à partir des populations recensées en 1961 (fichier sur le revenu de 1973), de celles recensées en 1971 (fichiers sur le revenu de 1975-79) et de celles recensées en 1976 (fichiers sur le revenu de 1981 et 1982). La méthode de recodage de centres uniques a été révisée quelque peu à partir du fichier sur le revenu de 1984, afin d'atténuer la distortion au niveau de la taille des régions de résidence (voir "Régions de résidence").
10. À partir du fichier sur le revenu de 1981, le concept du revenu a été élargi afin d'inclure le crédit d'impôt fédéral pour enfants et les crédits d'impôt remboursables des provinces qui sont réclamés sur les déclarations d'impôt. Ce changement a influé sur plusieurs variables autres que Revenu total et Revenu après impôt, et notamment:
 - Total des transferts gouvernementaux (Transferts imposables et non imposables) pour la famille, le chef de famille et le conjoint
 - Principale source de revenu
 - Le code de faible revenu révisé de 1969
11. À la suite de la révision des seuils de faible revenu à partir des données de l'enquête sur les dépenses des familles de 1978, nous avons inclus depuis le fichier sur le revenu de 1981 le code de faible revenu (base de 1978) pour la famille économique.

NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES OF SCF TAPES (CONCLUDED)

11. Following revision of the low income cut-offs on the basis of 1978 Family Expenditure data, the 1978 based low income code for the economic family is provided on the tape, beginning with the 1981 income file.

A more detailed explanation of changes 10 and 11 above is given in an Appendix of the 1980 issue of Catalogue No. 13-207. More detailed definitions of the above variables are also given on the relevant pages of this documentation.

12. The cut-off for "full-time worker" has been changed to 49 weeks from 50, to conform with Census practices, beginning with the 1981 income file.
13. Beginning with the 1985 income file, dollar fields were increased from 7 to 8 bytes.
14. Beginning with the 1986 income file, individuals with major source of income "Military Pay and Allowances" have been included. Prior to the 1986 file, they were excluded. For these families, the variable "Publication Indicator" is 0.
15. From a methodological point of view, 3 important changes have occurred:
 - (i) The sample design changed with the 1984 income file from that described in Catalogue 71-526, Methodology of the Canadian Labour Force Survey to the revised design described in the feature article published in The Labour Force, January 1985, Catalogue No. 71-001.
 - (ii) Beginning with the 1977 income file, imputation of income data to income non-respondents has been incorporated into the survey processing. For more information on this see "Collection and Processing Procedures" of this documentation.
 - (iii) The estimated numbers of family units used to derive weights for the 1981 and 1982 income files have been re-based to 1981 Census counts corresponding to the Labour Force Survey coverage. This affects to some degree the comparability of estimates produced from earlier tapes. For further details see page 12 of the 1981 issue of Catalogue 13-208.

NOTES AUX UTILISATEURS DES SÉRIES HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC - fin

L'édition de 1980 de la publication n° 13-207 au catalogue renferme, en annexe, des explications plus détaillées sur les changements 10 et 11 ci-haut. Vous trouverez aussi, aux pages pertinentes du présent document, des explications plus détaillées sur ces variables.

12. Le seuil du "travailleur à temps plein" a été réduit, de 50 à 49 semaines afin de se conformer aux méthodes du recensement et ce depuis 1981.

13. À partir du fichier sur le revenu de 1985, les zones de dollars ont été augmentées de 7 à 8 multiplets.

14. À partir du fichier sur le revenu de 1986, les particuliers dont la principale source de revenu était "Solde et indemnités militaires" ont été inclus. Ils étaient exclus auparavant. Pour ces particuliers la variable "Indicateur de publication" est 0.

15. Du point de vue méthodologique, trois changements importants ont été apportés:

- (i) Avec les données sur le revenu de 1984, le plan de sondage a été modifié; de celui qui est décrit dans la publication Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada (n° 71-526 au catalogue), il est devenu celui qui est décrit dans l'article du mois paru dans La population active, janvier 1985, n° 71-001 au catalogue.
- (ii) À partir de la publication des données sur le revenu de 1977, l'imputation de données sur le revenu aux non-répondants a été intégrée au système de traitement de l'enquête. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, voir "Méthodes de collecte et de traitement des données" de la présente documentation.
- (iii) Les estimations du nombre d'unités familiales ayant servi à produire les pondérations sur les fichiers sur le revenu de 1981 et 1982 ont été calculées en fonction des chiffres du recensement de 1981 dont la couverture correspondait à celle de l'enquête sur la population active. Cela influe dans une certaine mesure sur la comparabilité des estimations tirées des fichiers antérieurs. Pour plus de détails à ce sujet, se reporter à la page 12 du bulletin n° 13-208 de 1981.

Variable Descriptions

<u>Variable</u>	<u>Table of Contents</u>	<u>Page</u>
Sequence Number		1
Standard Geographic Code		2
Area		3
Publication Indicator		5
Final Universal Weight		6
Wages and Salaries		7
Military Pay and Allowances		8
Net Income from Non-Farm Self-Employment		9
Net Income from Farm Self-Employment		10
Net Income from Roomers and Boarders		11
Total Net Income from Self-Employment		12
Total Earnings		13
Total Investment Income		14
Family and Youth Allowances		15
Child Tax Credit		16
Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and Spouse's Allowance		17
Canada/Quebec Pension Plan Benefits		18
Unemployment Insurance Benefits		19
Social Assistance and Provincial Income Supplements		20
Other Income from Government Sources (including Provincial Tax Credits)		21
Total Government Transfer Payments		22
Taxable Government Transfer Payments		23
Non-Taxable Government Transfer Payments		24
Retirement Pensions, Superannuation and Annuities		25
Other Money Income		26
Total Income		27
Total Income Tax		28
Income After Tax		29
Historical Farm/Non-Farm Income Code		30
Major Source of Income		31
Number of Earners		32
Number of Persons with Income		32
Number of Unemployment Insurance Recipients		32

Description des VariablesTable des Matières

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Numéro de séquence	1
Code géographique type	2
Région de résidence	3
Indicateur de publication	5
Pondération universelle finale	6
Salaires et traitements	7
Solde et indemnités militaires	8
Revenu net d'un emploi autonome non agricole	9
Revenu net d'un emploi autonome agricole	10
Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	11
Revenu net total d'un emploi autonome	12
Gains totaux	13
Revenu total de placements	14
Allocations familiales et allocations aux jeunes	15
Crédit d'impôt pour enfants	16
Sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et allocation au conjoint	17
Prestations du Régime de pensions du Canada/du Régime de rentes du Québec	18
Prestations d'assurance-chômage	19
Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux	20
Autres revenus provenant du gouvernement (incluant les crédits d'impôt provincial)	21
Total des transferts gouvernementaux	22
Transferts gouvernementaux imposables	23
Transferts gouvernementaux non imposables	24
Pensions de retraite et rentes	25
Autre revenu monétaire	26
Revenu total	27
Impôt total sur le revenu	28
Revenu après impôt	29
Code de revenu agricole/non-agricole	30
Principale source de revenu	31
Nombre de personnes gagnant un revenu	32
Nombre de personnes touchant un revenu	32
Nombre de bénéficiaires de l'assurance-chômage	32

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Low Income Code (1969 Base)	33
Low Income Code (1978 Base)	34
Household Characteristics: Number of Persons	35
Number of Economic Family Units	35
Family Characteristics: Number of Persons	36
Number of Adults	36
Number of Persons Age 65 or over	37
Number of Census Family Units	37
Number of Children	38
Number of Persons Unemployed During Reference Week	40
Number of Persons Unemployed in Reference Year	40
Total Person-Weeks Worked in Reference Year	41
Total Person-Weeks Unemployed in Reference Year	42
Characteristics	43
Life Cycle	44
Tenure	45
Economic Family Head	46
Characteristics of Head or Wife:	
Marital Status	48
Age	48
Sex	48
Education Level	49
Attended School in Reference Week	50
Immigration Status	51
Mother Tongue	52
Labour Force Status (Reference Week)	53
1980 Occupational Classification [Current or Last Job] - 13-Groups	55
1980 Occupational Classification [Current or Last Job] - 49-Groups	55
Class of Worker - Current or Last Job	56
Weeks Worked in Reference Year	58
Worked Mostly Full-Time or Part-Time in Reference Year	59
Work Activity in Reference Year	60
Weeks Unemployed in Reference Year	61
Number of Stretches of Unemployment in Reference Year	62
Main Activity When Neither Working nor Looking for Work in Reference Year	63

Variable

Code de faible revenu (Base de 1969)	33
Code de faible revenu (Base de 1978)	34
Ménage: Nombre de personnes	35
Nombre de familles économiques	35
Caractéristiques de la famille: Nombre de personnes	36
Nombre d'adultes	36
Nombre de personnes âgées de 65 ans ou plus	37
Nombre de familles de recensement	37
Nombre d'enfants	38
Nombre de chômeurs pendant la semaine de référence	40
Nombre de chômeurs l'année de référence	40
Total des semaines-personnes travaillées l'année de référence	41
Total des semaines-personnes de chômage l'année de référence	42
Caractéristiques	43
Cycle de vie	44
Mode d'occupation	45
Chef de la famille économique	46
Caractéristiques du chef ou de l'épouse:	
État matrimonial	48
Âge	48
Sexe	48
Niveau d'instruction	49
Fréquentait l'école pendant la semaine de référence	50
Statut d'immigration	51
Langue maternelle	52
Activité (semaine de référence)	53
Statut professionnel-emploi présent ou dernier emploi	55
Classification des professions de 1980 [emploi présent ou dernier emploi] - 13-Groupes	56
Classification des professions de 1980 [emploi présent ou dernier emploi] - 49-Groupes	56
Séances travaillées l'année de référence	58
A travaillé surtout à temps plein ou à temps partiel l'année de référence	59
Travail durant l'année de référence	60
Séances en chômage durant l'année de référence	61
Nombre de périodes de chômage durant l'année de référence	62
Principale raison de l'inactivité l'année de référence	63

SEQUENCE NUMBER

Description

This variable is a unique five-digit number which identifies each family on the file. The numbers begin with 00001 and increment by one for each new family in the sample up to a maximum of 32707. Special Family Units have been numbered from 99001 to 99115.

NUMÉRO DE SÉQUENCE

Description

Cette variable consiste en un numéro de cinq chiffres qui désigne exclusivement chaque famille au fichier. Les numéros commencent à 00001 et augmentent de un pour chaque nouvelle famille de l'échantillon jusqu'à un maximum de 32707. Les unités familiales spéciales ont été numérotées de 99001 à 99115.

STANDARD GEOGRAPHIC CODE

Description This two digit code identifies the province and region in which the surveyed unit is located. The first digit of the code gives the regional location and the second digit identifies the province. Note the "00" code for Special Family Units.

Code	Classification
00	Special Family Unit
10	Newfoundland
11	Prince Edward Island
12	Nova Scotia
13	New Brunswick
24	Quebec
35	Ontario
46	Manitoba
47	Saskatchewan
48	Alberta
59	British Columbia

CODE GÉOGRAPHIQUE TYPE

Description Ce code à deux chiffres désigne la province et la région où se trouve l'unité enquêtée. Le premier chiffre du code donne la région économique et le second, la province. Prière de noter le code "00" pour les unités familiales spéciales.

Code	Classification
00	Unité familiale spéciale
10	Terre-Neuve
11	Île-du-Prince-Édouard
12	Nouvelle-Écosse
13	Nouveau-Brunswick
24	Québec
35	Ontario
46	Manitoba
47	Saskatchewan
48	Alberta
59	Colombie-Britannique

AREA

Description This variable indicates the population size of the area in which the surveyed unit is located. Population figures used to classify this variable were obtained from the 1981 Census and apply to the population covered by the Labour Force Survey within 1981 Census boundaries to conform with the sample design.

In five cases where urban centres are unique in a given area category for their province, they have been placed in another category. Two centres, Halifax and Saint John, have been moved down one category. St. John's, which was unique in the next lower category, was moved down two categories and Victoria was moved up one category. Brandon was moved up two categories.

Code	Classification
1	Large urban centres with a population of 500,000 or more
2	Large urban centres with a population of 100,000 to 499,999
3	Minor urban centres with a population of 30,000 to 99,999
4	Other urban centres with a population under 30,000
5	Rural areas

NOTE: The following page gives the cities included under codes 1, 2 and 3.

RÉGION DE RÉSIDENCE

Description Cette variable indique la taille de la population du secteur où se trouve l'unité enquêtée. Les chiffres de population utilisés pour la classification de cette variable proviennent du recensement de 1981, mais suivent les limites géographiques du recensement de 1981 afin de respecter le plan de l'échantillon.

Dans les 5 cas où les centres urbains sont uniques dans une région donnée dans leur province, on les a placés dans la catégorie suivante. Deux centres, Halifax et Saint-Jean (N.-B.) ont été placés dans la catégorie suivante plus basse. Saint-Jean (T.-N.) également unique dans la catégorie suivante a été placé plus bas de deux catégories et Victoria a été placé dans la catégorie suivante plus élevée. Brandon a passé dans la catégorie 500,000 habitants et plus.

Code	Classification
1	Grands centres urbains de 500,000 habitants et plus
2	Grands centres urbains de 100,000 - 499,999 habitants
3	Petits centres urbains de 30,000- 99,999 habitants
4	Autres centres urbains de moins de 30,000 habitants
5	Régions rurales

NOTA: La page qui suit présente les villes incluses sous les codes 1, 2 et 3.

AREA

The reweighting exercise was based on updated population counts from the 1986 Census. (Original weights were based on projections from 1981 Census population counts).

With the availability of 1986 Census population counts, the "Area" variable was also updated, based on 1986 population within 1981 boundaries. (Original area was based on 1981 population within 1981 boundaries).

The area change affected two cities: Moncton and Kingston both moved from size "3" to size "2". Since low income status is determined by the size of family and size of area, some records had their low income status affected by this change, moving from above the cut-off to below the cut-off. The number of records affected is small, consisting of just those with incomes between the cut-offs for size of area "3" and "2".

Since updating the "area" code for Moncton and Kingston records would permit identification of these cities, the "area" code on the microdata file has not been changed from the original value. However, revised low income status codes have been included on the file, so that users may reproduce revised published estimates. (see positions 415 and 416, and pages 33A and 34A).

RÉGION DE RÉSIDENCE

L'exercice de repondération a été établi selon les chiffres de la polulation du recensement de 1986 qui ont été mis à jour. (Au point de départ, les pondérations ont été établies d'après les prévisions des chiffres du recensement de la population de 1981).

C'est avec la disponibilité des chiffres du recensement de la population de 1986, que la variable "Région de résidence" a été mise à jour et basée sur la population de 1986 à l'intérieur des limites de 1981. (La première région de résidence a été fondée d'après la population de 1981 à l'intérieur des limites de 1981).

Le changement apporté à la région de résidence a touché deux villes: Moncton et Kingston. C'est deux villes ont passé de la taille "3" à la taille "2". Puisque le statut faible revenu est établi selon la taille de la famille et la taille de résidence, quelques dossiers ont vu leur statut de faible revenu touché par ce changement, se déplacer d'au-dessus du seuil à sous le seuil. Le nombre de dossiers touchés par ce changement est minime, se composant de ceux seulement avec des revenus qui se situent entre les seuils pour la taille de résidence "3" et "2".

Puisque la mise à jour, du code de "résidence" pour les dossiers de Moncton et de Kingston permettrait d'identifier ces deux villes, le code de "résidence" apparaissant sur le fichier de microdonnées n'a pas été modifié de sa valeur originale. Cependant, les codes révisés du statut du faible revenu ont été introduits dans le fichier, afin que les utilisateurs puissent reproduire les estimations révisées et publiées. (Voir les positions 415 et 416, et les pages 33A et 34A).

Code 1 - Population 500,000 or more

Québec-Lévis Montréal	Ottawa Toronto	Hamilton-Burlington Winnipeg-Brandon ¹	Calgary Edmonton	Vancouver Victoria ²
--------------------------	-------------------	--	---------------------	------------------------------------

Code 2 - Population 100,000 to 499,999

Chicoutimi-Jonquière	London	Sudbury
Trois-Rivières	Oshawa	Thunder Bay
Sherbrooke	Windsor	Regina
Hull	Kitchener-Waterloo	Saskatoon
St. Catharines-Niagara		

Code 3 - Population 30,000 to 99,999

Halifax ²	Joliette	Brantford	Moose Jaw
Sydney-Glace Bay	Saleberry de Valleyfield	Sarnia	Prince Albert
Sydney Mines	St-Jean	Chatham	Medicine Hat
Moncton	St-Hyacinthe	Halton Hills	Lethbridge
Saint John ²	Sorel	Newcastle	Red Deer
Fredericton	Baie Comeau	St. Thomas	Fort McMurray
Rimouski	Sept-Îles	Woodstock	Chilliwack
Shawinigan	Kingston	Guelph	Kelowna
Victoriaville	Cornwall	Barrie	Kamloops
St-Jérôme	Peterborough	Sault Ste-Marie	Nanaimo
Drummondville	Belleville-Trenton	Timmins	Prince George
Granby	North Bay	Matsqui-Mission City	

¹ The population of Brandon is actually 30,000 to 99,999.

² The population of Victoria, Halifax and Saint John is actually 100,000 to 499,999.

RÉGION DE RÉSIDENCE (FIN)

Code 1 - Population de 500,000 et plus

Québec-Lévis Montréal	Ottawa Toronto	Hamilton-Burlington Winnipeg-Brandon ¹	Calgary Edmonton	Vancouver Victoria ²
--------------------------	-------------------	--	---------------------	------------------------------------

Code 2 - Population de 100,000 à 499,999 habitants

Chicoutimi-Jonquière	London	Sudbury
Trois-Rivières	Oshawa	Thunder Bay
Sherbrooke	Windsor	Regina
Hull	Kitchener-Waterloo	Saskatoon
St. Catharines-Niagara		

Code 3 - Population de 30,000 à 99,999 habitants

Halifax ²	Joliette	Brantford	Moose Jaw
Sydney-Glace Bay	Saleberry de Valleyfield	Sarnia	Prince Albert
Sydney Mines	St-Jean	Chatham	Medicine Hat
Moncton	St-Hyacinthe	Halton Hills	Lethbridge
Saint John ²	Sorel	Newcastle	Red Deer
Frédéricton	Baie Comeau	St. Thomas	Fort McMurray
Rimouski	Sept-Îles	Woodstock	Chilliwack
Shawinigan	Kingston	Guelph	Kelowna
Victoriaville	Cornwall	Barrie	Kamloops
St-Jérôme	Peterborough	Sault Ste-Marie	Nanaimo
Drummondville	Belleville-Trenton	Timmins	Prince George
Granby	North Bay	Matsqui-Mission City	

¹ La population de Brandon se situe en réalité dans la catégorie de 30,000 à 99,999 habitants.

² Les populations de Victoria, Halifax et Saint John se situent en réalité dans la catégorie de 100,000 à 499,999 habitants.

PUBLICATION INDICATOR

Description This item indicates whether this individual record was included or not on the file used to create the publication tabulations.

Code Classification

0	Not included
1	Included

Source Income Questionnaire, Form CF06.

INDICATEUR DE PUBLICATION

Description Ce poste indique si le dossier de l'enquête était inclus ou non au fichier qui a servi aux totalisations des publications.

Code	Classification
0	Non inclus
1	Inclus

FINAL UNIVERSAL WEIGHT

Description

This is a three-digit variable which is computed to provide weights to inflate the sample to pre-determined economic family totals. It is actually 10% of the true weight so any aggregate calculated should be multiplied by 10. This weight must be used to produce valid statistics from this tape.

However, all estimated numbers and aggregates obtained from this survey should be treated as only approximate. As an illustration see "Reconciliation of SCF Income Aggregates to National Accounts Aggregates" of this documentation. The reliability of the survey's estimates depends in part on the quality of independent population estimates used to determine the weights. Sampling errors are another factor in determining data quality. For further information on this see "Sample Design and Applications" and "Sources, Methods and Estimation Procedures" in Catalogue No. 13-207. The survey has to use estimates which are available at the time when the survey is processed. Frequently only preliminary figures are available then. Better estimates become available later but, due to the time lag and for other reasons, the survey is not re-weighted.

For information on the principle behind weighting and on the actual calculation of these weights see "Sources, Methods and Estimation Procedures" in Catalogue No. 13-207.

For information on the sample design see the feature article in the Labour Force, January 1985, Catalogue No. 71-001.

For information on implications of the weights and sample design for data usage see "Sample Design and Applications" of this documentation.

PONDÉRATION UNIVERSELLE FINALE

Description

Il s'agit d'une variable à trois chiffres que l'on calcule pour obtenir les poids destinés à gonfler l'échantillon à la taille des familles économiques prédéterminées. En fait, elle représente 10% du poids vrai, de sorte qu'il faut multiplier par 10 tous les agrégats calculés. Ce poids doit être utilisé pour produire des statistiques valides à partir de cette bande.

Toutefois, toutes les estimations tirées de cette enquête, qu'il s'agisse de nombres ou d'agrégats, doivent être considérées comme approximatives. Voir, à titre d'exemple, la rubrique intitulée "Comparaison des estimations de l'EFC aux estimations ajustées des comptes nationaux", de la présente documentation. La fiabilité des estimations de l'enquête dépend en partie de la précision des estimations démographiques indépendantes dont nous nous servons pour déterminer les poids. Les erreurs d'échantillonnage sont un autre facteur qui influe sur la qualité des données. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, voir "Plan de sondage et implications" du présent document et le catalogue n° 13-207. Nous devons nous servir des estimations démographiques disponibles au moment où les résultats de l'enquête sont compilés pour pondérer les données, et il s'agit très souvent d'estimations provisoires. Même si des estimations plus fiables sont disponibles par la suite, nous ne procéderons pas à une nouvelle pondération à cause des délais et pour d'autres raisons.

Pour obtenir des renseignements sur le principe qui sous-tend la pondération et la méthode de calcul de ces poids, voir "Sources, méthodes et procédures d'estimation" au catalogue n°. 13-207.

Pour obtenir des détails sur le plan de sondage, voir l'article du mois présenté dans La population active, janvier 1985, n° 71-001 au catalogue.

Pour connaître les implications des poids et du plan de sondage à l'égard de l'utilisation des données, voir "Plan de sondage et implications" de la présente documentation.

ECONOMIC FAMILIES

REVISED WEIGHTS

SPECIAL NOTE TO USERS: REVISED WEIGHTS (1986 INCOME)

This microdata file contains a revised weight ("Revised Universal Weight") in positions 410-414. The revised weight comes from a new weighting procedure based on updated population counts from the 1991 census. This weight replaces the original weight ("Final Universal Weight") in position 10-12.

The revised weight is a 100% value while the original weight was a 10% value. The variable description on page 6 for the weight, stating that "...any aggregate calculated (from the file) should be multiplied by 10..." does not apply to the new weight, ie., the new weight should be used directly, without multiplying by 10.

The "Weighted and Sample Counts for the Various Values from the Revised Estimates" on pages 70A and 71A are based on the revised weight. The "Estimates" on page 72 to 90 however, are derived from the original weights in position 10-12. They are included in this documentation package to permit users to verify their analytical/tabulation programs used with this file. The "sample count" value are simple counts of the file sample records and are not affected by the revised weights. The "weighted numbers"/"averages" are based on original weights. Therefore, any weighted counts calculated from the file should use the original weight for reconciliation purposes. All final analysis and tabulations, though, should use the revised weight.

FAMILLES ÉCONOMIQUES

POIDS RÉVISÉS

NOTE SPÉCIALE À L'INTENTION DES UTILISATEURS: POIDS RÉVISÉS (REVENU DE 1986)

Ce fichier de microdonnées contient un poids révisé ("poids universel révisé") dans les positions 410-414. Le poids révisé provient d'une nouvelle procédure de pondération utilisant les chiffres de la population mis à jour du recensement de 1991. Ce poids remplace le poids original ("poids universel final") des positions 10-12.

Le poids révisé est une valeur à 100%, alors que le poids original était une valeur à 10%. La description de la variable à la page 6 pour le poids, selon laquelle "tout agrégat calculé (à partir du fichier) doit être multiplié par 10" ne s'applique pas au nouveau poids, c'est-à-dire que ce dernier peut être utilisé directement, sans avoir à multiplier par 10.

Les "estimations de différentes valeurs" des pages 70A et 71A sont basées sur les poids révisés. "Les valeurs" des pages 72 à 90, par contre sont calculés à partir des poids originaux dans les positions 10-12. Elles sont incluses dans cette documentation afin d'aider les utilisateurs à vérifier leurs programmes analytiques/de tabulation utilisés pour ce fichier. Les valeurs de l'effectif de l'échantillon sont les nombres simples des enregistrements échantillons du fichier et ne sont pas touchées par les poids révisés. Les "nombres pondérés"/"valeurs pondérées totales", par contre, sont calculés à partir des poids originaux. Tout nombre pondéré calculé à partir du fichier doit par conséquent utiliser le poids original aux fins de rapprochement. Les analyses et les tableaux finals par contre doivent utiliser le poids révisé.

WAGES AND SALARIES

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of wages and salaries from all types of civilian employment.

Included are gross cash wages and salaries received during the reference year from all jobs, before deductions for pension funds, hospital insurance, income taxes, Canada Savings Bonds, etc. Tips of such employees as waiters and porters, earnings of farm labourers, cleaning women, newspaper boys and baby-sitters as well as net commissions (gross commissions less expenses) of a salesperson who worked for only one company at a time and did not pay for his/her own office and staff are included here.

The value of taxable allowances and benefits provided by the employers, such as free lodging, bursaries, travelling expenses of spouse, etc. are not included.

The wages and salaries reported should amount to the "total earnings before deductions" as shown in box C of the T-4 slips less the value of "taxable allowances and benefits" shown in box K to O plus tips and gratuities and casual earnings for which no T-4 slips were provided. This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

SALAIRS ET TRAITEMENTS

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des salaires et traitements provenant de tous genres d'emploi civil.

Sont compris les salaires et traitements bruts reçus durant l'année de référence de tous les emplois, avant déduction des cotisations à des régimes de pensions, des primes d'assurance-hospitalisation, des impôts sur le revenu, des versements pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada, etc. Les pourboires de personnes telles que les garçons de table et les porteurs, les gains des ouvriers agricoles, des femmes de ménage, des camelots et des gardiennes d'enfants ainsi que les commissions nettes (commissions brutes moins dépenses) de vendeurs qui n'ont travaillé que pour une seule entreprise à la fois sans payer leur propre bureau et leur propre personnel figurent ici.

Ne comptez pas les allocations et les prestations imposables accordées par l'employeur telles que le logement gratuit, les bourses, les frais de déplacement payés.

Le montant des salaires et traitements déclaré doit correspondre au "total des gains avant déductions" figurant à la case C des feuillets T4, moins la valeur des "allocations et prestations imposables" indiquée aux cases K à 0. Il faut ajouter à cette somme les pourboires et gratifications ainsi que les gains occasionnels qui n'ont pas fait l'objet d'un feuillet T4. Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MILITARY PAY AND ALLOWANCES

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of service as a regular member of the Armed Forces of Canada or as a member of a reserve unit, as well as payment to dependents of such servicemen. Special benefits paid upon discharge are also included.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

SOLDE ET INDEMNITÉS MILITAIRES

<u>Description</u>	Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres d'une famille au titre de leur service comme membres réguliers des Forces armées du Canada ou comme membres d'une unité de réserve ainsi que les versements aux personnes à charge de ces militaires. Les prestations spéciales versées lors de la démobilisation sont également comprises. Cette variable est toujours positive.
<u>Source</u>	Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

NET INCOME FROM NON-FARM SELF-EMPLOYMENT

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of various types of non-farm self-employment activities.

Self-employment income is defined as that income received as a result of being a partner in, or sole owner of, an unincorporated business or professional practice. Only the individual's share of net income is included in the case of partnerships. A salesperson who has his/her own office or staff, or who works for more than one firm at a time, reports income under self-employment. Net income is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) and depreciation costs from the gross revenue of the business. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses.

Income received from businesses which have corporate status is reported as wages and salaries or as dividends (under investment income).

This variable may be positive, indicating a business profit, or negative, indicating a loss.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de divers genres d'activités autonomes non agricoles.

Le revenu d'un emploi autonome est défini comme le revenu découlant de l'exploitation d'une entreprise individuelle ou de l'exercice d'une profession pour compte propre, soit à titre individuel, soit en société en nom collectif. Dans le cas d'une société en nom collectif, seule la part du revenu net de l'enquête est comprise. Un vendeur qui a son propre bureau ou son personnel, ou qui travaille pour plus d'une entreprise à la fois, déclare son revenu comme revenu d'un emploi autonome. On calcule le revenu net en déduisant des recettes brutes de l'entreprise les frais d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) et d'amortissement. Les dépenses d'investissement (en construction d'immeubles par exemple) sont exclues des dépenses.

Le revenu provenant d'entreprises constituées en corporation est déclaré dans les salaires et traitements ou comme dividendes (à titre de revenu de placements).

Cette variable peut être positive, dans le cas d'un bénéfice, ou négative, dans le cas d'une perte.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

NET INCOME FROM FARM SELF-EMPLOYMENT

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of net income from farm self-employment.

Net income from farming is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) and depreciation costs from the gross revenue of the farm. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses. Government supplementary payments are included in gross revenue. The value of income in kind is not included. In the case of partnerships, only the individual's share of net income is included.

Income from farms which have a corporate status is recorded as wages and salaries or dividends, not self-employment income.

This variable may be positive, indicating profits, or negative, indicating losses.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

REVENU NET D'UN EMPLOI AGRICOLE AUTONOME

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille sous forme de revenu net provenant d'un emploi agricole autonome.

On calcule le revenu agricole net en déduisant les dépenses d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) et d'amortissement des recettes brutes de la ferme. Les dépenses de nature capitale (par ex., les investissements en constructions neuves) sont exclues des dépenses. Les recettes brutes comprennent les paiements supplémentaires reçus des administrations publiques. La valeur du revenu en nature n'est pas comprise. Dans le cas d'une société en nom collectif, seule la part du revenu net de l'enquêté est comptée.

Le revenu tiré d'une exploitation agricole constituée en société est inscrit comme salaire et traitement ou dividendes, mais pas comme revenu d'un emploi autonome.

Cette variable peut être positive, dans le cas d'un bénéfice, ou négative, dans le cas d'une perte.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS

Description

This variable gives the sum of net income from roomers and boarders calculated for all individuals in the family reporting gross income from roomers and boarders. Net income is calculated during data processing as one third of the gross amount reported. Payments of room and board from relatives are not included.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES

Description Cette variable donne la somme du revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, calculé pour tous les membres de la famille qui ont déclaré un revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires. On calcule le revenu net lors du traitement des données en prenant le tiers du montant brut déclaré. Les paiements provenant de chambreurs et de pensionnaires apparentés sont exclus.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

TOTAL NET INCOME FROM SELF-EMPLOYMENT

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of net income from self-employment (both farm and non-farm) and net income from roomers and boarders. It equals the sum of the three previous variables.
This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

NOTE: 1977 was the first year in which net income from roomers and boarders was included in total self-employment income.

REVENU NET TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre du revenu net d'un emploi autonome (agricole ou non agricole) et du revenu net provenant des chambreurs et des pensionnaires. Elle est égale à la somme des trois variables précédentes.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

NOTA: 1977 était la première année que le revenu net provenant des chambreurs et des pensionnaires a été inclus dans le revenu total d'un emploi autonome.

TOTAL EARNINGS

Description This variable gives the sum of amounts reported on account of wages and salaries, military pay and allowances, net income from both farm and non-farm self-employment and net income from roomers and boarders.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

The Family Total Earnings variable equals the sum of family income variables: Wages and Salaries, Military Pay and Allowances and Total Net Income from Self-Employment.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

NOTE: 1977 was the first year in which net income from roomers and boarders was included in total earnings.

GAINS TOTAUX

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des salaires et traitements, de la solde et des indemnités militaires, du revenu net d'un emploi autonome agricole au non agricole et du revenu provenant de chambreurs et de pensionnaires.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Le total des gains reçus par la famille est égal à la somme des variables du revenu de la famille: Salaires et traitements, Solde et indemnités militaires et Revenu net total d'un emploi autonome.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

NOTA:

1977 a été la première année où le revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires a été inclus dans les gains totaux.

TOTAL INVESTMENT INCOME

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individual in the family on account of investment income.

This source of income includes interest received on bonds, deposits and savings certificates from Canadian or foreign sources, dividends received from Canadian and foreign corporate stocks, cash dividends received from insurance policies, net rental income from real estate and farms, interest received on loans and mortgages, regular income from an estate or trust fund and other investment income.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

NOTE for the 1986 data file:

Any cash bonuses relating to Canada Savings Bonds which were received in 1986 and were reported as interest income on the Individual Income Tax Return, Form T1, are included in Total Income from Investment.

Canada Savings Bonds, Series S32 and S34, matured on November 1986. The amount of accrued interest received in 1986 as shown on the Ownership Certificate (T600), should be included here but not the principal.

REVENU TOTAL DE PLACEMENTS

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de revenu de placements.

Cette source de revenu comprend les intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne de sources canadiennes ou étrangères, les dividendes relatifs à des actions dans des corporations canadiennes ou étrangères, les participations sur des polices-d'assurance, le revenu locatif net provenant de biens immobiliers et de fermes, les intérêts de prêts et d'hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les autres revenus de placements.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

Remarque aux fins du fichier de données de 1986:

Toutes primes en argent provenant des obligations d'épargne du Canada, reçus en 1986 et déclarées comme intérêt tel qu'il figure sur la Déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers Formule T1, sont comprises dans "Revenu total de placements".

Les séries S32 et S34 des obligations d'épargne du Canada venaient à échéance le 1er novembre 1986. Le montant de l'intérêt accumulé qui a été reçu durant l'année doit être inclus dans cette variable, tel qu'il figure sur le certificat de propriété (T600). Le principal ne doit pas être compté.

FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES

Description This variable gives the amount received by the family on account of Federal and Provincial family and youth allowances. The Provincial program included is for Quebec.

The amount of family and youth allowances received is reported by the person who claimed a personal tax exemption for the child(ren) for whom the allowance was paid. If neither parent (or guardian) claimed an exemption for the child(ren), the person to whom the cheque was made out was to report the payments. This reporting procedure has been used since the survey of 1975 incomes. Prior to that, the male parent or guardian reported the family allowance benefits.

Family allowances were assigned to some families because the amounts they reported did not fall within limits defined by the number and ages of children in the family at the time of the survey and the province of residence.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES**Description**

Cette variable donne la somme des montants reçus par la famille au titre des allocations familiales et allocations aux jeunes versées par les administrations fédérale et provinciales. Le programme provincial compris est celui du Québec.

La somme touchée au titre des allocations familiales et des allocations aux jeunes doit être déclarée par la personne qui a demandé une exemption personnel d'impôt pour l'enfant ou les enfants qui sont les bénéficiaires de ces allocations. Si ni le père ni la mère (ou le tuteur) n'ont demandé d'exemption pour l'enfant ou les enfants, la personne à l'ordre de qui les chèques ont été établis devait déclarer les sommes. Cette procédure de déclaration est en vigueur depuis l'enquête sur les revenus de 1975. Auparavant, c'était le père ou le tuteur qui déclarait les allocations familiales touchées.

On a attribué un montant au titre des allocations familiales à quelques familles de l'échantillon parce que les montants déclarés ne se situaient pas dans les limites déterminées selon le nombre et l'âge des enfants faisant partie de la famille au moment de l'enquête et selon la province de résidence.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

CHILD TAX CREDIT

Description This variable gives the amount of the Child Tax Credit as claimed on the T1 Schedule 10 (if a Child Tax Credit Prepayment was received) or on the T1-General or the T1-Special Individual Income Tax Return (if a Prepayment was not received). This amount was to be reported on the survey questionnaire by the person who received the Family Allowance payment as of December, of the reference year (usually the female parent). If tax credits were this person's only source of income, the amount was transferred to the spouse. (Family Allowance payments, however, are reported by the person who claimed the children for a tax deduction.)

It should be noted that the tax credit amount reported is for the reference year. This amount may have been received in cash (in the survey year as well as during the reference year for any Prepayment amounts) or may have only resulted in a reduction in total income tax payable.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS

Description

Cette variable donne le montant du crédit d'impôt pour enfants réclamé sur la formule T1, annexe 10 (si un paiement anticipé a été reçu) ou sur la T1 générale ou la T1 spéciale, Déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers (si aucun paiement anticipé n'a été reçu). Cette somme devait être déclarée sur le questionnaire d'enquête par la personne qui recevait les allocations familiales en décembre de l'année de référence (habituellement la mère). Si les crédits d'impôt étaient la seule source de revenu de cette personne, la somme était transférée au conjoint. (Les allocations familiales doivent cependant être déclarées par les personnes qui réclament une déduction d'impôt au titre des enfants à charge).

À noter que le montant du crédit d'impôt déclaré vise l'année de référence. Ce montant peut avoir été versé en espèces (durant l'année d'enquête ainsi que durant l'année de référence pour tout paiement anticipé) ou prendre simplement la forme d'une réduction de l'impôt total à verser.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

OLD AGE SECURITY, GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT AND SPOUSE'S ALLOWANCE

- Description This variable gives the sum of amounts received by all individuals 65 years of age and over in the family on account of Old Age Security Pensions and the Guaranteed Income Supplement and the eligible spouses age 60-65 who received Spouses' Allowances. Supplements from provincial governments are included in Social Assistance and Provincial Income Supplements.
- This variable is always positive.
- Source Income Questionnaire, Form CF06.

SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE, SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI ET ALLOCATION AU CONJOINT

Description Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres de la famille âgés de 65 ans et plus au titre des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, ainsi que les allocations de conjoint versées aux conjoints admissibles âgés de 60 à 65 ans. Les suppléments versés par les provinces figurent sous la rubrique "assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux".

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

CANADA/QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as benefits received under the Canada/Quebec Pension Plans.

This includes retirement pensions, survivor's benefits such as widow's pensions, disabled widower's pensions, orphan's benefits, and disability pensions with benefits for dependent children of disability pensioners. Lump sum death benefits received under these plans are not included.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

PRESTATIONS DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA OU DU RÉGIME DE RENTES DU QUÉBEC

- Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec.
- Cela comprend les pensions de retraite, les prestations de survivants comme les pensions de veuves, les pensions de veufs invalides et les prestations d'orphelins, et les pensions d'invalidité avec prestations pour enfants à charge des prestataires de pensions d'invalidité. Les indemnités globales de décès reçues au titre de ces régimes ne sont pas comprises.
- Cette variable est toujours positive.
- Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

UNEMPLOYMENT INSURANCE (UIC) BENEFITS

Description This variable gives the sum of the amounts reported by all individuals in the family on account of the Unemployment Insurance scheme. This should equal the amount from the "Total Benefits" box of the T-4U Income Tax slip and includes benefits for sickness, maternity, work-sharing, retraining and retirement. Benefits paid to self-employed fishermen are also included.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre du régime d'assurance-chômage. Elle comprend les prestations versées lors d'une maladie, d'une grossesse, comme participant au programme "travail partagé" ou à l'occasion d'un cours de recyclage ou de la retraite, et elle doit correspondre au montant inscrit à la case intitulée, "prestations totales", du feuillet T-4U. Les prestations versées aux pêcheurs autonomes sont également incluses.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

SOCIAL ASSISTANCE AND PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as received for social assistance from Provincial or Municipal governments. Also included are payments received from provincial income supplement programs.

Benefits include assistance to needy mothers with dependent children, to the blind and disabled as well as other cash payments to any persons in need.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

ASSISTANCE SOCIALE ET SUPPLÉMENTS DE REVENU PROVINCIAUX**Description**

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille à titre d'aide sociale de la province ou de la municipalité ainsi que les sommes reçues en vertu des programmes provinciaux de supplément de revenu.

Les prestations comprennent l'aide aux mères nécessiteuses ayant des enfants à charge, aux aveugles et aux invalides ainsi que les autres paiements en espèces aux nécessiteux.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

OTHER INCOME FROM GOVERNMENT SOURCES
(INCLUDING PROVINCIAL TAX CREDITS)

Description This variable gives the sum of amounts reported by the individual on account of all other payments received from federal, provincial or municipal governments not reported in previous variable fields. As of 1981 it also includes provincial tax credits as claimed on Individual Income Tax Return Forms.

Examples of payments included are veteran's pensions, pensions to widows and dependents of veterans, civilian war allowances, worker's compensation, payments received from Employment and Immigration Canada for training programs administered under the National Training Program, Quebec Work Assistance programs, Quebec Maternity Allowance, regular payments received from provincial automobile insurance plans and provincial grants for home ownership promotion, mortgage interest rate reduction and property improvement.

Provincial tax credits included are the amounts claimed on the Individual Income Tax Returns under "Summary of Tax and Credits" for Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario, Manitoba, Alberta (including Royalty Tax Credit also) and British Columbia. Quebec's Real Estate Tax Refund as claimed on forms TP1AV or TP1GV and Quebec Allowance for Children Under 6 years of age are also included. These amounts may have been received in cash (probably in the survey year) or may have resulted in a reduction in total income tax payable.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

**AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT
(Y COMPRIS LES CRÉDITS D'IMPÔT PROVINCIAL)**

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de tous les autres versements en provenance des administrations fédérale, provinciales ou municipales et non pris en compte dans les postes précédents. Depuis 1981, elle inclut également les crédits d'impôt provincial réclamés dans les déclarations d'impôt sur le revenu des particuliers.

Mentionnons, comme exemples de versements reçus, les pensions d'anciens combattants, les pensions aux veuves et personnes à charge d'anciens combattants, les allocations de guerre aux civils, les indemnités d'accidents du travail, les allocations reçues de Emploi et Immigration en vertu des programmes de formation, les programmes d'aide à l'emploi du Québec, l'allocation de maternité du Québec les subventions provinciales d'aide à l'accession à la propriété, les subventions provinciales de réduction des intérêts hypothécaires, les subventions provinciales pour l'amélioration de la propriété, les paiements réguliers reçus de plans provinciaux d'assurance automobile.

Les crédits d'impôt provincial inclus sont les montants réclamés dans les déclarations d'impôt sur le revenu des particuliers à la rubrique "Sommaire de l'impôt et des crédits" pour l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario, le Manitoba, l'Alberta (crédit au titre des redevances également) et la Colombie-Britannique. Les sommes réclamées au chapitre du remboursement des impôts foncier du Québec sur les formules TP1A ou TP1G et les allocations pour enfants de moins de 6 ans du Québec sont incluses. Ces sommes peuvent avoir été reçues en espèces (probablement durant l'année de l'enquête) ou sous forme de réduction de l'impôt total exigible.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description This variable gives the sum of amounts received on account of Family and Youth Allowances, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplement, Canada/Quebec Pension Plan benefits, Unemployment Insurance, Child Tax Credit and Provincial Tax Credits, social assistance and other government transfer payments. It equals the sum of the seven variables preceding it on the record layout.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

This variable will always be positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

NOTE: 1981 was the first year in which Federal Child Tax Credit, Provincial Tax Credits and Quebec Real Estate Tax Refund/Allowance for Children under 6 were included in Total Government Transfer Payments.

TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX

Description Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres de la famille au titre des allocations familiales et des allocations aux jeunes, des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, des prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, des prestations d'assurance-chômage, du crédit d'impôt pour enfants et des crédits d'impôt provincial, de l'assistance sociale et des autres paiements de transfert gouvernementaux. Le total des transferts gouvernementaux reçus par la famille est égal à la somme des sept variables qui le précèdent sur le schéma d'articles.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

NOTA: Le crédit d'impôt fédéral pour enfants, les crédits d'impôt provincial, le remboursement d'impôt foncier du Québec et l'allocation pour enfants de moins de 6 ans du Québec ont été inclus à partir de 1981.

TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description This variable gives the sum of amounts reported as receipts from government transfer programs which are taxable. This amount is calculated during the survey processing, not reported by individuals as the amounts reported on their Individual Tax Returns. This variable should be used with this in mind and any reports or publications derived from this tape using this variable should mention our reservations about its use. The following amounts were included:

1. Family and Youth Allowances - all amounts;
2. Basic Old Age Security (OAS) - Amounts reported as OAS-GIS could be separated into the two components only by assuming that all amounts up to and including a value equal to the basic OAS maximum for reference year were OAS for each recipient;
3. Canada/Quebec Pension Plan Benefits - all amounts;
4. Unemployment Insurance Benefits - all amounts;
5. Any other income from government sources - Respondents were requested to specify the source of these payments.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES**Description**

Cette variable indique la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille aux titres des sommes imposables reçues en vertu des programmes de transferts gouvernementaux. Ces sommes sont calculés lors du traitement des données de l'enquête et non déclarées par les membres de la famille comme les montants figurant sur leur déclaration d'impôt sur le revenu. On devra garder cela à l'esprit en se servant de cette variable, et toutes les publications tirées de cette bande et fondées sur cette variable devront mettre les utilisateurs en garde à ce sujet.

Les transferts suivants ont été pris en compte:

1. Allocations familiales et allocations aux jeunes - montant total.
2. Sécurité de la vieillesse - il n'a pas été possible de déterminer, d'une part le montant de pensions de sécurité de la vieillesse et, d'autre part, le montant du supplément de revenu garanti autrement qu'en présumant que toutes les sommes inférieures ou égales au maximum des prestations de sécurité de la vieillesse pour l'année de référence étaient, pour chaque bénéficiaire, des prestations de sécurité de la vieillesse.
3. Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec - montant total.
4. Prestations d'assurance-chômage - montant total.
5. Tous les autres revenus provenant du gouvernement - on a demandé aux enquêtés de préciser la source de ces revenus.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description Non-taxable transfers are also calculated during the survey processing and are subject to the same types of errors as taxable transfers. The following amounts are included:

1. Guaranteed Income Supplement (GIS) - Amounts reported as OAS/GIS by any individual which are in excess of the basic OAS maximum value are assumed to be GIS and therefore non-taxable. This is not a strictly accurate procedure as payments received only part of the year may total less than the basic OAS maximum value but may, in fact, include GIS amounts.
2. Social Assistance and Provincial Income Supplements - all amounts.
3. Other Income from Government Sources - Respondents were asked to specify the source of these payments. The following sources were non-taxable:
 - (a) Veteran's pensions,
 - (b) Pensions to widows and dependents of veterans,
 - (c) Workers' Compensation,
 - (d) Naval Pension,
 - (e) Automobile Insurance Board of Quebec.
4. Child Tax Credit* - all amounts.
5. Provincial Tax Credits* - all amounts.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

* Included as of 1981.

TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES

Description

Les transferts non imposables sont également calculés lors du traitement des données de l'enquête et ils sont exposés au même genre d'erreurs que les transferts imposables. Les montants suivants sont pris en compte:

1. Supplément de revenu garanti - On présume que le montant excédant le maximum de base de la pension de sécurité de la vieillesse qu'une personne déclare au titre des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti constitue un supplément de revenu garanti et qu'il est par conséquent non imposable. Cette méthode n'est pas forcément précise, car dans les cas où les prestations sont versées pour une partie de l'année seulement, elles peuvent se chiffrer à moins du maximum de la pension de sécurité de la vieillesse mais comprendre aussi des sommes de supplément de revenu garanti.
2. Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux - montant total.
3. Autres revenus provenant du gouvernement - On a demandé aux enquêtés de préciser la source de ces versements. Les revenus provenant des sources suivantes étaient non imposables:
 - (a) pensions d'anciens combattants
 - (b) pensions aux veuves et aux personnes à charge des anciens combattants
 - (c) indemnités d'accidents du travail
 - (d) pensions de la Marine royale canadienne
 - (e) régie d'assurance auto du Québec
4. Crédit d'impôt pour enfants* - montant total.
5. Crédits d'impôt provincial* - montant total.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

* Inclus depuis 1981

RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION AND ANNUITIES

<u>Description</u>	<p>This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as the result of having been a member of a pension plan of one or more employers, except for pensions received from abroad which are included in Other Money Income (see next page).</p> <p>Widows or other relatives of a deceased pensioner, who have pension rights under a pension plan or who become beneficiaries in cases guaranteed for a minimum period even if the pensioner dies, include this pension income here (unless it falls under the Canada or Quebec Pension Plan benefits). Also included are pensions of retired R.C.M.P. officers, army personnel and civil servants, and annuity payments received from Canadian Government Annuities Fund, an insurance company or other sources whether or not it was this person who purchased the annuity originally. Pensions received from registered retirement savings plans in the form of a life annuity, a fixed term annuity, a registered retirement investment fund or an income-averaging annuity contract are also included.</p> <p>Refunds of pension fund contributions because an employee has resigned, are not considered income, and therefore, are not included. Withdrawals from a pension plan or RRSP, or refunds of overcontributions as well as all lump sum benefits are not included. Severance pay is reported in "Other Money Income".</p> <p>This variable is always positive.</p>
<u>Source</u>	Income Questionnaire, Form CF06.

PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de leur participation à un régime de pensions d'un ou de plusieurs employeurs, sauf pour les pensions reçues de l'étranger qui doivent figurer à "autre revenu monétaire" (voir la page suivante).

Les veuves ou les autres parents d'un pensionné décédé qui ont droit à une pension en vertu d'un régime de pensions ou qui deviennent bénéficiaires pour une période minimum garantie, même si le pensionné meurt, font figurer ici cette pension (sauf s'il s'agit de prestations en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec). Sont également comprises les pensions des membres de la G.R.C., des militaires et des fonctionnaires à la retraite, les rentes reçues du Compte des rentes sur l'Etat, d'une société d'assurance, et d'autres sources, quel qu'en ait été l'acheteur à l'origine. Les pensions reçues au titre des régimes enregistrés d'épargne-retraite, reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, de fonds enregistré de revenu de retraite ou de contrat de rente à versements invariables sont incluses.

Les remboursements de cotisations à un régime de pension lorsque l'employé démissionne ne sont pas considérés comme un revenu et ont donc été exclus. Les retraits d'un régime de retraite ou d'un régime enregistré d'épargne-retraite, les remboursements de cotisations versées en trop de même que toutes les prestations forfaitaires sont exclus. Les indemnités de cessation d'emploi doivent figurer dans "autre revenu monétaire".

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

OTHER MONEY INCOME

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of other money income not included in the previous variables.

Included in this amount are:

- (a) Money received for the care of children being cared for on behalf of the Children's Aid Society.
- (b) Income received from abroad in Canadian dollar equivalent, including pensions, severance pay and retirement allowances, but not including interest and dividends
- (c) Non-refundable scholarships and bursaries.
- (d) Alimony.
- (e) Royalties on books, oil wells, etc.
- (f) Strike and sick pay from trade unions.
- (g) Payments from an income maintenance insurance plan or a guaranteed annual wage plan.

Excluded are:

- (a) Gambling gains and losses.
- (b) Money inherited during the year in a lump sum.
- (c) Capital gains or losses.
- (d) Receipts from the sale of property or personal belongings.
- (e) Income tax refunds.
- (f) Loans repaid to the respondent as lender.
- (g) Loans received.
- (h) Lump sum settlements of insurance policies.
- (i) Rebates received on property taxes or other taxes.
- (j) Refunds of pension contributions.
- (k) Income in kind.
- (l) Lump sum withdrawals from a Registered Retirement Savings Plan (RRSP).

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

AUTRE REVENU MONÉTAIRE

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de tout autre revenu monétaire non compris dans les variables précédentes.

Ce montant comprend:

- (a) L'argent reçu pour la garde d'enfants pour le compte de la Société de l'aide à l'enfance.
- (b) Le revenu reçu de l'étranger en équivalent de dollars canadiens, y compris les pensions, les indemnités de cessation d'emploi et les allocations de retraite, mais sans les intérêts et les dividendes.
- (c) Les bourses d'études et d'entretien non remboursables.
- (d) Les pensions alimentaires.
- (e) Les droits d'auteur, les redevances sur gisements pétroliers, etc.
- (f) Les indemnités de grève et de maladie reçues de syndicats.
- (g) Les versements provenant d'un régime d'assurance-salaire ou d'un régime de salaire annuel garanti.

Ne comprend pas:

- (a) Les gains et les pertes de jeu.
- (b) Les sommes forfaitaires reçues en héritage pendant l'année.
- (c) Les gains et pertes en capital.
- (d) Les produits de la vente de propriétés ou d'autres biens personnels.
- (e) Les remboursements d'impôt sur le revenu.
- (f) Les prêts remboursés au répondant en tant que prêteur.
- (g) Les prêts reçus.
- (h) Les règlements forfaitaires d'assurance.
- (i) Les ristournes sur impôts fonciers ou autres impôts.
- (j) Les remboursements de cotisations à un régime de pensions.
- (k) Les revenus en nature.
- (l) Les retraits forfaitaires d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REER).

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

TOTAL INCOME

Description This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse. In each case it is the sum of receipts from the sources described on the preceding pages. The Family Total Income variable is equal to the sum of the following family income items: Total Earnings, Total Income from Investment, Total Government Transfer Payments, Retirement Pensions, Superannuation and Annuities and Other Money Income.

This variable may be positive, negative or zero.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

NOTE: 1981 was the first year in which Federal Child Tax Credit, Provincial Tax Credits and Quebec Real Estate Tax/Allowance for children under 6 were included in Total Income.

REVENU TOTAL

Description Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint. Dans chaque cas, elle représente la somme des revenus provenant des sources décrites aux pages précédentes de la présente documentation. La variable du revenu total de la famille est égale à la somme de ces postes du revenu de la famille: gains totaux, revenu total de placements, total des transferts gouvernementaux, pensions de retraite et rentes, et autres revenus en espèces.

Cette variable peut être positive, négative ou nulle.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

NOTA: Depuis 1981, le crédit d'impôt fédéral pour enfants, les crédits d'impôt provincial, le remboursement d'impôts fonciers du Québec et l'allocation pour enfants de moins de 6 ans du Québec ont été compris dans le Revenu total.

TOTAL INCOME TAX

Description This variable gives the total Federal and Provincial income tax payable by all individuals in the family for the reference year. This is the sum of the amounts stated on each individual Income Tax Return for the family, i.e. income tax actually paid less refund due, or tax paid plus portion still owing.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

TOTAL DE L'IMPÔT SUR LE REVENU**Description**

Cette variable donne le montant de l'impôt sur le revenu fédéral et provincial à payer par tous les membres de la famille pour l'année de référence de l'enquête sur le revenu. Il s'agit de la somme des montants indiqués sur chaque déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers, c.-à-d. l'impôt sur le revenu effectivement payé moins le remboursement à recevoir, ou l'impôt payé plus le solde à payer.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

INCOME AFTER TAX

Description This variable is the sum of the calculated amounts of income after tax for all individuals in the family. Income after tax is calculated by the computer as 'Total Income' minus 'Total Income Tax' for each individual.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

REVENU APRÈS IMPÔT**Description**

Cette variable est la somme des montants calculés du revenu après impôt pour l'ensemble des membres de la famille. L'ordinateur calcule le revenu après impôt en soustrayant du revenu total l'impôt sur le revenu total pour chaque particulier.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

HISTORICAL FARM/NON-FARM INCOME CODE

Description

The code in this variable indicates whether or not any individual in the family had 50% or more of his income from farm self-employment. If any individual did receive 50% or more of his income from farm self-employment, the family is given income code 2 for farm. If no one in the family falls in this category or if the family received no income, the income code is 1. This variable is given to provide a definition of non-farm families consistent with the survey coverage for pre-1966 surveys.

Code Classification

1	Non-farm
2	Farm

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

CODE DE REVENU AGRICOLE/NON AGRICOLE

Description Le code de cette variable indique si un membre quelconque de la famille tirait 50% ou plus de son revenu d'un emploi autonome agricole. Si quelqu'un tirait 50% ou plus de son revenu d'un emploi autonome agricole, on a donné à la famille le code de revenu 2 (agricole). Si aucun membre de la famille n'entre dans cette catégorie, ou si la famille n'a aucun revenu, le code de revenu est 1. Cette variable permet de fournir une définition des familles non agricoles qui soit conforme à celle des enquêtes antérieures à 1966.

Code	Classification
1	Non agricole
2	Agricole

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MAJOR SOURCE OF INCOME

Description This variable gives the largest source of a family's total income.

The absolute values in the eight categories shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, then the lowest code is selected.

Code	Classification
1	No income
2	Wages and salaries
3	Total net income from self-employment*
4	Total government transfer payments*
5	Total income from Investment
6	Retirement pensions, superannuation and annuities
7	Other money income
8	Military pay and allowances

Source Income questionnaire, Form CF06.

*NOTES: Net income from roomers and boarders, which was given its own code on pre-1977 tapes, is included in total net income from self-employment from 1979 on.

Starting with 1981, the Child Tax Credit, Provincial Tax Credits and Quebec Real Estate Tax Refund/Allowance for children under 6 are included in total Government Transfers prior to determination of major source of income.

Beginning with the 1986 data file, major source of income "Military pay and allowances" is included.

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU

Description Cette variable donne la principale source du revenu total de la famille.

On compare les valeurs absolues des huit catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

Code	Classification
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Revenu total net d'un emploi autonome*
4	Total des transferts gouvernementaux*
5	Revenu total de placements
6	Pensions de retraite et rentes
7	Autre revenu monétaire
8	Solde et indemnités militaires

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

* NOTA: Le revenu net provenant de chambreurs ou de pensionnaires auquel on avait un code en propre sur les bandes antérieures à 1977 est compris depuis 1979 dans le revenu total net d'un emploi autonome.

Depuis 1981, le crédit d'impôt pour enfants, les crédits d'impôt provincial, le remboursement d'impôts fonciers du Québec et l'allocation pour enfants de moins de 6 ans du Québec sont compris dans le Total des transferts gouvernementaux avant de déterminer la principale source de revenu.

À partir du fichier de données de 1986, la variable "Principale source de revenu" comprend "Solde et indemnités militaires".

NUMBER OF EARNERS

Description This variable gives the actual number of persons in the family who received income from wages, salaries, military pay and allowances, self-employment or roomers and boarders.

NUMBER OF PERSONS WITH INCOME

Description This variable gives the actual number of persons in the family who received income from any of the sources collected in the survey and described on the preceding pages.

NUMBER OF UNEMPLOYMENT INSURANCE RECIPIENTS

Description This variable gives the actual number of persons in the family who reported having received money from the federal unemployment insurance program.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont touché un revenu provenant de salaires, de traitements, d'une solde et d'indemnités militaires, d'un emploi autonome ou de chambreurs et de pensionnaires.

NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont reçu un revenu provenant des sources prises en compte dans l'enquête et décrites aux pages précédentes de la présente documentation.

NOMBRE DE BÉNÉFICIAIRES DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont déclaré avoir touché des prestations d'assurance-chômage en vertu du programme fédéral.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF 06.

LOW INCOME CODE (1969 BASE)

Description

This code indicates whether or not the family unit falls below the 1969 base low income cut-off. These cut-offs were determined by adjusting the low income lines developed after analysis of 1969 Family Expenditure Survey data for increasing prices, as reflected in the Consumer Price Index. These income limits were selected on the basis that families with incomes below these limits usually spent 62% or more of their income on food, shelter and clothing. These cut-offs are differentiated by size of area of residence and by family size.

The cut-offs for 1986 family incomes are as follows:

Family Size	Size of Area of Residence (1969-Base)				
	500,000 or more	100,000- 499,999	30,000- 99,999	Urban Areas under 30,000	Rural Areas
1	8,672	8,118	7,884	7,250	6,301
2	12,569	11,770	11,429	10,511	9,144
3	16,038	15,021	14,580	13,418	11,666
4	19,075	17,862	17,337	15,954	13,869
5	21,322	19,962	19,383	17,838	15,509
6	23,407	21,916	21,281	19,579	17,022
7 or more	25,667	24,024	23,330	21,460	18,663

Code Classification

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Below low income cut-off |
| 2 | Equal to or above low income cut-off |

For a more detailed discussion of the analysis underlying these revised cut-offs, an unpublished paper "Revision of Low Income Cut-offs" is available.

NOTE:

These cut-offs are provided to give historical comparability with 1973 to 1982 data tapes which contain only this version of the low income cut-offs.

CODE DE FAIBLE REVENU (BASE DE 1969)

Description

Ce code indique si le revenu de la famille est inférieur aux seuils de faible revenu de 1969. Ceux-ci que l'analyse des données sur les dépenses des familles de 1969 avait permis d'établir, ont été établis en corrigeant les seuils de faible revenu, de façon à tenir compte de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation. Les familles dont le revenu est inférieur à ces seuils dépensent habituellement 62% ou plus de leur revenu au titre de l'alimentation, du logement et de l'habillement. Les seuils de faible revenu se différencient par la taille de la région de résidence et la taille de la famille.

Voici les seuils révisés des revenus des familles pour l'année 1986:

Taille de la famille	Taille de la région de résidence (Base de 1969)				
	500,000 habitants et plus	100,000- 499,999 habitants	30,000- 99,999 habitants	Urbaines moins de 30,000 habitants	Régions rurales
1	8,672	8,118	7,884	7,250	6,301
2	12,569	11,770	11,429	10,511	9,144
3	16,038	15,021	14,580	13,418	11,666
4	19,075	17,862	17,337	15,954	13,869
5	21,322	19,962	19,383	17,838	15,509
6	23,407	21,916	21,281	19,579	17,022
7 et plus	25,667	24,024	23,330	21,460	18,663

Un exposé plus détaillé de l'analyse qui a mené à ces seuils révisés figure dans un ouvrage inédit intitulé Révision des seuils de faible revenu.

Code Classification

- | | |
|---|---|
| 1 | Inférieur au seuil de faible revenu |
| 2 | Égal ou supérieur au seuil de faible revenu |

NOTA:

Ces seuils sont indiqués pour assurer la comparabilité avec les bandes de données de 1973-1982 qui sont basés exclusivement sur les seuils de faible revenu (1969).

LOW INCOME CODE (1969 BASE)

With reweighting, the "Area" variable was updated to reflect 1986 population within 1981 boundaries.

The area change affected two cities: Moncton and Kingston both moved from size "3" to size "2". Since low income status is determined by the size of family and size of area, some records had their low income status affected by this change, moving from above the cut-off to below the cut-off. The number of records affected is small, consisting of just those with incomes between the cut-offs for size of area "3" and "2".

Revised low income status codes have been included on the file, so that users may reproduce revised published estimates. (see positions 415 and 416, and page 34A).

CODE DE FAIBLE REVENU (Base de 1969)

La repondération a entraîné une mise à jour de la variable "Région" pour refléter la population de 1986 à l'intérieur des limites de 1981.

Le changement apporté à la région de résidence a touché deux villes: Moncton et Kingston. C'est deux villes ont passé de la taille "3" à la taille "2". Puisque le statut faible revenu est établi selon la taille de la famille et la taille de résidence, quelques dossiers ont vu leur statut de faible revenu touché par ce changement, se déplacer d'au-dessus du seuil à sous le seuil. Le nombre de dossiers touchés par ce changement est minime, se composant de ceux seulement avec des revenus qui se situent entre les seuils pour la taille de résidence "3" et "2".

Les codes révisés du statut du faible revenu ont été introduits dans le fichier, afin que les utilisateurs puissent reproduire les estimations révisées et publiées. (Voir les positions 415 et 416, et les pages 33A et 34A).

LOW INCOME CODE (1978 BASE)

Description This code indicates whether or not the family unit falls below the 1978 base low income cut-off. These cut-offs were determined by adjusting the low income lines developed after analysis of 1978 Family Expenditure data for increasing prices, as reflected in the Consumer Price Index. These 1978 base low income limits reflect more recent consumption patterns of Canadian families. As the overall ratio spent on food, shelter and clothing had declined since 1969, families who on average spent 58.5% or more of their income on this type of goods and services were considered to be in straitened circumstances.

The cut-offs for 1986 economic family incomes are as follows:

Economic Family Size	Size of Area of Residence (1978 Base)				
	500,000 or more	100,000-499,999	30,000-99,999	Urban less than 30,000	Rural Areas
1	10,651	10,116	9,490	8,774	7,877
2	14,053	13,339	12,445	11,546	10,295
3	18,799	17,815	16,650	15,488	13,785
4	21,663	20,588	19,246	17,903	15,936
5	25,243	23,902	22,290	20,768	18,531
6	27,571	26,049	24,349	22,647	20,231
7 or more	30,347	28,735	26,856	24,975	22,290

For a detailed discussion of the analysis underlying these revised cut-offs, a technical paper "Rebasing Low Income Cut-Offs to 1978" is available. For a general discussion of the history and interpretation of low income cut-offs see the Appendix in the 1980 issue of Catalogue No. 13-207.

Code	Classification
1	Below low income cut-off
2	Equal to or above low income cut-off

CODE DE FAIBLE REVENU (BASE DE 1978)

Description Ce code indique si le revenu de la famille est inférieur aux seuils de faible revenu de 1978. Ceux-ci que l'analyse des données sur les dépenses des familles de 1978 avait permis d'établir, ont été établis en corrigeant les seuils de faible revenu de façon à tenir compte de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation. Les seuils de faible revenu de 1978 traduisent les récentes habitudes de consommation des familles canadiennes. Étant donné que la part du revenu total consacrée à l'alimentation, au logement et à l'habillement a diminué depuis 1969, on a considéré que les familles qui dépensaient en moyenne 58.5% ou plus de leur revenu pour ce genre de biens et services étaient dans le besoin. Les seuils de faible revenu se différencient par la taille de la région de résidence et la taille de la famille.

Voici les seuils révisés des revenus des familles économiques pour l'année 1986:

Taille de la région de résidence (Base de 1978)					
Taille de la famille économique	500,000 et plus	100,000- 499,999	30,000- 99,999	Urbaines moins de 30,000	Régions rurales
1	10,651	10,116	9,490	8,774	7,877
2	14,053	13,339	12,445	11,546	10,295
3	18,799	17,815	16,650	15,488	13,785
4	21,663	20,588	19,246	17,903	15,936
5	25,243	23,902	22,290	20,768	18,531
6	27,571	26,049	24,349	22,647	20,231
7 et plus	30,347	28,735	26,856	24,975	22,290

L'étude technique intitulée Adoption de l'année 1978 comme nouvelle année de base pour les seuils de faibles revenus, traite en détail de l'analyse sous-jacente à ces nouveaux seuils. Pour un aperçu général des antécédents et de la signification des seuils de faible revenu se rapporter à l'annexe à l'édition 1980 de la publication n° 13-207 au catalogue.

Code **Classification**

- | | |
|---|--|
| 1 | Inférieur au seuil de faible revenu |
| 2 | Égal ou supérieur au seuil de faible revenu. |

LOW INCOME CODE (1978 BASE)

With reweighting, the "Area" variable was updated to reflect 1986 population within 1981 boundaries.

The area change affected two cities: Moncton and Kingston both moved from size "3" to size "2". Since low income status is determined by the size of family and size of area, some records had their low income status affected by this change, moving from above the cut-off to below the cut-off. The number of records affected is small, consisting of just those with incomes between the cut-offs for size of area "3" and "2".

Revised low income status codes have been included on the file, so that users may reproduce revised published estimates. (see positions 415 and 416, and page 33A).

CODE DE FAIBLE REVENU (Base de 1978)

La repondération a entraîné une mise à jour de la variable "Région" pour refléter la population de 1986 à l'intérieur des limites de 1981.

Le changement apporté à la région de résidence a touché deux villes: Moncton et Kingston. C'est deux villes ont passé de la taille "3" à la taille "2". Puisque le statut faible revenu est établi selon la taille de la famille et la taille de résidence, quelques dossiers ont vu leur statut de faible revenu touché par ce changement, se déplacer d'au-dessus du seuil à sous le seuil. Le nombre de dossiers touchés par ce changement est minime, se composant de ceux seulement avec des revenus qui se situent entre les seuils pour la taille de résidence "3" et "2".

Les codes révisés du statut du faible revenu ont été introduits dans le fichier afin que les utilisateurs puissent reproduire les estimations révisées et publiées. (Voir les positions 415 et 416, et les pages 33A et 34A).

HOUSEHOLD CHARACTERISTICS

NUMBER OF PERSONS

Description This variable gives the actual number of persons in the dwelling unit. This number may be larger than the number of persons in the economic family.

Source Household Record Docket, Form 03.

NUMBER OF ECONOMIC FAMILY UNITS IN THE HOUSEHOLD

Description This variable is provided to indicate whether the dwelling unit is shared with non-relatives. In combination with the variable, "Tenure", this gives a more accurate picture of the housing status of the family. This variable is the actual number of economic families.

Source Household Record Docket, Form 03.

CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE

NOMBRE DE PERSONNES

<u>Description</u>	Cette variable donne le nombre réel de personnes qui occupent le logement. Ce nombre peut être plus grand que le nombre de personnes dans la famille économique.
<u>Source</u>	Dossier du ménage, Formule 03.

NOMBRE DE FAMILLES ÉCONOMIQUES AU SEIN DU MÉNAGE

<u>Description</u>	Cette variable permet d'indiquer si le logement est partagé avec des personnes non apparentées. Avec la variable "mode d'occupation", elle contribue à donner une image plus précise du mode d'occupation du logement de la famille. Cette variable indique le nombre réel de familles économiques.
<u>Source</u>	Dossier du ménage, Formule 03.

FAMILY CHARACTERISTICS

NUMBER OF PERSONS

Description This variable gives the actual number of persons in the family.

NUMBER OF ADULTS

Description This variable gives the actual number of adults in the family. The head of the family is an adult, as well as any other member of the family who is married or has been married, and any single person 16 years of age or over.

Source Household Record Docket, Form 03.

CARACTÉRISTIQUE DE LA FAMILLE

NOMBRE DE PERSONNES

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille.

NOMBRE D'ADULTES

Description Cette variable donne le nombre réel d'adultes membres de la famille. Le chef de la famille est un adulte, ainsi que tout autre membre de la famille qui est ou a été marié, et tout célibataire de 16 ans ou plus.

Source Dossier du ménage, Formule 03.

NUMBER OF PERSONS AGED 65 OR OVER

Description This variable gives the actual number of persons aged 65 or over in the family, including the head and spouse.

Source Household Record Docket, Form 03.

NUMBER OF CENSUS FAMILY UNITS IN THE ECONOMIC FAMILY

Description This variable gives the actual number of census family units in the economic family.

Source Household Record Docket, Form 03.

NOMBRE DE PERSONNES ÂGÉES DE 65 ANS OU PLUS

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille âgés de 65 ans ou plus, y compris le chef et son conjoint.

Source Dossier du ménage, Formule 03.

NOMBRE DE FAMILLES DE RECENSEMENT AU SEIN DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE

Description Cette variable donne le nombre réel de familles de recensement au sein de la famille économique.

Source Dossier du ménage, Formule 03.

NUMBER OF CHILDREN

Description

This series of variables gives the actual number of children in the family who belong in each of the categories listed below. In addition to the family head's own children, this includes grandchildren, brothers, sisters and other guardianship children in the family. Children 16 years of age and over are classified by whether or not they attended a school as a full-time or part-time student during the survey reference week according to their response to Questions 80 and 81 of their Labour Force Form 05.

A person is considered to be attending a school, college or university if he or she received instruction during the reference week or was engaged in other scholastic or academic activities such as doing research towards a degree, diploma or certificate. They are also coded as attending school under the following circumstances:

1. If the person would have been attending school except that he or she was temporarily ill or disabled.
2. If the person was enrolled in school but on a short vacation within the school year not exceeding 30 days.
3. If the person would have been attending school but did not because of a labour dispute such as a teacher's strike.

The individual must be taking a credit course which could be counted towards a degree, diploma or certificate. The school must be a public or private establishment such as a high school, community college, secretarial school or vocational school. Personal interest courses which do not count toward a degree, diploma or certificate are not included. Correspondence courses which are affiliated with a school and will be counted as a credit course are included. Students nurses are included as attending school, even when engaged in the practical portion of their training in a hospital setting.

Employed persons receiving classroom training sponsored by their employer are considered as attending school only if the instruction is given at a public educational institution, such as a university or community college. Whether a person is classified full-time or part-time depends on how he is classified by the educational institution he is enrolled at. Usually the classification depends on the number of courses the individual is enrolled in.

NOMBRE D'ENFANTS

Description

Cette série de variables donne le nombre d'enfants membres de la famille, répartis suivant les catégories énumérées ci-dessous. En plus des enfants du chef de la famille, ce nombre comprend les petits-enfants, les frères, les soeurs, et les autres enfants en tutelle dans la famille. Les enfants de 16 ans ou plus sont classés selon qu'ils fréquentaient ou non l'école à titre d'étudiants à temps plein ou à temps partiel pendant la semaine de référence; la fréquentation scolaire est déterminée par la réponse aux questions 80 et 81 de la Formule 05 de l'enquête sur la population active.

On considère qu'une personne fréquente une école, un collège ou une université si elle était aux études pendant la semaine de référence ou si elle exerçait d'autres activités scolaires comme de la recherche en vue de l'obtention d'un grade, d'un diplôme ou d'un certificat. Dans les cas suivants, on considère également que la personne fréquente l'école:

1. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'avait pas été temporairement malade ou invalide.
2. La personne est inscrite à l'école, mais elle prend de courtes vacances ne dépassant pas 30 jours pendant l'année scolaire.
3. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'en avait pas été empêchée par un conflit de travail, telle qu'une grève des enseignants.

La personne doit suivre un cours doté de crédits et menant à un grade, à un diplôme ou à un certificat. L'école doit être un établissement public ou privé, tel qu'une école secondaire, un collège communautaire, une école de secrétariat ou de formation professionnelle. On ne tient pas compte des cours suivis par intérêt personnel qui ne conduisent pas à un grade, à un diplôme ou à un certificat. Par contre, les cours par correspondance dispensés par une école et qui donnent droit à des crédits sont inclus dans la fréquentation scolaire. On considère que les élèves-infirmiers fréquentent une école même lorsqu'ils travaillent dans un hôpital, ce qui constitue l'aspect pratique de leur formation.

Dans le cas des salariés qui suivent un cours de formation offert par leur employeur, on considère qu'ils fréquentent une école uniquement si le cours est donné dans un établissement d'enseignement public comme une université ou un collège communautaire.

NUMBER OF CHILDREN (CONT'D)

Description The head and spouse (see "Head (Wife): Education Level") are not included in these counts. The age and schooling status for each of them are given separately in their own data section.

Categories

- (a) Under 7 years of age
- (b) 7-11 years of age
- (c) 12-15 years of age
- (d) 16-17 years of age
- (e) 18-21 years of age
- (f) 22-24 years of age
- (g) 16-17 attending school as a full-time student
- (h) 16-17 attending school as a part-time student
- (i) 16-17 not attending school
- (j) 18-21 attending school as a full-time student
- (k) 18-21 attending school as a part-time student
- (l) 18-21 not attending school
- (m) 22-24 attending school as a full-time student
- (n) 22-24 attending school as a part-time student
- (o) 22-24 not attending school

Single children only (a,b,c)

Marital status is not restricted
to single (d to o)

Source

Household Record Docket, Form 03.
Labour Force Survey Form 05.

NOMBRE D'ENFANTS (suite)

Description

Le système de classement de l'établissement d'enseignement où la personne est inscrite détermine si l'on doit la classer comme étudiant à temps plein ou à temps partiel. Ce classement est habituellement fonction du nombre de cours auxquels la personne est inscrite.

Le chef de la famille et son conjoint (voir "Chef (épouse): niveau d'instruction") ne sont pas compris dans ces chiffres. L'âge de chacun d'eux figure à leurs sections respectives qui indiquent également s'ils fréquentent l'école ou non.

Catégories

(a) Moins de 7 ans

Enfants célibataires seulement

(a,b,c)

(b) 7-11 ans

(c) 12-15 ans

(d) 16-17 ans

(e) 18-21 ans

(f) 22-24 ans

(g) 16-17 ans fréquentant l'école à temps plein

L'état matrimonial ne se limite pas
à célibataire (d à o)

(h) 16-17 ans fréquentant l'école à temps partiel

(i) 16-17 ans ne fréquentant pas l'école

(j) 18-21 ans fréquentant l'école à temps plein

(k) 18-21 ans fréquentant l'école à temps partiel

(l) 18-21 ans ne fréquentant pas l'école

(m) 22-24 ans fréquentant l'école à temps plein

(n) 22-24 ans fréquentant l'école à temps partiel

(o) 22-24 ans ne fréquentant pas l'école

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

Formule 05 de l'enquête sur la population active.

NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED DURING REFERENCE WEEK

- Description This variable gives the actual number of persons in the family who were classified as unemployed by the Labour Force Survey for the reference week. For a definition of unemployed see "Head (Wife);Labour Force Status (reference week)."
- Source Labour Force Schedule, Form 05.

NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR

- Description This variable gives the actual number of persons in the family who had one or more weeks without work in the reference year during which they actively looked for work. See the variable Total Man-Weeks Unemployed in Reference Year for a definition of weeks unemployed.
- Source Household Record Docket, Form 03.

NOMBRE DE CHÔMEURS PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE**Description**

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui étaient classés comme chômeurs pendant la semaine de référence aux fins de l'enquête sur la population active. Pour obtenir la définition de "chômeurs", voir "Chef (épouse): activité (semaine de référence)".

NOMBRE DE CHÔMEURS L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE**Description**

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont été sans travail et en ont cherché pendant une semaine ou plus durant l'année de référence. Voir la variable "Nombre total de semaines-hommes de chômage l'année de référence" qui donne une définition des semaines de chômage.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

TOTAL PERSON-WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR

Description This variable gives the total number of weeks in which the individuals in the family work during the reference year.

Included as weeks worked are:

- (a) The number of weeks in which the person did any work, either part-time or full-time;
- (b) The number of weeks the person had a job but was not at work due to holidays, vacation, illness, maternity leave, strike or lock-out;
- (c) The number of weeks a person was self-employed;
- (d) The number of weeks a person had a job but was absent with pay (e.g. for job-related training, etc.)

These are not necessarily complete weeks for which the individual was paid. School teachers under contract to teach the full school year during reference year are coded 52 weeks even if they did not teach or do other work during the summer. Student nurses are not coded weeks worked as they are considered to be attending school.

Code	Classification
000	No weeks worked
001-999	Total number of weeks worked

Source

Household Record Docket, Form 03.

TOTAL DES SEMAINES-PERSONNES TRAVAILLÉES L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description

Cette variable donne le nombre total de semaines pendant lesquelles les membres de la famille ont fait un travail quelconque durant l'année de référence.

Sont comptées comme semaines travaillées:

- (a) Le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté a fait un travail quelconque, soit à temps partiel, soit à temps plein;
- (b) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté avait un emploi, mais n'était pas au travail parce qu'il était en congé, malade, en congé de maternité, en grève ou en lock-out ou parce qu'il s'agissait de jours fériés;
- (c) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté était travailleur indépendant;
- (d) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté avait un emploi mais bénéficiait d'un congé payé (par. ex. pour suivre un cours de formation).

Ce nombre ne représente pas nécessairement le nombre de semaines complètes pour lesquelles l'enquêté était rémunéré.

Dans le cas des enseignants dont le contrat porte sur l'année scolaire de l'année de référence au complet, on inscrit 52 semaines même s'ils n'ont pas enseigné ou fait un autre travail pendant l'été. Les élèves-infirmières ne sont pas codées comme ayant travaillées mais plutôt comme "allant à l'école" parce qu'on considère qu'ils fréquentent une institution d'enseignement.

Code Classification

000	Aucune semaine travaillée
000-999	Nombre total de semaines travaillées

Source:

Dossier du ménage, Formule 03.

TOTAL PERSON-WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR

Description This variable gives the total number of weeks which individuals in the family were without work and looking for work in the reference year. Only weeks in which no work was done but work was actively sought and the individual was available for work are included. Weeks a person is on temporary lay-off are included. Weeks in which a person had a job but was not at work due to holidays or illness are not included. Also excluded are weeks in which full-time students also looked for work.

Code Classification

000	No weeks unemployed
001-999	Total number of weeks unemployed

Source Household Record Docket, Form 03.

TOTAL DES SEMAINES-PERSONNES DE CHÔMAGE L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description

Cette variable donne le nombre de semaines pendant lesquelles les membres de la famille étaient sans travail et en cherchaient activement durant l'année de référence. On ne prend en compte que les semaines pendant lesquelles les membres de la famille étaient sans travail, en cherchaient activement, et étaient prêts à travailler. Les semaines de mise à pied temporaire sont prises en compte. Les semaines pendant lesquelles la personne avait un emploi mais était absente du travail en raison d'un congé ou d'une maladie ne sont pas comptées. On ne prend pas en compte également les semaines pendant lesquelles les étudiants à temps plein cherchaient du travail.

Code

Classification

000
001-999

Aucune semaine travaillée
Nombre total de semaines travaillées

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

CHARACTERISTICS

Description This variable gives the composition of the family.

An economic family consisting of only one individual is called an "unattached individual".

Code Classification

- | | |
|----|---|
| 01 | Unattached individual |
| 02 | Husband-wife family |
| 03 | Husband-wife family with single children |
| 04 | Husband-wife family with married children and their immediate families, if any |
| 05 | Husband-wife family with single and married children and their immediate families, if any |
| 06 | Husband-wife family with single and/or married children and their immediate families, and other relatives |
| 07 | Husband-wife family with relatives other than own children |
| 08 | Male parent with single child(ren) of any age |
| 09 | Female parent with single child(ren) of any age |
| 10 | All other families |

Source Household Record Docket, Form 03.

CARACTÉRISTIQUES

<u>Description</u>	Cette variable donne la composition de la famille. Toute famille formée d'une seule personne est appelée une "personne seule".
<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Personne seule
02	Famille époux-épouse
03	Famille époux-épouse avec un ou des enfants célibataires
04	Famille époux-épouse avec enfants mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
05	Famille époux-épouse avec enfants célibataires et mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
06	Famille époux-épouse avec enfants célibataires et (ou) mariés et leur famille immédiate ainsi que d'autres parents
07	Famille époux-épouse avec parents autres que ses propres enfants
08	Père avec un ou plusieurs enfants célibataires de tout âge
09	Mère avec un ou plusieurs enfants célibataires de tout âge
10	Toutes autres familles
<u>Source</u>	Dossier du ménage, Formule 03.

LIFE CYCLE

Description This variable gives the composition of the family by age of the family head and of the children.

Code	Classification
1	Person not in family, under 45
2	Person not in family, 45 years or over
3	Husband-wife family, head under 45, no children under 16
4	Husband-wife family, head under 45, with children under 16
5	Husband-wife family, head 45 years or over, no children under 16
6	Husband-wife family, head 45 years or over, with children under 16
7	All other families

Source Household Record Docket, Form 03.

CYCLE DE VIE

Description Cette variable donne la composition de la famille selon l'âge du chef de la famille et des enfants.

Code	Classification
1	Personne hors famille, moins de 45 ans
2	Personne hors famille, 45 ans et plus
3	Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, sans enfants de moins de 16 ans
4	Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, avec enfants de moins de 16 ans
5	Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, sans enfants de moins de 16 ans
6	Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, avec enfants de moins de 16 ans
7	Toutes autres familles

Source Dossier du ménage, Formule 03.

TENURE

Description This variable gives the housing status of the economic family at the time of the Labour Force Survey in April of the survey year.

Code	Classification
1	Owned with mortgage
2	Owned without mortgage
3	Rented
4	Other (secondary families in the household)

This coding is derived from a question which only asks if the dwelling is owned by a member of the household. If the dwelling is owned by a household member, it is assumed that it is owned by the first economic family listed on the questionnaire. If not owned by a household member, then the primary economic family is coded as renters. This assumes that the primary family cannot have a rent-free arrangement.

Secondary economic families are always code 4, which could mean rent-free accommodation, roomers, lodgers, employees or other miscellaneous arrangements. Dwellings owned or rented in partnership by two or more economic families are not identified so the secondary economic family is always coded "Other".

A dwelling is considered "owned" whether or not it has been fully paid for. Dwellings in multiple dwelling structures (e.g. apartment buildings) which are owned under a co-ownership arrangement are also coded "owned". People living in condominiums which are not yet registered are not coded as owners.

Families which are sharing a dwelling with non-relatives are identified by the variable "Number of economic family units in the household".

Source Household Record Docket, Form 03.

MODE D'OCCUPATION

Description Cette variable donne le mode d'occupation du logement de la famille économique au moment de l'enquête sur la population active d'avril de l'année d'enquête.

Code	Classification
1	Propriétaire avec hypothèque
2	Propriétaire sans hypothèque
3	Locataire
4	Autre (familles secondaires dans le ménage)

Ce code est déterminé par la réponse à une question visant à savoir si le logement appartient à un membre du ménage. Si tel est le cas, on présume que ce membre fait partie de la famille économique principale inscrite sur le questionnaire. Si le logement n'appartient pas à un membre du ménage, alors la famille économique principale est classée comme locataire. Cela suppose que la famille principale ne peut pas occuper son logement gratuitement.

Les familles économiques secondaires se voient toujours attribuer le code 4, qui peut s'appliquer aux personnes qui occupent leur logement gratuitement, aux chambreurs, aux pensionnaires, aux employés ou à tout autre mode d'occupation. On ne tient pas compte des associations où le logement appartient à deux familles économiques ou plus ou étaient loués par elles.

Un logement est "possédé" même s'il n'est pas entièrement payé. Les personnes qui occupent en co-propriété une unité faisant partie d'un immeuble à logements multiples (comme un immeuble d'appartements) sont également considérées comme propriétaires. Les personnes demeurant dans un condominium qui n'est pas encore enregistré ne sont pas considérées comme propriétaires.

Les familles qui partagent un logement avec des personnes non apparentées sont identifiées par la variable: "Nombre de familles économiques au sein du ménage".

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

ECONOMIC FAMILY HEAD

Description An economic family is defined as a group of individuals sharing a common dwelling unit who are related by blood, marriage or adoption. A person living alone or rooming in a household where he is not related to any other household members is called an "unattached individual" and is treated as an economic family unit by himself.

Under Revised Labour Force Survey procedures, members of the household are divided into economic families at the time of the interview. The head of each family is selected by the person interviewed with only the following restrictions:

If...

A family group consists of parent(s) and "single" children...

A family group consisting of parent(s) and married, widowed, divorced or separated son/daughter or son/daughter-in-law...

A family consists of brothers and/or sisters, and/or other group of related persons...

Then...

...The respondent selects either one of the parents as the head of the family
(or if the respondent is unable or unwilling):
...one of the parents is selected by the interviewer; whoever is the one mainly responsible for the maintenance of the family

...The respondent selects either one of the parents or the son/daughter or son/daughter-in-law
(or if the respondent is unable or unwilling):
one of the parents or the son/daughter or son/daughter-in-law is selected by the interviewer, whoever is the one mainly responsible for the maintenance of the family

...The respondent selects one person as the head of the family
(or if the respondent is unable or unwilling):
...the head of the family is selected by the interviewer as whoever is either the eldest or the one mainly responsible for the maintenance of the family

CHEF DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE

Description

On définit ici la famille économique comme un groupe de personnes qui partagent le même logement et qui sont unies par filiation ou adoption. Une personne qui vit seule ou qui occupe une chambre dans un ménage avec lequel elle n'a aucun lien de parenté est appelée "une personne seule" et est considérée comme une unité familiale indépendante.

Conformément aux méthodes de la nouvelle enquête sur la population active, les membres du ménage sont divisés en familles économiques au moment de l'interview. Le chef de chaque famille est déterminé par la personne interviewée, compte tenu des restrictions suivantes:

Si ...

La famille se compose d'un des parents ou des deux et d'enfants célibataires ...

La famille se compose d'un des parents ou des deux et d'un fils (ou une fille) ou d'un gendre (ou une bru) mariés, veufs, divorcés ou séparés ...

La famille se compose de frères et (ou) de soeurs et (ou) d'un autre groupe de personnes apparentées ...

Alors ...

... l'enquêté doit choisir l'un des parents comme chef de famille
(ou s'il en est incapable ou refuse de le faire):

... l'interviewer choisit l'un des parents; celui qui est le principal gagne-pain de la famille.

... l'enquêté doit choisir l'un des parents ou le fils (la fille) ou le gendre (la bru) comme chef de famille
(ou s'il en est incapable ou refuse de le faire):

... l'interviewer choisit l'un des parents, le fils (la fille ou le gendre (la bru), selon celui qui est le principal gagne-pain de la famille.

... l'enquêté doit choisir une personne comme chef de famille
(ou s'il en est incapable ou refuse de la faire):

... l'interviewer choisit comme chef de famille soit la personne la plus âgée, soit celle qui est le principal gagne-pain de la famille.

ECONOMIC FAMILY HEAD (CONCLUDED)

Description
[concluded] During processing of the Survey of Consumer Finances, in cases of married couples where the female is coded head and the male is coded spouse, the relationships are switched so that, for historical comparability, males will always be heads in married couple situations. This relationship switch is not done for Labour Force Survey statistics.

The head of the family is therefore characterized as follows:

- (1) In families consisting of married couples with or without children, the husband is the head;
- (2) In lone-parent families with unmarried children, the parent is the head;
- (3) In lone-parent families with married children, the member who is mainly responsible for the maintenance of the family becomes the head;
- (4) In families where the relationships are other than husband-wife or parent-child, normally the eldest is considered the head.

Please note that the head of the family is not necessarily the major income recipient. In fact, the head may have received no income at all.

Source Household Record Card, Form FO3.

CHEF DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE (FIN)**Description**

Lors du traitement des données de l'enquête sur les finances des consommateurs, on intervertit les liens de parenté des personnes formant des couples mariés dont l'épouse est le chef et l'époux le conjoint afin que les époux soient toujours les chefs des couples, pour assurer la comparabilité dans le temps. Dans les statistiques tirées de l'enquête sur la population active, on n'intervertit pas les liens de ces personnes.

Voici donc ce qui caractérise le chef de la famille:

- (1) dans les familles se composant d'un couple marié avec ou sans enfants, le chef de famille est l'époux
- (2) dans les familles monoparentales avec des enfants non mariés, le chef de famille est le père ou la mère
- (3) dans les familles monoparentales avec des enfants mariés, le chef de famille est le principal soutien de la famille
- (4) dans les familles autres que les familles époux-épouse ou les familles monoparentales, le chef de famille est généralement le membre le plus âgé de la famille.

Veuillez prendre note que le chef de la famille n'est pas nécessairement la personne qui gagne le revenu le plus élevé. En fait, le chef peut ne pas avoir touché de revenu.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

HEAD AND WIFE'S PERSONAL CHARACTERISTICS

Description The following characteristics are determined at the time the individual enters the Labour Force Survey (from December of the reference year to March of the survey year).

The interviewers are instructed not to update Age if the respondent's birthday falls within the six month period he/she is in the Labour Force Survey. Other characteristics may be updated if the interviewer detects a change of status.

HEAD - MARITAL STATUS

Code Classification

- | | |
|---|------------------------------|
| 1 | Single (never married) |
| 2 | Married or living common-law |
| 3 | Other |

HEAD/WIFE - AGE

Code Classification

- | | |
|-------|-----------------------|
| 00 | No wife in the family |
| 15-79 | Actual age |
| 80 | Age 80 or over |

HEAD - SEX

Code Classification

- | | |
|---|--------|
| 1 | Male |
| 2 | Female |

Source

Household Record Docket, Form 03.

CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DU CHEF ET DE SON ÉPOUSE

Description Les caractéristiques suivantes de l'enquête sont établis au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active. Elle couvre la période s'étendant de décembre de l'année de référence à mars de l'année de l'enquête.

On prescrit aux interviewers de ne pas mettre à jour les données sur l'âge si la date de naissance du répondant tombe dans la période de six mois durant laquelle il fait l'objet de l'enquête sur la population active. L'interviewer peut mettre à jour d'autres caractéristiques s'il décèle un changement de situation.

CHEF: ÉTAT MATRIMONIAL

Code	Classification
1	Célibataire (jamais marié(e))
2	Marié(e) ou vivant en concubinage
3	Autre

Source Dossier du ménage, Formule 03.

CHEF (ÉPOUSE): ÂGE

Code	Classification
00	Absence d'épouse dans la famille
15-79	Âge réel
80	80 ans et plus

Source Dossier du ménage, Formule 03.

CHEF: SEXE

Code	Classification
1	Masculin
2	Féminin

Source Dossier du ménage, Formule 03.

HEAD (WIFE): EDUCATION LEVEL

Description

This variable gives the highest level of education completed by this individual at the time of his/her entry into the Labour Force Survey (from December of the reference year to March of the survey year).

The coding of this variable is not consistent over all years for which income tapes are available. Since the 1975 tape the codes do not show definite breaks between completed and uncompleted secondary school education, and between some university and other post-secondary education.

Post-secondary education normally requires high school graduation (or qualification as a mature student). Mature students are included only if they are taking credit courses which can be used towards a degree, certificate or diploma even though it may be taken for "personal interest".

A degree granting educational institution requiring a secondary school diploma or a pre-university qualifying year for entrance and which grants a diploma, certificate or degree to the student for successful completion of a course is classified as a "University".

Persons whose highest level of training was received from attending private trade schools, private business colleges or adult training programmes will be marked at the highest elementary or secondary school level which they achieved.

If there is no wife in the family, her entry will be 0.

Code Classification

- | | |
|---|---|
| 1 | No schooling or elementary |
| 2 | 9 or 10 years of elementary and secondary |
| 3 | 11 years of elementary and secondary |
| 4 | 12 years of elementary and secondary |
| 5 | 13 years of elementary and secondary |
| 6 | Some post-secondary |
| 7 | Post-secondary certificate or diploma |
| 8 | University degree |

Source

Household Record Docket, Form 03.

CHEF (ÉPOUSE): NIVEAU D'INSTRUCTION

Description

Cette variable indique le plus haut niveau d'instruction atteint par l'enquêté au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active (décembre de l'année de référence à mars de l'année de l'enquête).

Le codage de cette variable n'est pas uniforme pour toutes les bandes produites. A partir de la bande de 1975, les codes ne font pas de distinction précise entre les études secondaires complètes et incomplètes ni entre les études universitaires partielles et les autres études postsecondaires.

Pour s'inscrire à un établissement d'enseignement postsecondaire, l'étudiant doit être titulaire d'un diplôme de fin d'études secondaires (ou posséder de l'expérience, dans le cas d'un étudiant adulte). Les étudiants adultes ne sont pris en compte que s'ils suivent des cours dotés de crédits conduisant à un grade, un certificat ou un diplôme, même s'ils suivent ces cours pour leur intérêt personnel.

Un établissement d'enseignement décernant des grades qui pose l'exigence d'un diplôme de fin d'études secondaires ou d'une année pré-universitaire comme condition d'admission et qui décerne un diplôme, un certificat ou un grade à l'étudiant qui termine son cours avec succès est classé dans la catégorie "études universitaires".

Les personnes qui ont reçu leur plus haut niveau de formation dans une école privée de métiers, un collège commercial privé ou dans le cadre d'un programme de formation des adultes sont comptées au niveau d'études primaires ou secondaires le plus élevé qu'elles ont atteint.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 0.

Code	Classification
1	Aucune scolarité ou études primaires
2	9 ou 10 ans d'études primaires et secondaires
3	11 années d'études primaires et secondaires
4	12 années d'études primaires et secondaires
5	13 années d'études primaires et secondaires
6	Études postsecondaires partielles
7	Certificat ou diplôme d'études postsecondaires
8	Diplôme universitaire

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

HEAD (WIFE): ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK

Description

This variable refers to attendance at any type of public or private educational establishment in the reference week. Only credit courses which are counted towards a degree, diploma or certificate are included. Personal interest courses are not included.

A person is considered to be attending a school, college or university if he or she received instruction during reference week or was engaged in other scholastic or academic activities such as doing research towards a degree, diploma or certificate. Employed persons receiving classroom training sponsored by their employer are considered as attending school only if the instruction is given at a public educational institution, such as a university or community college. They are also considered to be attending school:

1. If the person would have been attending school except that he or she was temporarily ill or disabled.
2. If the person is enrolled in school but is on a short vacation within the school year not exceeding 30 days.
3. If the person would have been attending school but did not because of a labour dispute such as a teachers' strike.

Full-time or part-time enrollment normally depends on the number of courses a person is enrolled in. This distinction differs from school to school.

Code Classification

1	Yes - enrolled as a full-time student
2	Yes - enrolled as a part-time student
3	Did not attend school in reference week

Source

Labour Force Questionnaire, Form 05.

NOTE:

On the 1975 tape this variable indicated if the head (or wife) was enrolled in a school regardless of whether he (she) attended the school during the reference week.

CHEF (ÉPOUSE): FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE**Description**

Cette variable porte sur la fréquentation de tout genre d'établissement d'enseignement public ou privé pendant la semaine de référence. On ne prend en compte que les cours dotés de crédits qui mènent à l'obtention d'un grade, un diplôme, ou d'un certificat. On ne compte pas les cours du soir d'intérêt personnel.

On considère qu'une personne fréquente une école, un collège ou une université si elle était aux études pendant la semaine de référence ou si elle exerçait d'autres activités scolaires comme de la recherche en vue de l'obtention d'un grade, d'un diplôme ou d'un certificat. Dans le cas des salariés qui suivent un cours de formation offert par leur employeur, on considère qu'ils fréquentent une école uniquement si le cours est donné dans un établissement d'enseignement public comme une université ou un collège communautaire.

On considère également comme fréquentant l'école:

1. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'avait pas été temporairement malade ou invalide.
2. La personne est inscrite à l'école, mais elle prend de courtes vacances ne dépassant pas 30 jours pendant l'année scolaire.
3. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'en avait pas été empêchée par un conflit de travail, tel qu'une grève des professeurs.

L'inscription à temps plein ou à temps partiel est habituellement fonction du nombre de cours auxquels une personne est inscrite. Cette distinction diffère d'une école à l'autre.

Code Classification

- | | |
|---|--|
| 1 | Oui - inscrite à temps plein |
| 2 | Oui - inscrite à temps partiel |
| 3 | Ne fréquente pas l'école pendant la semaine de référence |

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

NOTA:

Sur la bande de 1975, cette variable indique si le chef (ou l'épouse) était inscrit à l'école, peu importe s'il (elle) avait fréquenté l'école durant la semaine de référence.

HEAD (WIFE): IMMIGRATION STATUS

Description This variable indicates if the individual was born in Canada (or born outside of Canada of Canadian parents who registered the child as Canadian), and, if not, it gives the period of years since which he/she has been residing in Canada. Persons born in Newfoundland prior to March 31, 1949 are coded Canadian born. For persons who immigrated to Canada more than once, the most recent year of immigration applies.

Because the survey only collects income received while in Canada a complete picture is not given of the income situation of reference year and survey year immigrants. For reference year arrivals part-year income is collected but for survey year arrivals only small amounts of family allowances may be present if they have been transferred from another family member during the survey processing.

Code	Classification
1	Canadian born
2	Arrived before 1946
3	Arrived 1946-1955
4	Arrived 1956-1965
5	Arrived 1966-1970
6	Arrived 1971-1975
7	Arrived 1976-1980
8	Arrived 1981-survey year

Source Household Record Docket, Form 03.

CHEF (ÉPOUSE): STATUT D'IMMIGRATION

Description Cette variable indique si la personne est née au Canada (ou née à l'extérieur du Canada de parents qui ont déclaré l'enfant Canadien à la naissance) et, si ce n'est pas le cas, depuis combien d'années il/elle réside au Canada. Les personnes qui sont nées à Terre-Neuve avant le 31 mars, 1949 sont codées "Canadien de naissance". Pour les personnes qui ont immigré au Canada plus d'une fois, l'année d'immigration la plus récente s'applique.

Parce que l'enquête ne recueille que des données sur le revenu touché au Canada, on ne peut dresser un tableau précis du revenu des personnes qui ont immigré durant l'année de référence ou l'année d'enquête. Dans le cas des premières, on recueille des données sur le revenu pour une partie de l'année; pour les dernières, il peut n'y avoir que de petits montants d'allocations familiales si les données ont été reportées d'un autre membre de la famille lors du traitement des données.

Code	Classification
1	Canadien de naissance
2	A immigré avant 1946
3	A immigré entre 1946 et 1955
4	A immigré entre 1956 et 1965
5	A Immigré entre 1966 et 1970
6	A immigré entre 1971 et 1975
7	A immigré entre 1976 et 1980
8	A immigré entre 1981 et l'année de l'enquête

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

HEAD (WIFE): MOTHER TONGUE

Description This variable gives the language which the individual first learned and still understands. If the person no longer understands the language first learned, then the next language he/she learned which is still understood is coded.

Code	Classification
0	Special Family Unit
1	English
2	French
3	Other

Source Household Record Docket, Form 03.

CHEF (ÉPOUSE): LANGUE MATERNELLE

Description Cette variable indique la première langue que la personne a apprise et qu'elle comprend encore.

Si la personne ne comprend plus la première langue qu'elle a apprise, le code désigne la deuxième langue apprise et encore comprise.

Code Classification

0	Unité familiale spéciale
1	Anglais
2	Français
3	Autre

Source Dossier du ménage, Formule 03.

HEAD (WIFE): LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)

Description This variable gives the labour force status of the individual during the reference week. The definitions used for these categories are the same as for the Labour Force Survey and have changed from pre-1976 surveys. The labour force comprises the civilian non-institutional population age 15 and over who were employed or unemployed in the reference week.

The employed includes all persons who, during the reference week:

- (a) did any work for pay or profit
- (b) did any unpaid work which contributed directly to the operation of a farm, business or professional practice owned or operated by a related member of the same household
- (c) had a job but were not at work due to:
 - own illness or disability
 - personal or family responsibilities
 - bad weather
 - labour dispute
 - vacation
 - other reason not specified above (excludes persons on lay-off and persons whose job attachment was to a job to start at a definite date in the future)

The unemployed includes those persons who during the reference week:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work.
- (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay off for twenty six weeks or less and were available for work. Persons are classified as being on lay off only when they expect to return to the job from which they were laid off.
- (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week, and were available for work.

CHEF (ÉPOUSE): ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)

Description

Cette variable indique l'activité de la personne au cours de la semaine de référence. Les définitions utilisées pour ces catégories sont les mêmes que dans l'enquête sur la population active et elles ont été modifiées par rapport aux années avant 1976. La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Les personnes occupées sont toutes les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- (a) ont travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice
- (b) ont fait du travail non rémunéré qui a contribué directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un bureau professionnel qui est possédé ou exploité par un membre apparenté du ménage.
- (c) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes:
 - maladie ou invalidité
 - obligations personnelles ou familiales
 - mauvais temps
 - conflit de travail
 - vacances
 - autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et des personnes devant commencer à travailler à une date future déterminée).

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- (a) étaient sans travail, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler.
- (b) n'avaient pas activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mises à pied depuis vingt-six semaines ou moins et étaient prêtes à travailler. On considère comme mises à pied seules les personnes qui s'attendent à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied.
- (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer à travailler à un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

HEAD (WIFE): LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK) (CONC'D)

Description
(Conc'd)

Persons meeting the following criteria are regarded as available:

- (i) full-time students seeking part-time work who also met condition (ii) following.
Full-time students looking for full-time work are classified as not available for work during the reference week.
- (ii) they reported that there was no reason why they could not take a job in reference week, or, if they could not take a job it was because of "own illness or disability" or "personal or family responsibilities" or "already had a job".

Those not in the labour force include all individuals 15 years of age and over (exclusive of institutional population) who are not classified as employed or unemployed. Members of the Armed Forces are coded not in the labour force.

Code	Classification
1	Employed
2	Unemployed
3	Not in the labour force

Source

Labour Force Schedule, Form 05.

CHEF (ÉPOUSE): ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE) (FIN)**Description
(fin)**

On considère comme prêtes à travailler les personnes qui:

- (i) étaient étudiants à temps plein, cherchaient du travail à temps partiel et répondaient également au critère (ii) ci-dessous. Les étudiants à temps plein qui cherchaient du travail à temps plein ne sont pas considérés comme ayant été prêts à travailler pendant la semaine de référence.
- (ii) ont déclaré ne pas avoir de raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence, ou ne pas pouvoir en prendre en raison d'une "maladie ou une invalidité", d'"obligations personnelles ou familiales" ou encore parce qu'elles "avaient déjà un emploi".

Les inactifs constituent la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui ne compte pas parmi les personnes occupées ni les chômeurs. Les membres des Forces canadiennes sont classés parmi les inactifs.

Code	Classification
1	Personnes occupées
2	Chômeurs
3	Inactifs

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

HEAD (WIFE): 1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 13-GROUPS AND 49-GROUPS**Description**

These variables give the occupational classification of the individual according to the Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1980, Catalogue No. 12-565E. For persons who had a job in the reference week, this is their current main occupation. For persons who were unemployed or not in the labour force in the reference week but had worked in the last 5 years this is the occupation they had at their most recent job.

The classification of occupations based on the 1980 Standard Occupational Classification was used for the first time on the 1984 file. This set of standards replaces those previously used which were developed for the 1971 Census. The changes between the 1971 and 1980 occupation classification systems are mainly related to managerial occupations. Persons performing managerial functions in the agriculture, retail trade, accommodation, food and beverages, and insurance industries, who are paid workers, are classified as managers in the 1980 occupation classification. Previously, they were coded to occupations such as farmers, sales, service, etc. Changes in other occupations were very minor.

The complete list of codes on the tape is given on the record layout. The 3-digit 1980 Standard Occupational Classification codes are given in brackets as well as the breakdown of the major occupation (2-digit level) groups.

Code 99 "Not applicable" is given to some records on the 49-Groups variable for confidentiality reasons. These records are coded to the applicable occupation groups only on the 13-Groups variable.

Source

Labour Force Schedule, Form 05.

NOTE:

These detailed occupation categories are provided to give tape users flexibility in creating their own groups for analysis. Users are advised that some of the codes above with small sample sizes may not yield reliable estimates on their own.

CHEF (ÉPOUSE): CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI]
13-GROUPES ET 49-GROUPES

Description Ces variables donnent la classification de la profession de l'enquêté selon La Classification des professions, Recensement du Canada, 1980, n° 12-565F au catalogue. Ce code indique la profession principale courante des personnes qui avaient un emploi pendant la semaine de référence. Dans le cas des personnes qui étaient en chômage, ou inactives au cours de la semaine de référence mais qui avaient travaillé pendant les cinq dernières années, ce code indique la profession qu'elles exerçaient lors de leur dernier emploi.

La classification des professions fondée sur la Classification type des professions de 1980 se retrouvait pour la première fois au fichier de 1984. Il s'agit d'un ensemble de normes qui remplacent celles établies pour le recensement de 1971 et utilisées jusqu'ici. Les différences entre le système de classification des professions de 1971 et celui de 1981 ont trait surtout aux postes de direction. Les personnes exerçant des fonctions de direction dans les secteurs de l'agriculture, du commerce de détail, de l'hébergement, de la restauration et de l'assurance, et qui sont des travailleurs rémunérés, sont classées comme directeurs dans la classification des professions de 1980. Auparavant, on leur attribuait des codes correspondant à des professions telles que agriculteur, vendeur, etc. Dans le cas des autres professions, les changements apportés sont mineurs.

La liste complète des codes figurant sur la bande se trouve au cliché d'articles. Les codes à 3 chiffres de la classification des professions de 1980 figurent entre parenthèses, ainsi que les grands groupes de professions (deux chiffres).

Le code 99 "Sans objet" est donné à certains dossiers pour la variable "49-Groupes" pour raison de confidentialité. Ces dossiers sont codés à un groupe de professions approprié pour la variable "13-Groupes" seulement.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

NOTA:

La liste détaillée des codes de professions est fournie pour que les utilisateurs des bandes aient la possibilité de créer leurs propres groupes à des fins d'analyse. Les utilisateurs doivent cependant prendre note que certains de ces codes, si utilisés séparément, peuvent ne pas donner d'estimations fiables, la taille des échantillons étant insuffisante.

HEAD (WIFE): CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB)

Description

This variable gives the class of worker of this individual as of reference week. For persons who had a job in the reference week, this is the class of their current main job. For persons who were unemployed or not in the labour force in the reference week but had worked within five years prior to reference week, this is the class of their most recent position. Persons who have never worked or have not worked within five years prior to reference week are coded 4 and 5 respectively.

"Paid" includes any person who worked as an employee for an employer. This also includes persons who work for themselves in an incorporated business. Starting with the 1979 tape, an additional group have been included as paid workers. This group contains the following types of workers:

- (i) Non live-in babysitters and persons who provide services in the parental home of the children for whom they provide care.
- (ii) Persons who do house cleaning for a number of clients.
- (iii) Handymen, gardeners, and persons who do "odd jobs" who are directed to their various clients by an agency (or other third party) such as the Canada Employment Centres.

NOTE: For Labour Force Survey purposes the above three types of workers are considered as self-employed. This should be taken into account when comparing SCF and LFS estimates. Both LFS and SCF consider persons as "paid workers" when they are employees of an agency providing baby-sitting, house-cleaning, or minor repair and maintenance services as well as all persons who live on the premises of the client for whom they work.

CHEF (ÉPOUSE): STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI ACTUEL OU DERNIER EMPLOI)

Description

Cette variable indique le statut professionnel de l'enquêté en avril de l'année de l'enquête. Dans le cas des personnes qui avaient un emploi pendant la semaine de référence, elle indique le statut relatif à leur principal emploi courant. En ce qui concerne les chômeurs et les inactifs qui ont travaillé au cours des cinq dernières années, elle indique le statut relatif à leur dernier emploi. Les personnes qui n'ont jamais travaillé ou qui n'ont pas travaillé depuis les cinq dernières années se voient attribuer respectivement les codes 4 et 5.

La catégorie "travailleur rémunéré" comprend toute personne qui a travaillé en tant qu'employé pour un employeur. Elle comprend les personnes travaillant à leur compte dans une entreprise constituée en société. En commençant par la bande de 1979, on a ajouté un autre groupe à la catégorie des travailleurs rémunérés. Ce groupe comprend seulement les genres de travailleurs suivants:

- (i) Les gardiennes d'enfants qui ne sont ni logées ni nourries par leur employeur et les personnes qui assurent des services au domicile des parents des enfants dont elles prennent soin.
- (ii) Les personnes qui font des travaux ménagers pour des clients.
- (iii) Les hommes à tout faire, les jardiniers et les personnes qui font des petits travaux et qui sont envoyés à leur clients par une agence (ou une autre tierce partie) notamment les centres d'emploi du Canada.

NOTA: Aux fins de l'enquête sur la population active, ces trois genres de travailleurs sont considérés comme des travailleurs autonomes. Il faut en tenir compte lorsqu'on compare les estimations de l'EFC à celles de l'EPA. Les personnes qui travaillent pour une agence fournissant des services de gardiennes d'enfants, de femmes de ménage ou de petites réparations ou d'entretien sont incluses dans la catégorie des travailleurs rémunérés de même que les personnes qui logent au domicile de leur employeur.

Description
(conc'd) "Self-employed" applies to individuals who work for themselves. These people may or may not have a business, farm or professional practice. Those who do, could have complete ownership or a partnership in the business. However the business must be unincorporated. If the person is in the process of buying the business while operating it, this is considered ownership.

"Unpaid family worker" includes any person who worked on a farm or in a business owned or operated by a related member of the same household. The work done must contribute to the operation of a family farm or family business.

If there is no wife, her code will be 0.

Code Classification

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Paid |
| 2 | Self-employed |
| 3 | Unpaid family worker |
| 4 | Never worked before |
| 5 | Last worked more than five years ago |

Source Labour Force Schedule, Form 05.

CHEF (ÉPOUSE): STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI ACTUEL OU DERNIER EMPLOI) (FIN)**Description
(fin)**

Le terme "autonome" s'applique aux personnes qui travaillent à leur compte. Ces personnes peuvent ou non posséder une entreprise ou une ferme ou exercer une profession libérale. Il peut s'agir d'une propriété totale, d'une société en nom collectif ou d'une entreprise constituée en corporation dans laquelle l'enquêté est actionnaire majoritaire. Si la personne est en train de négocier l'achat d'une entreprise qu'elle exploite, on la considère comme propriétaire, mais il doit s'agir d'une entreprise non constituée en corporation.

"Travailleur familial non rémunéré" s'applique à toute personne qui a travaillé dans une ferme ou une entreprise possédée ou exploitée par un membre du même ménage auquel il est apparenté. Le travail effectué doit contribuer à l'exploitation de la ferme ou de l'entreprise familiale.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 0.

Code Classification

- | | |
|---|---|
| 1 | Travailleur rémunéré |
| 2 | Travailleur indépendant |
| 3 | Travailleur familial non rémunéré |
| 4 | N'a jamais travaillé |
| 5 | N'a pas travaillé depuis plus de cinq ans |

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

HEAD (WIFE): WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR

Description This variable gives the actual number of weeks in which the head(wife) did any work in reference year.

Included as weeks worked are:

- (a) the number of weeks in which the person did any work, either part-time or full-time; and
- (b) the number of weeks the person had a job but was not at work due to holidays, vacation, illness, maternity leave, strike or lock-out;
- (c) the number of weeks a person was self-employed
- (d) the number of weeks a person had a job but was absent with pay (e.g. for job-related training, etc.)

These are not necessarily complete weeks for which the head(wife) was paid. School teachers under contract to teach the full school year during reference year are coded 52 weeks even if they did not teach or do other work during the summer. Student nurses do not code weeks worked as they are considered to be attending school.

If there is no wife, her entry will be 00.

Code Classification

00	No weeks worked
01-52	Actual number of weeks worked

Source Household Record Docket, Form 03.

CHEF (ÉPOUSE): SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description Cette variable donne le nombre réel de semaines pendant lesquelles le chef (épouse) a fait un travail quelconque durant l'année de référence.

Sont comptées comme semaines travaillées:

- (a) Le nombre de semaines pendant lesquelles la personne a fait un travail quelconque, soit à temps partiel, soit à temps plein; et
- (b) le nombre de semaines pendant lesquelles la personne avait un emploi, mais n'était pas au travail parce qu'elle était en congé, malade, en congé de maternité, en grève ou en lock-out ou parce qu'il s'agissait de jours fériés;
- (c) le nombre de semaines pendant lesquelles la personne a travaillé à son propre compte;
- (d) le nombre de semaines pendant lesquelles la personne avait un emploi mais bénéficiait d'un congé payé (par. ex. pour suivre un cours de formation).

Ce nombre ne représente pas nécessairement le nombre de semaines complètes pour lesquelles le chef (épouse) était rémunéré. Dans le cas des enseignants dont le contrat porte sur l'année scolaire complète durant l'année de référence, on inscrit 52 semaines même s'ils n'ont pas enseigné ou fait un autre travail pendant l'été. Les élèves-infirmières ne sont pas codées comme ayant travaillé mais plutôt comme "allant à l'école" parce qu'on considère qu'ils fréquentent une institution d'enseignement.

S'il n'y a pas d'épouse, le code sera 00.

Code Classification

00	Aucune
01-52	Nombre réel de semaines

Source Dossier du ménage, Formule 03.

HEAD (WIFE): WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME IN REFERENCE YEAR

Description This variable tells whether or not the head(wife) worked in the reference year and if he/she did work, was this work mostly full-time or part-time in terms of weekly hours. For pre-1977 years it was up to the respondents to decide if their work was full-time or part-time as no fixed number of hours were attached to the definition. Since 1977 full-time work is defined as 30 or more hours per week.

If there is no wife, her entry will be 0.

Code Classification

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 | Full-time |
| 2 | Part-time |
| 3 | Did not work in reference year |

Source Household Record Docket, Form 03.

CHEF (ÉPOUSE): A TRAVAILLÉ SURTOUT À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description Cette variable indique si le chef (épouse) à travaillé ou non durant l'année de référence et, dans l'affirmative, s'il s'agissait surtout d'un travail à temps plein ou à temps partiel défini en fonction de sa durée hebdomadaire. En ce qui concerne les années précédent 1977, les enquêtés déterminaient eux-mêmes s'ils travaillaient à temps plein ou à temps partiel, car la définition n'indiquait pas un nombre d'heures de travail établi. Depuis 1977 la semaine de travail à temps plein doit compter 30 heures ou plus.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 0.

Code Classification

- | | |
|---|--|
| 1 | À temps plein |
| 2 | À temps partiel |
| 3 | N'a pas travaillé l'année de référence |

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

HEAD (WIFE): WORK ACTIVITY IN REFERENCE YEAR

Description This variable is created from the previous two items - "Weeks Worked" and "Worked Mostly Full-Time or Part-Time" as follows:

		<u>Method of Creation</u>		
<u>Code</u>	<u>Classification</u>	<u>Weeks Worked</u>	<u>Full or Part-Time</u>	
1	Full-year full-time worker*	49-52		1
2	Other worker*	49-52 or 01-48		2 1 or 2
3	Did not work in reference year			

If there is no wife, her entry will be 0.

*For pre-1981 years, the criteria was 50 weeks. The effect of this change is minimal.

Source Household Record Docket, Form 03.

CHEF (ÉPOUSE): TRAVAIL DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description

Cette variable est tirée des deux postes précédents: "semaines travaillées" et "ayant travaillé surtout à temps plein ou à temps partiel".

Méthode d'établissement

<u>Code</u>	<u>Classification</u>	<u>Semaines travaillées</u>	<u>À temps plein ou à temps partiel</u>
1	Travailleur à temps plein toute l'année*	49-52	1
2	Autre travailleur*	49-52 ou 01-48	2 1 ou 2
3	N'a pas travaillé l'année de référence		

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 0.

* Avant 1981, le critère était de 50 semaines. Ce changement n'a que des conséquences minimales.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

HEAD (WIFE): WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR

Description This variable gives the actual number of weeks in the reference year in which the head(wife) did no work but looked for work. Weeks in which the individual did any work, even for one hour only, but looked for work the rest of the week, are counted as weeks worked.

If there is no wife, her entry will be 00.

Code	Classification
00	None
01-52	Actual number of weeks

Source Household Record Docket, Form 03.

NOTE: The survey interviewers' instructions for this variable were clarified as follows for the indicated years:

1977 on - 1. Weeks in which full-time students also looked for work are not counted.
2. Only the weeks in which the person was also available for work are included.

1979 on - 1. Weeks a person is on temporary layoff are included.

CHEF (ÉPOUSE): SEMAINES EN CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description Cette variable indique le nombre réel de semaines pendant lesquelles le chef (épouse) n'a pas travaillé et a cherché du travail durant l'année de référence. Les semaines pendant lesquelles l'enquêté a travaillé, ne serait-ce qu'une heure, et a cherché du travail pendant le reste de la semaine comptent comme semaines travaillées.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 00.

Code Classification

00	Aucune
01-52	Nombre réel de semaines

Source Dossier du ménage, Formule 03.

NOTA: Pour les années indiquées, les directives aux interviewers relatives à cette variable ont été éclaircies:

- Depuis 1977 - 1. Les semaines pendant lesquelles des étudiants à temps plein ont cherché du travail ne sont pas prises en compte.
2. Seules les semaines pendant lesquelles l'enquêté était prêt à travailler sont incluses.

Depuis 1979 - 1. Les semaines pendant lesquelles un enquêté est temporairement mis à pied sont incluses.

HEAD (WIFE): NUMBER OF STRETCHES OF UNEMPLOYMENT IN REFERENCE YEAR

Description This variable indicates whether the above weeks without work and looking for work consisted of one, two, three or more continuous stretches in the reference year. A "continuous stretch" is a period of time in which the respondent's only labour force activity was "without work and looking for work". If the head(wife) had no weeks without work and looking for work in the reference year, this variable is coded 'not applicable'.

If there is no wife, her entry will be 0.

Code Classification

- | | |
|---|-------------------------|
| 1 | One stretch |
| 2 | Two stretches |
| 3 | Three or more stretches |
| 4 | Not applicable |

Source Household Record Docket, Form 03.

CHEF (ÉPOUSE): NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE**Description**

Cette variable indique si le chef (épouse) a été sans travail et a cherché du travail pour une, deux, trois ou plusieurs périodes ininterrompues durant l'année de référence. "Une période continue" est une période au cours de laquelle la seule activité de l'enquêté consistait à être sans travail et à la recherche de travail. Si l'enquêté a travaillé toutes les semaines et n'a pas cherché de travail durant l'année de référence, cette variable est codée "sans objet".

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 0

Code Classification

1	Une période
2	Deux périodes
3	Trois périodes et plus
4	Sans objet

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

HEAD (WIFE): MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK IN REFERENCE YEAR

Description This variable tells what the head(wife) did mostly when neither working nor looking for work in the reference year. If the total of weeks worked and weeks looking for work is 52 for the individual, then this variable is coded "not applicable".

Code	Classification
1	Permanently unable to work
2	Kept house
3	Went to school
4	Retired or voluntarily idle
5	Other
6	Not applicable.

Source Household Record Docket, Form 03.

CHEF (ÉPOUSE): PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE**Description**

Cette variable indique ce que le chef (épouse) a fait surtout pendant qu'il ne travaillait pas et ne cherchait pas de travail durant l'année de référence. Si le total des semaines travaillées et de semaines de recherche de travail est 52, le code de cette variable est "sans objet".

Code Classification

- | | |
|---|---|
| 1 | En permanence incapable de travailler |
| 2 | Tenait maison |
| 3 | Allait à l'école |
| 4 | A la retraite ou volontairement inactif |
| 5 | Autre |
| 6 | Sans objet |

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

SAMPLE DESIGN AND IMPLICATIONS

The sample employed for the Survey of Consumer Finances is the Labour Force Survey sample. This multi-stage stratified clustered probability sample is described in detail in Methodology of the Canadian Labour Force Survey, 1976, Catalogue No. 71-526 and the feature article in The Labour Force, January 1985, Catalogue No. 71-001. For a more general description, see Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528.

Briefly, this sample is designed to represent approximately 98% of the population. Excluded population groups are:

1. residents of the Yukon and Northwest Territories
2. residents of Indian reserves
3. residents of military barracks
4. inmates of institutions such as prisons, penitentiaries, jails, reformatories, mental hospitals, tuberculosis hospitals, sanitoria, orphanages and homes for the aged.

Because of varying sampling and response rates each record on the file has a weight attached to it. This weighting factor reflects the sample design and incorporates the inverse of the sampling ratio (which varies significantly by geographic area) and differential response rates for households, among other things. For further information on the weighting procedure see "Sources, Methods and Estimation Procedures" in Catalogue No. 13-207 (as well as Catalogues No. 71-526, 71-528 and the January 1985 issue of Catalogue No. 71-001 mentioned above).

The sample design and weighting procedure have important implications for data use. Each variable on the file must be multiplied by the weight in order to produce valid statistical estimates of population parameters such as means, medians, modes, estimated numbers and aggregates. However, the appropriateness of using these sample survey weights in regression analysis is a complete issue. A useful summary of the issue is presented in DuMouchel and Duncan (1983) "Using Sample Survey Weights in Multiple Regression Analysis of Stratified Samples". Journal of the American Statistical Association Volume 78, December 1983, pp 535-543.

PLAN DE SONDAGE ET IMPLICATIONS

L'échantillon utilisé pour l'Enquête sur les finances des consommateurs est celui de l'Enquête sur la population active. Cet échantillon aléatoire à grappes stratifié à plusieurs degrés est décrit en détail dans la publication Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada, 1976 (n° 71-526 au catalogue) et dans l'article du mois paru dans La population active, janvier 1985 (n° 71-001 au catalogue). Pour une description plus générale, voir le Guide d'utilisation des données de l'Enquête sur la population active (n° 71-528 au catalogue).

En somme, cet échantillon est conçu de manière à représenter environ 98% de la population. Sont exclus les groupes suivants:

1. les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest
2. les résidents des réserves indiennes
3. les résidents de baraquements militaires
4. les pensionnaires d'institutions comme les prisons, les pénitenciers, les maisons de correction, les hôpitaux pour malades mentaux, les hôpitaux pour tuberculeux, les sanatoriums, les orphelinats et les foyers pour personnes âgées.

En raison de la variation des fractions de sondage et de taux de réponse, nous avons attribué un poids à chaque dossier du fichier. Ce coefficient de pondération tient compte du plan de sondage et comporte l'inverse de la fraction de sondage (qui varie beaucoup d'une région géographique à l'autre) et, entre autres, différents taux de réponse pour les ménages. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthode de pondération, voir le catalogue n° 13-207 ainsi que les bulletins n°s 71-526, 71-528 et le numéro de janvier 1985 du catalogue n° 71-001 cités plus haut.

Le plan de sondage et la méthode de pondération comportent d'importantes implications à l'égard de l'utilisation des données. Il faut multiplier chaque variable du fichier par le poids pour obtenir des estimations statistiques valides des paramètres démographiques, comme des moyennes, des médianes, des modes et des estimations d'agrégats. Quoi qu'il en soit, l'intérêt que présente l'utilisation de ces poids de sondage dans l'analyse de régression est un sujet complexe. L'article intitulé "Using Sample Survey Weights in Multiple Regression Analysis of Stratified Samples", de DuMouchel et Duncan (1983). Journal of the American Statistical Association, Volume 78, December 1983, présente un sommaire utile sur la question.

Since a multistage stratified clustered sample design was employed, standard error estimates based on the usual simple random formula generally underestimate the true standard errors. For an illustration of the differences, see the uncatalogued paper "An Investigation of Variance Estimation in Family Expenditure Surveys". See also the standard errors of average incomes (which estimate the sampling error) published in Survey of Consumer Finance, catalogues No. 13-207 and 13-208. Standard errors of percentage distributions for individuals and family units by size are published in 13-207.

The information necessary to estimate the standard errors is not given on this file. Most regression programs are not capable of considering design effects, even if the relevant information were available. However, generalized programs such as SAS, BMDP and SPSS produce coefficients using weighted least squares. The standard errors calculated by SPSS are much too low because the sum of the weights is used for the degrees of freedom. This can be corrected by dividing the weight on each record by the sum of the weights and multiplying by the sample size. This transformation will produce standard errors equivalent to those produced by SAS and BMDP. Specific requests to produce standard errors of estimates can be handled on a cost-recoverable basis. If this procedure is not followed, we suggest that users of regression packages be generally conservative in interpreting measures of statistical significance from these packages - perhaps using a factor of 2-3 to inflate the standard errors produced, since the standard errors in these packages are generally of the simple random type.

For further information on sampling and non-sampling errors associated with the survey, see Catalogue No. 13-207.

Comme nous avons utilisé un échantillon à grappes stratifié à plusieurs degrés, les estimations de l'erreur type calculées selon la formule habituelle d'échantillonnage aléatoire simple sous-représentent généralement les erreurs types vraies. Pour une illustration des différences voir le document hors catalogue intitulé "Estimation de la variance dans les enquêtes sur les dépenses des familles" et la bibliographie qui s'y rattache.

Voir également les erreurs types des revenus moyens (qui estiment l'erreur d'échantillonnage) publiées dans les bulletins n°s 13-207 et 13-208 de l'Enquête sur les finances des consommateurs. Les erreurs types des répartitions en pourcentage pour les personnes et les unités familiales selon la taille figurent dans la publication no 13-207.

Les renseignements dont nous avons besoin pour estimer les erreurs types ne figurent pas dans ce fichier. La plupart des programmes de régression ne peuvent pas prendre en considération les effets du plan. Même si les renseignements pertinents sont connus. Toutefois, les programmes généraux comme le SAS, le BMDP et le PSSS produisent des coefficients au moyen des moindres carrés pondérés. Les erreurs types calculées d'après le PSSS sont beaucoup trop faibles parce qu'on y utilise la somme des poids pour établir les degrés de liberté. On peut remédier à la situation en divisant le poids de chaque dossier par la somme des poids et en multipliant par la taille de l'échantillon. On obtiendra ainsi des erreurs types équivalentes à celles que produisent le SAS et le BMDP. Nous pourrons répondre à ceux qui nous demanderont de produire des erreurs types particulières et ce, moyennant le recouvrement des frais. S'ils ne se prévalent pas de cette possibilité, nous suggérons aux utilisateurs qui se servent de programmes généraux de faire preuve de conservatisme lorsqu'il s'agit d'interpréter les mesures de la signification statistique à partir de ces programmes - et d'appliquer peut-être un facteur de 2 ou 3 pour gonfler les erreurs types produites - puisque les erreurs types dans ces programmes sont généralement de caractère aléatoire simple.

Pour de plus amples renseignements sur les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non dues à l'échantillonnage dans l'enquête, voir la publication n° 13-207 au catalogue.

COLLECTION AND PROCESSING PROCEDURES

The sample for the 1987 Survey of Consumer Finances used two thirds (or approximately 36,000 dwellings) of the April 1987 Labour Force Survey sample.

Data Collection and Processing: With the Survey of Consumer Finances being a supplement to the April Labour Force Survey, standard survey operations were carried out by updating the demographic information on all persons in the selected households and asking persons 15 years of age and over questions concerning their labour force activity during the previous week and work experience during the previous year. The interviewers then dropped off questionnaires for these persons requesting the completion of detailed income information for the reference year. During the survey period, the self-enumerated forms were picked up by the enumerator who made at least one more visit to the household. The questionnaires used in this survey are reproduced at the end of this documentation.

The labour force data were processed and edited according to established Labour Force Survey procedures. The income data were manually pre-edited, loaded onto the computer data base and linked with the Labour Force Survey data. The data were then processed through the computer edit system which checks individual records for consistency and completeness.

Response Rate: The overall economic family unit response rate was 78.8%. For a more detailed count of the original sample, vacant dwellings, etc., as well as provincial response rates, see "Sources, Methods and Estimation Procedures" in Catalogue No. 13-207.

Imputation for Non-response: Income details for income non-respondents were imputed from income respondents. For imputation, the set of donor income respondents and income non-respondents were partitioned according to a pre-determined set of variables. A donor was selected from the set of potential donors on a geographically-nearest basis with reported income components transferred to an income non-respondent.

Income Tax Payable is the amount of income tax payable by income respondents and the sum of Federal Tax Payable and Provincial Tax Payable calculated for income non-respondents. Taxes for non-respondents were calculated in accordance with the computations outlined in the T1 General Individual Tax Return form (and the Quebec TP1 General Return of Income form for non-respondents in Quebec).

Income After Tax is Total Income minus Income Tax Payable.

MÉTHODES DE COLLECTE ET DE TRAITEMENT DES DONNÉES

L'échantillon de l'enquête sur les finances des consommateurs était composé des deux tiers de l'échantillon de l'enquête d'avril sur la population active (soit environ 36,000 logements).

Collecte et traitement des données: L'enquête sur les finances des consommateurs étant un supplément à l'enquête d'avril sur la population active, les opérations d'enquêtes courantes ont été exécutées en mettant à jour les renseignements démographiques relatifs à toutes les personnes faisant partie des ménages choisis et en posant aux personnes de 15 ans et plus des questions sur leur situation vis-à-vis de l'activité pendant la semaine précédente et sur leurs antécédents de travail au cours de l'année précédente. Les interviewers ont ensuite livré des questionnaires à ces personnes en leur demandant de déclarer des données détaillées sur le revenu qu'elles avaient touché pendant l'année civile de l'enquête. Au cours de la période d'enquête, les interviewers ont repris les formules d'autodénombrement en se rendant au moins une fois de plus chez le ménage. Les Questionnaires utilisés aux fins de cette enquête sont reproduits à la fin de la présente publication.

Le traitement et le contrôle des données sur la population active ont été faits en conformité des méthodes de l'enquête sur la population active. Les données sur le revenu ont été vérifiées manuellement au préalable, chargées dans l'ordinateur et couplées avec les résultats de l'enquête sur la population active. L'ordinateur a ensuite vérifié la cohérence et l'exhaustivité de chacun des enregistrements.

Taux de réponse: Le taux de réponse pour l'ensemble des familles économiques s'est établi à 78.8%. Pour obtenir des détails sur l'échantillon original, les logements vacants, etc., voir "Sources, méthodes et procédures d'estimation dans la publication n° 13-207 au catalogue.

Imputation pour la non-réponse: Les renseignements concernant le revenu des non-répondants ont été imputés à partir des déclarations des répondants. Aux fins de l'imputation, le groupe de répondants-donneurs et de non-répondants a été divisé en fonction d'un ensemble de variables déterminées à l'avance. Parmi les donneurs possibles, on a choisi celui qui demeurait le plus proche du domicile du non-répondant et les données sur son revenu ont été imputées au non-répondant.

Impôt fédéral payable sur le revenu représente le montant de l'impôt sur le revenu à payer déclaré par les répondants touchant un revenu et la somme de l'impôt fédéral et de l'impôt provincial sur le revenu à payer calculée pour les non-répondants touchant un revenu. On a calculé les impôts pour les non-répondants en se basant sur les calculs définis dans la Déclaration fédérale d'impôt sur le revenu des particuliers - le T1 Général - (et la Déclaration de revenus du Québec - le TP1 Général - pour les non-répondants du Québec).

Revenu après impôt représente le revenu total moins l'impôt sur le revenu à payer.

COMPARISON OF SCF ESTIMATES TO ADJUSTED PERSONAL INCOME

ECONOMIC FAMILIES - 1986

This detailed reconciliation is given for the convenience of researchers and must not be released or published without prior approval from the Director, Household Surveys Division, Statistics Canada. For a general description of differences in concepts and coverage of Catalogue No. 13-207.

Item	SCF NA Adjusted	SCF ¹	NA Adjusted
	%	Estimates in Millions of Dollars	
1. Wages and Salaries	99.6	239,418	240,275
2. Military Pay and Allowances	48.5	1,431	2,952
3. Farm Income	72.5	3,555	4,903
4. Non-farm Income from Self-employment Including			
Net Income from Roomers and Boarders	81.8	14,458	17,685
Earnings	97.4	258,862	265,815
5. Interest, Dividends & Miscellaneous	54.5	19,931	36,553
6. Government Transfers (Sum of 7 to 12)	78.1	37,864	48,502
7. Family Allowances	96.8	2,633	2,721
8. Child Tax Credit ²	93.9	1,364	1,452
9. Old Age Security and Guaranteed Income Supplement	98.3	11,929	12,136
10. Canada/Quebec Pension Benefits	87.4	6,345	7,257
11. Unemployment Insurance	77.0	8,011	10,410
12. Other Government Transfers ³	52.2	7,582	14,526
13. TOTAL (Sum of 1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)	90.2	316,657	350,870

¹ SCF amounts include receipts for individuals whose major source of income is military pay. These individuals are included on this tape but are excluded from published tables.

² This item is obtained from Revenue Canada rather than National Accounts. 198 Preliminary Taxation Statistics, Table .

³ SCF - Social Assistance and Provincial Income Supplements plus Other Income from Government Sources plus Provincial Tax Credits.

NA = Item 6 - (Items 7+8+9+10+11).

COMPARAISON DES ESTIMATIONS DE L'EFC AUX ESTIMATIONS AJUSTÉES DES COMPTES NATIONAUX

FAMILLES ÉCONOMIQUES - 1986

Ce rapprochement détaillé de données est mis à la disposition des chercheurs et ne peut être diffusé ou publié sans l'autorisation du directeur de la Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada. Une description générale des différences sur le plan des concepts et du champ d'observation figure dans la publication n° 13-207 au catalogue.

Poste	EFC CN ajustées	EFC(1)	CN ajustées
	Pourcentage	Estimations en millions de dollars	
1. Salaires et traitements	99.6	239,418	240,275
2. Soldes et indemnités militaires	48.5	1,431	2,952
3. Revenu net d'un emploi autonome agricole	72.5	3,555	4,903
4. Revenu net d'un emploi autonome non agricole et revenu net provenant de chambreurs, pensionnaires Gains	81.8 97.4	14,458 258,862	17,685 265,815
5. Intérêt, dividendes et autre revenu de placement	54.5	19,931	36,553
6. Transferts gouvernementaux (le total de 7 à 12)	78.1	37,864	48,502
7. Allocations familiales	96.8	2,633	2,721
8. Crédit d'impôt pour enfants (2)	93.9	1,364	1,452
9. Sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti	98.3	11,929	12,136
10. Prestations du régime de pensions du Canada ou du régime de rentes du Québec	87.4	6,345	7,257
11. Prestations d'assurance-Chômage	77.0	8,011	10,410
12. Autres revenus provenant du gouvernement(3)	52.2	7,582	14,526
13. Revenu total (le total de 1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)	90.2	316,657	350,870

- 1) Les chiffres de l'EFC comprennent les montants relatifs aux particuliers dont la principale source de revenu est une solde militaire. Ces particuliers figurent sur cette bande mais sont exclus des tableaux publiés.
- 2) Cet item est obtenu de Revenu Canada, au lieu des comptes nationaux, Statistiques Fiscales, Préliminaires, 198 , Tableau .
- 3) EFC = Aide sociale et suppléments de revenu provinciaux + autres revenus provenant du gouvernement + crédits d'impôt provincial
CN = Poste 6 - (le total de 7 + 8 + 9 + 10 + 11).

PROCEDURES FOR MANUSCRIPT REVIEW

Because of the complexities inherent in data from household surveys, users of these data are advised to consult with the Household Surveys Division prior to publication of the data. A manuscript review service is provided by that Division to assist users. Users of microdata tapes are also advised prior to publishing their research to consult the relevant pages of the tape documentation provided regarding data reliability and the use of small samples.

The subscriber should file with Statistics Canada a copy of published research or other results based on the use of these microdata. The subscriber shall use the following form of accreditation in reference to the microdata:

"This analysis is based on the Statistics Canada microdata tape (Economic Families - 1986 Income) which contains data collected by the 1987 Survey of Consumer Finances. All computations on these microdata were done by (name of user organization) and the responsibility for the use and interpretation of these data is entirely that of the author(s)".

Manuscripts can be forwarded to: Director
Household Surveys Division
Statistics Canada
Jean Talon Building, 5th floor
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

The user should distinguish clearly in the manuscript between data derived directly from the tape on the one hand and all added assumptions, adjustments and modifications introduced by him/her on the other. For example, true wage rates cannot be calculated from the data on the tape and the researcher must specify his assumptions (for which the survey does not provide direct evidence) that would make the averages calculated from the tape appropriate proxies for such a variable.

PROCÉDURES POUR FAIRE RÉVISER UN MANUSCRIT

En raison des complexités inhérentes aux données provenant des enquêtes-ménages, il est recommandé de consulter la Division des enquêtes-ménages avant la publication de ces données. Un service de révision de manuscrits est offert par la Division pour assister les utilisateurs. Ceux qui utilisent les bandes de microdonnées pour fins de publication, devraient consulter les pages de la documentation qui traitent de la fiabilité des données et de l'usage de petits échantillons.

L'abonné devrait remettre à Statistique Canada un exemplaire de toute publication portant sur les recherches ou d'autres résultats basés sur l'utilisation des bandes de microdonnées. Dans le texte du manuscrit, il faudra indiquer la source des données de la façon suivante: "l'analyse est basée sur la bande de microdonnées de Statistique Canada (Familles économiques - Revenu de 1986) qui renferme des données recueillies dans le cadre de l'enquête sur les finances des consommateurs de 1987. Tous les calculs ont été effectués par (nom de l'organisme), et l'auteur est seul responsable (les auteurs sont seuls responsables) de l'usage et de l'interprétation qui sont faits des données".

Les manuscrits peuvent être envoyés au: Directeur
 Division des enquêtes-ménages
 Statistique Canada
 Édifice Jean Talon, 5^e étage
 Parc Tunney
 Ottawa, Ontario
 K1A 0T6

Dans son manuscrit, l'utilisateur devra faire clairement la distinction entre les données tirées directement de la bande et les hypothèses, rajustements et modifications qu'il a apportés. Par exemple, les données tirées de la bande ne permettent pas de calculer les taux réels de salaire; le chercheur doit préciser les hypothèses (pour lesquelles l'enquête ne renferme pas de preuves directes) qui feront des moyennes calculées à partir des données de la bande des valeurs de substitution appropriées pour cette variable.

ESTIMATES OBTAINED FROM MICRODATA FILE

The following pages contain counts and aggregate income amounts obtained from this tape by various characteristics and are given for your use in checking computer output from the tape. On microdata files prior to the 1984 income file, economic families with exceptionally high incomes, large income losses from self-employment or unusual characteristics were excluded from the file. As of 1984, records with these conditions have had selected characteristics zeroed out rather than removing them from the file. Counts on the following pages include these records.

We suggest that users not release or analyse data based on a sample of less than 100 records. In fact, due to our procedure of income imputation we feel that a slightly larger minimal sample would be more appropriate. Users employing small samples may wish to consult the **Income and Housing Surveys Section**.

ESTIMATIONS PROVENANT DU FICHIER DE MICRODONNÉES

Les comptes et agrégats de revenu provenant de cette bande sont présentés selon diverses caractéristiques aux pages suivantes et vous sont fournis pour vous permettre de vérifier les sorties d'ordinateur produites à partir de cette bande. Les fichiers de microdonnées antérieurs au fichier sur le revenu de 1984 n'englobaient pas les familles économiques dont le revenu était exceptionnellement élevé, celles qui ont déclaré des pertes considérables découlant d'un travail autonome, celles présentant des caractéristiques inhabituelles. À partir de 1984 on a annulé certaines caractéristiques des enregistrements portant sur ces familles au lieu de supprimer ces enregistrements du fichier. Les montants de contrôle aux pages suivantes comprennent ces enregistrements.

Nous recommandons aux utilisateurs de ne pas publier ni analyser des données fondées sur un échantillon de moins de 100 enregistrements. De fait, en raison de la méthode d'imputation utilisée pour le revenu, nous croyons que le nombre minimum d'enregistrements devrait être plus élevé. Les utilisateurs qui se servent de petits échantillons désireront peut-être consulter la Section des enquêtes sur le revenu et le logement.

**ECONOMIC FAMILIES UNITS, 1986 INCOME
WEIGHTED AND SAMPLE COUNTS FOR THE VARIOUS VALUES FROM THE REVISED ESTIMATES**

	NOT RECEIVING VALUE		RECEIVING VALUE		TOTAL WEIGHTED VALUE
	SAMPLE COUNT	WEIGHTED COUNT	SAMPLE COUNT	WEIGHTED COUNT	
WAGES AND SALARIES	8,525	2,290,131	24,297	7,429,215	241,514,482,328
MILITARY PAY AND ALLOWANCES	32,479	9,648,749	343	70,597	1,325,285,469
NET INCOME FROM NON-FARM SELF EMPLOYMENT	29,402	8,764,489	3,420	954,857	14,577,988,714
NET INCOME FROM FARM SELF EMPLOYMENT	30,826	9,383,895	1,996	335,451	3,671,967,910
NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS	32,417	9,605,399	405	113,947	142,683,075
TOTAL NET INCOME FROM SELF EMPLOYMENT	27,397	8,389,803	5,425	1,329,543	18,392,639,699
TOTAL EARNINGS	7,023	1,943,895	25,799	7,775,451	261,232,407,496
NET INCOME FROM INVESTMENT	17,458	5,047,987	15,364	4,671,359	19,996,758,516
FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES	19,712	6,126,622	13,110	3,592,724	2,592,204,080
CHILD TAX CREDIT	24,819	7,839,836	8,003	1,879,510	1,311,642,030
OLD AGE SECURITY AND GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT	25,782	7,777,673	7,060	1,941,673	11,968,304,970
CANADA / QUEBEC PENSION PLAN	26,385	7,913,482	6,437	1,805,864	6,357,093,454
UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS	24,965	7,704,498	7,857	2,014,848	7,905,265,195
SOCIAL ASSISTANCE AND PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENT	27,155	7,992,710	5,667	1,726,636	4,699,815,365
OTHER INCOME FROM GOVERNMENT SOURCE (INCLUDING PROVINCIAL TAX CREDIT)	24,865	7,170,572	7,957	2,548,774	2,714,661,694
TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	5,987	2,102,202	26,835	7,617,144	37,548,986,788
TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	9,033	3,102,100	23,789	6,617,246	25,957,838,130
NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	14,220	4,534,130	18,602	5,185,216	11,591,148,658
RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION	28,831	8,493,782	3,991	1,225,564	9,492,212,657
OTHER MONEY INCOME	30,404	8,944,716	2,418	774,630	3,819,139,349
TOTAL INCOME	132	41,464	32,690	9,677,882	332,089,504,806
TOTAL INCOME TAX	7,441	1,919,581	25,381	7,799,765	57,256,794,866
INCOME AFTER TAX	132	41,464	32,690	9,677,882	274,832,709,940

**LES FAMILLES ECONOMIQUES, REVENU DE 1986
ESTIMATIONS REVISEE DE DIFFERENTES VALEURS**

	AUCUN TAILLE DE L'ECHANTILLON	MONTANT RECU CHIFFRE PONDERE	MONTANT RECU TAILLE DE L'ECHANTILLON		AGGREGAT PONDERE
			CHIFFRE PONDERE		
SALAIRS ET TRAITEMENTS	8,525	2,290,131	24,297	7,429,215	241,514,482,328
SOLDE ET INDEMNITES MILITAIRES	32,479	9,648,749	343	70,597	1,325,285,469
REVENU NET PROVENANT D'UN EMPLOI AUTONOME NON- AGRICOLE	29,402	8,764,489	3,420	954,857	14,577,988,714
REVENU NET PROVENANT D'UN EMPLOI AUTONOME AGRICOLE	30,826	9,383,895	1,996	335,451	3,671,967,910
REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES	32,417	9,605,399	405	113,947	142,683,075
REVENU TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME	27,397	8,389,803	5,425	1,329,543	18,392,639,699
GAINS TOTAUX	7,023	1,943,895	25,799	7,775,451	261,232,407,496
REVENU TOTAL DE PLACEMENTS	17,458	5,047,987	15,364	4,671,359	19,996,758,516
ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES	19,712	6,126,622	13,110	3,592,724	2,592,204,080
CREDIT D'IMPOT POUR ENFANTS	24,819	7,839,836	8,003	1,879,510	1,311,642,030
SECURITE DE LA VIEILLESSE, SUPPLEMENT DE REVENU GARANTI ET ALLOCATION AU CONJOINT	25,782	7,777,673	7,040	1,941,673	11,968,304,970
PRESTATIONS DU REGIME DE PENSIONS DU CANADA / REGIME DES RENTES DU QUEBEC	26,385	7,913,482	6,437	1,805,864	6,357,093,454
PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHOMAGE	24,965	7,704,498	7,857	2,014,848	7,905,265,195
AIDE SOCIALE ET SUPPLEMENTS DE REVENU PROVINCIAUX	27,155	7,992,710	5,667	1,726,636	4,699,815,365
AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT (INCLUANT LE CREDIT D'IMPOT PROVINCIAL)	24,865	7,170,572	7,957	2,548,774	2,714,661,694
TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	5,987	2,102,202	26,835	7,617,144	37,548,986,788
TRANSFERTS GOUVERNEMENT IMPOSABLES	9,033	3,102,100	23,789	6,617,246	25,957,838,130
TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES	14,220	4,534,130	18,602	5,185,216	11,591,148,658
PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES	28,831	8,493,782	3,991	1,225,564	9,492,212,657
AUTRES REVENUS EN ESPECES	30,404	8,944,716	2,418	774,630	3,819,139,349
REVENU TOTAL	132	41,464	32,690	9,677,882	332,089,504,806
IMPOT TOTAL SUR LE REVENU	7,441	1,919,581	25,381	7,799,765	57,256,794,866
REVENU APRES IMPOT	132	41,464	32,690	9,677,882	274,832,709,940

ECONOMIC FAMILIES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Weighted and Sample Counts for Income Variables:
Records with Zero and Non-zero Values

**Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:
 enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles**

Revised Estimates (1991 Census Base) - Estimation révisée (base du recensement de 1991)

Variable	Records with zero values		Records with non-zero values		Total Weighted Value	
	Enregistrements avec valeurs nulles		Enregistrements avec valeurs non-nulles			
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count		
	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Agrégat pondéré	
Wages and salaries Salaires et traitements	8,525	2,382,793	24,297	7,880,130	253,836,186,028	
Military pay and allowances Solde et indemnités militaires	32,479	10,185,421	343	77,502	1,487,240,996	
Net income from non-farm self-employment Revenu net d'un emploi autonome non agricole	29,402	9,266,063	3,420	996,860	15,302,129,860	
Net income from farm self-employment Revenu net d'un emploi autonome agricole	30,826	9,914,499	1,996	348,424	3,736,196,342	
Net income from roomers and boarders Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	32,417	10,145,749	405	117,174	143,271,330	
Total net income from self-employment Revenu total d'un emploi autonome	27,397	8,877,281	5,425	1,385,642	19,181,597,532	
Total earnings Gains totaux	7,023	2,018,460	25,799	8,244,463	274,505,024,556	
Total investment income Revenu total de placements	17,458	5,377,970	15,364	4,884,953	20,647,960,945	
Family and youth allowances Allocations familiales et allocations aux jeunes	19,712	6,551,182	13,110	3,711,741	2,638,113,883	
Child tax credit Crédit d'impôt pour enfants	24,819	8,316,235	8,003	1,946,688	1,341,103,678	
Old age security/ Guaranteed income supplement/ Spouse's allowance Sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et allocation au conjoint	25,782	8,297,129	7,040	1,965,794	12,126,316,960	

ECONOMIC FAMILIES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Weighted and Sample Counts for Income Variables:
Records with Zero and Non-zero Values

**Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:
 enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles**

Revised Estimates (1991 Census Base) - Estimation révisée (base du recensement de 1991)

Variable	Records with zero values		Records with non-zero values		
	Enregistrements avec valeurs nulles		Enregistrements avec valeurs non-nulles		
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count	Total Weighted Value
	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Agrégat pondéré
Canada/Québec pension plan benefits					
Prestations du régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec	26,385	8,415,806	6,437	1,847,117	6,499,600,099
Unemployment insurance benefits					
Prestations d'assurance-chômage	24,965	8,120,902	7,857	2,142,021	8,383,359,877
Social assistance and provincial income supplements					
Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux	27,155	8,481,617	5,667	1,781,306	4,909,973,590
Other income from government sources					
Autres revenus provenant du gouvernement	24,865	7,564,179	7,957	2,698,744	2,844,838,121
Total government transfer payments					
Total des transferts gouvernementaux	5,987	2,289,847	26,835	7,973,076	38,743,306,208
Taxable government transfer payments					
Transferts gouvernementaux imposables	9,033	3,375,932	23,789	6,886,991	26,792,203,688
Non-taxable total government transfer payments					
Transferts gouvernementaux non imposables	14,220	4,849,375	18,602	5,413,548	11,951,102,520
Retirement pensions, superannuation and annuities					
Pensions de retraite et rentes	28,831	9,003,807	3,991	1,259,116	9,819,200,202
Other money income					
Autres revenus en espèces	30,404	9,454,122	2,418	808,801	3,954,380,014
Total income					
Revenu total	132	42,219	32,690	10,220,704	347,669,871,925
Total income tax					
Impôt total sur le revenu	7,441	2,021,078	25,381	8,241,845	60,132,781,264

ECONOMIC FAMILIES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Weighted and Sample Counts for Income Variables:
Records with Zero and Non-zero Values

**Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:
 enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles**

Revised Estimates (1991 Census Base) - Estimation révisée (base du recensement de 1991)

Variable	Records with zero values Enregistrements avec valeurs nulles		Records with non-zero values Enregistrements avec valeurs non-nulles		
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count	Total Weighted Value
	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Agrégat pondéré
Income after tax					
Revenu après impôt	132	42,219	32,690	10,220,704	287,537,090,661
Head - Total earnings					
Chef - Gains totaux	8,756	2,545,123	24,066	7,717,800	195,556,163,740
Head - Taxable government transfer payments					
Chef - Transferts gouvernementaux imposables	12,310	4,444,259	20,512	5,818,664	18,540,365,879
Head - Non-taxable government transfer payments					
Chef - Transferts gouvernementaux non imposables	18,653	5,951,935	14,169	4,310,988	8,931,339,881
Head - Total government transfer payments					
Chef - Total des transferts gouvernementaux	9,020	3,286,282	23,802	6,976,641	27,471,705,760
Head - Total income					
Chef - Revenu total	224	80,417	32,598	10,182,506	249,454,224,776
Wife - Total earnings					
Épouse - Gains totaux	20,537	6,473,586	12,285	3,789,337	54,040,730,426
Wife - Taxable government transfer payments					
Épouse - Transferts gouvernementaux imposables	25,173	8,088,979	7,649	2,173,944	6,025,219,617
Wife - Non-taxable government transfer payments					
Épouse - Transferts gouvernementaux non imposables	26,248	8,519,897	6,574	1,743,026	1,901,887,871
Wife - Total government transfer payments					
Épouse - Total des transferts gouvernementaux	22,490	7,364,909	10,332	2,898,014	7,927,107,488
Wife - Total income					
Épouse - Revenu total	16,496	5,271,185	16,326	4,991,738	68,140,190,729

	NOT RECEIVING VALUE		RECEIVING VALUE		TOTAL WEIGHTED VALUE
	SAMPLE COUNT	WEIGHTED COUNT	SAMPLE COUNT	WEIGHTED COUNT	
HEAD: TOTAL EARNINGS	8,756	2,465,292	24,066	7,254,054	184,889,659,490
HEAD: TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	12,310	4,133,160	20,512	5,586,186	17,896,603,116
HEAD: NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	18,653	5,628,116	14,169	4,091,230	8,541,029,099
HEAD: TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	9,020	3,062,600	23,802	6,656,746	26,437,632,215
HEAD: TOTAL INCOME	224	77,099	32,598	9,642,247	236,746,077,791
WIFE: TOTAL EARNINGS	20,537	6,152,807	12,285	3,566,539	50,769,778,077
WIFE: TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	25,173	7,655,562	7,649	2,063,784	5,682,762,932
WIFE: NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	26,248	8,036,994	6,574	1,682,352	1,837,855,340
WIFE: TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	22,490	6,950,482	10,332	2,768,864	7,520,618,272
WIFE: TOTAL INCOME	16,496	5,002,843	16,326	4,716,503	64,200,400,255

	AUCUN MONTANT REÇU	TAILLE DE L'ECHANTILLON	CHIFFRE PONDÉRÉ	MONTANT REÇU	TAILLE DE L'ECHANTILLON	CHIFFRE PONDÉRÉ	AGGREGAT PONDÉRÉ
CHEF: GAINS TOTAUX		8,756	2,465,292		24,066	7,254,054	184,889,659,490
CHEF: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES		12,310	4,133,160		20,512	5,586,186	17,896,603,116
CHEF: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES		18,653	5,628,116		14,169	4,091,230	8,541,029,099
CHEF: TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX		9,020	3,062,600		23,802	6,656,746	26,437,632,215
CHEF: REVENU TOTAL		224	77,099		32,598	9,642,247	236,746,077,791
EPOUSE: GAINS TOTAUX		20,537	6,152,807		12,285	3,566,539	50,769,778,077
EPOUSE: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES		25,173	7,655,562		7,649	2,063,784	5,682,762,932
EPOUSE: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES		26,248	8,036,994		6,574	1,682,352	1,837,855,340
EPOUSE: TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX		22,490	6,950,482		10,332	2,768,864	7,520,618,272
EPOUSE: REVENU TOTAL		16,496	5,002,843		16,326	4,716,503	64,200,400,255

ECONOMIC FAMILIES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Counts For Selected Variables • Les comptes pour diverses variables

Revised Estimates (1991 Census Base) - Estimation révisée (base du recensement de 1991)

Variable	Sample Count	Weighted Number of Family Units	Aggregate Total Income	Average Income
	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré d'unités familiales	Revenu total agrégé	Revenu moyen
Province				
Special Family Unit				
Unité familiale spéciale	115	39,777	7,129,808,343	179,244
Newfoundland				
Terre-Neuve	1,735	179,146	4,858,667,766	27,121
Prince Edward Island				
L'Île-du-Prince-Édouard	957	46,149	1,245,705,706	26,993
Nova Scotia				
Nouvelle-Écosse	2,434	328,805	9,874,580,062	30,032
New Brunswick				
Nouveau-Brunswick	2,414	260,803	7,451,205,935	28,570
Québec				
Québec	4,951	2,653,123	82,204,571,704	30,984
Ontario				
Ontario	6,223	3,716,490	135,881,205,784	36,562
Manitoba				
Manitoba	2,488	432,587	13,098,307,533	30,279
Saskatchewan				
Saskatchewan	3,319	396,210	11,749,669,886	29,655
Alberta				
Alberta	4,797	961,740	32,979,090,155	34,291
British Columbia				
Colombie-Britannique	3,389	1,248,093	41,197,059,051	33,008
Canada				
Canada	32,822	10,262,923	347,669,871,925	33,876
Area Région de résidence				
Urban population of 500,000 or more				
Urbaine de 500,000 habitants ou plus	7,343	5,064,973	184,170,653,224	36,362
Urban population of 100,000 to 499,999				
Urbaine de 100,000 à 499,999 habitants	3,276	1,022,811	34,653,734,293	33,881
Urban population of 30,000 to 99,999				
Urbaine de 30,000 à 99,999 habitants	5,351	1,175,651	38,321,023,262	32,596
Urban population under 30,000				
Urbaine de moins de 30,000 habitants	7,757	1,405,740	42,025,316,605	29,896
Rural Areas				
Régions rurales	9,095	1,593,748	48,499,144,541	30,431
Historical Farm/Non-Farm Income Code				
Code de revenu agricole/non agricole				
Non-farm Non agricole	31,740	10,077,851	340,915,277,284	33,828
Farm Agricole	1,082	185,072	6,754,594,641	36,497
Publication Indicator				
Indicateur de publication				
Not Included Non inclus	204	42,388	1,697,110,460	40,038
Included Inclus	32,618	10,220,535	345,972,761,465	33,851

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
PROVINCE			\$	\$
SPECIAL FAMILY UNIT	115	36,350	6,442,724,600	177,241
NEWFOUNDLAND	1,735	171,330	4,594,805,560	26,818
PRINCE EDWARD ISLAND	957	45,020	1,219,241,070	27,082
NOVA SCOTIA	2,434	320,660	9,455,171,930	29,487
NEW BRUNSWICK	2,414	250,160	7,098,304,110	28,375
QUEBEC	4,951	2,602,040	80,265,478,350	30,847
ONTARIO	6,223	3,501,400	127,489,251,970	36,411
MANITOBA	2,488	414,560	12,594,455,430	30,380
SASKATCHEWAN	3,319	378,050	11,247,575,510	29,752
ALBERTA	4,797	879,100	30,842,639,300	35,084
BRITISH COLUMBIA	3,389	1,196,070	38,826,259,940	32,462
CANADA	32,822	9,794,740	330,075,907,770	33,699
AREA				
POPULATION 500,000 OR MORE	7,343	4,692,220	170,337,821,040	36,302
POPULATION 100,000-499,999	3,276	984,450	33,169,481,570	33,693
POPULATION 30,000-99,999	5,351	1,147,180	37,252,246,930	32,473
POPULATION 1,000-29,999	7,757	1,385,920	41,298,894,210	29,799
RURAL AREAS	9,095	1,584,970	48,017,464,020	30,296
HISTORICAL FARM/NON-FARM INCOME CODE				
NON-FARM	31,740	9,614,900	323,609,507,450	33,657
FARM	1,082	179,840	6,466,400,320	35,956
PUBLICATION INDICATOR				
NOT INCLUDED	204	40,370	1,625,979,230	40,277
INCLUDED	32,618	9,754,370	328,449,928,540	33,672

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
PROVINCE			\$	\$
UNITÉ FAMILIALE SPÉCIALE	115	36,350	6,442,724,600	177,241
TERRE-NEUVE	1,735	171,330	4,594,805,560	26,818
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	957	45,020	1,219,241,070	27,082
NOUVELLE-ÉCOSSE	2,434	320,660	9,455,171,930	29,487
NOUVEAU-BRUNSWICK	2,414	250,160	7,098,304,110	28,375
QUEBEC	4,951	2,602,040	80,265,478,350	30,847
ONTARIO	6,223	3,501,400	127,489,251,970	36,411
MANITOBA	2,488	414,560	12,594,455,430	30,380
SASKATCHEWAN	3,319	378,050	11,247,575,510	29,752
ALBERTA	4,797	879,100	30,842,639,300	35,084
COLombie-BRITANNIQUE	3,389	1,196,070	38,826,259,940	32,462
CANADA	32,822	9,794,740	330,075,907,770	33,699
RÉGION DE RÉSIDENCE				
500,000 HABITANTS ET PLUS	7,343	4,692,220	170,337,821,040	36,302
100,000-499,999 HABITANTS	3,276	984,450	33,169,481,570	33,693
30,000-99,999 HABITANTS	5,351	1,147,180	37,252,246,930	32,473
1,000-29,999 HABITANTS	7,757	1,385,920	41,298,894,210	29,799
RÉGIONS RURALES	9,095	1,584,970	48,017,464,020	30,296
CODE DE REVENU AGRICOLE/ NON AGRICOLE				
NON AGRICOLE	31,740	9,614,900	323,609,507,450	33,657
AGRICOLE	1,082	179,840	6,466,400,320	35,956
INDICATEUR DE PUBLICATION				
NON INCLUS	204	40,370	1,625,979,230	40,277
INCLUS	32,618	9,754,370	328,449,928,540	33,672

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
MAJOR SOURCE OF INCOME				
NO INCOME				
WAGES AND SALARIES	132	38,900	0	0
SELF-EMPLOYMENT	20,384	6,477,440	259,606,817,500	40,079
TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	1,961	480,210	19,608,815,100	40,834
TOTAL INVESTMENTS	7,886	2,045,760	26,766,480,320	13,084
RETIREMENT PENSIONS, ETC.	1,094	343,770	12,398,811,200	36,067
OTHER MONEY INCOME	866	261,810	7,830,063,970	29,907
MILITARY PAY AND ALLOWANCES	295	106,480	2,238,940,450	21,027
	204	40,370	1,625,979,230	40,277
NUMBER OF EARNERS				
0	7,023	1,996,230	29,533,562,320	14,795
1	11,536	3,575,150	95,042,834,970	26,584
2	10,673	3,132,140	140,333,009,160	44,804
3	2,479	747,660	41,438,707,070	55,425
4	873	264,040	17,403,863,960	65,914
5	210	69,160	5,409,197,430	78,213
6 OR MORE	28	10,360	914,732,860	88,295
NUMBER OF PERSONS WITH INCOME				
0	132	38,900	0	0
1	13,309	4,060,040	82,280,205,440	20,266
2	14,418	4,205,590	164,958,624,270	39,224
3	3,382	1,007,900	51,534,573,590	51,131
4	1,197	361,870	22,326,640,180	61,698
5	318	96,220	6,856,699,780	71,261
6	55	20,690	1,781,396,280	86,099
7 OR MORE	11	3,530	337,768,230	95,685
NUMBER OF UNEMPLOYMENT INSURANCE RECIPIENTS				
0	24,965	7,757,610	257,968,320,660	33,254
1	6,451	1,755,980	61,255,223,250	34,884
2	1,261	261,280	9,949,080,150	38,078
3	117	16,750	738,347,010	44,080
4 OR MORE	28	3,120	164,936,700	52,864

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
PRINCIPALE SOURCE DE REVENU				
AUCUN REVENU				
SALAIRS ET TRAITEMENTS	132	38,900	0	0
REVENU D'UN EMPLOI AUTONOME	20,384	6,477,440	259,606,817,500	40,079
TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	1,961	480,210	19,608,815,100	60,834
REVENU TOTAL DE PLACEMENTS	7,886	2,045,760	26,766,480,320	13,084
PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES	1,094	343,770	12,398,811,200	36,067
AUTRE REVENU MONÉTAIRE	866	261,810	7,830,063,970	29,907
SOLDE ET INDEMNITÉS MILITAIRES	295	106,480	2,238,940,450	21,027
	204	40,370	1,625,979,230	40,277
NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU				
0	7,023	1,996,230	29,533,562,320	14,795
1	11,536	3,575,150	95,042,834,970	26,584
2	10,673	3,132,140	140,333,009,160	44,804
3	2,479	747,660	41,438,707,070	55,425
4	873	264,040	17,403,863,960	65,914
5	210	69,160	5,409,197,430	78,213
6 ET PLUS	28	10,360	914,732,860	88,295
NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU				
0	132	38,900	0	0
1	13,309	4,060,040	82,280,205,440	20,266
2	14,418	4,205,590	164,958,624,270	39,224
3	3,382	1,007,900	51,534,573,590	51,131
4	1,197	361,870	22,326,640,180	61,698
5	318	96,220	6,856,699,780	71,261
6	55	20,690	1,781,396,280	86,099
7 ET PLUS	11	3,530	337,768,230	95,685
NOMBRE DE BÉNÉFICIAIRES DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE				
0	24,965	7,757,610	257,968,320,660	33,254
1	6,451	1,755,980	61,255,223,250	34,884
2	1,261	261,280	9,949,080,150	38,078
3	117	16,750	738,347,010	44,080
4 ET PLUS	28	3,120	164,936,700	52,864

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
PRINCIPALE SOURCE DE REVENU				
AUCUN REVENU				
SALAIRS ET TRAITEMENTS	132	38,900	0	0
REVENU D'UN EMPLOI AUTONOME	20,384	6,477,440	259,606,817,500	40,079
TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	1,961	480,210	19,608,815,100	60,834
REVENU TOTAL DE PLACEMENTS	7,886	2,045,760	26,766,480,320	13,084
PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES	1,094	343,770	12,398,811,200	36,067
AUTRE REVENU MONÉTAIRE	866	261,810	7,830,063,970	29,907
SOLDE ET INDEMNITÉS MILITAIRES	295	106,480	2,238,940,450	21,027
	204	40,370	1,625,979,230	40,277
NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU				
0	7,023	1,996,230	29,533,562,320	14,795
1	11,536	3,575,150	95,042,834,970	26,584
2	10,673	3,132,140	140,333,009,160	44,804
3	2,479	747,660	41,438,707,070	55,425
4	873	264,040	17,403,863,960	65,914
5	210	69,160	5,409,197,430	78,213
6 ET PLUS	28	10,360	914,732,860	88,295
NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU				
0	132	38,900	0	0
1	13,309	4,060,040	82,280,205,440	20,266
2	14,418	4,205,590	164,958,624,270	39,224
3	3,382	1,007,900	51,534,573,590	51,131
4	1,197	361,870	22,326,640,180	61,698
5	318	96,220	6,856,699,780	71,261
6	55	20,690	1,781,396,280	86,099
7 ET PLUS	11	3,530	337,768,230	95,685
NOMBRE DE BÉNÉFICIAIRES DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE				
0	24,965	7,757,610	257,968,320,660	33,254
1	6,451	1,755,980	61,255,223,250	34,884
2	1,261	261,280	9,949,080,150	38,078
3	117	16,750	738,347,010	44,080
4 ET PLUS	28	3,120	164,936,700	52,864

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
LOW INCOME CODE(1969)			\$	\$
1 BELOW	4,374	1,295,380	9,607,460,990	7,417
2 ABOVE	28,448	8,499,360	320,468,446,780	37,705
LOW INCOME CODE(1978)				
1 BELOW	6,301	1,835,070	15,938,189,350	8,685
2 ABOVE	26,521	7,959,670	314,137,718,420	39,466
NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD				
1	6,665	2,074,160	37,894,960,220	18,270
2	10,168	3,146,690	96,820,739,970	30,769
3	5,808	1,744,190	67,779,684,390	38,860
4	6,113	1,752,990	78,340,202,400	44,689
5	2,724	729,020	34,268,983,190	47,007
6	828	204,640	9,680,355,410	47,304
7	277	82,310	3,365,111,030	40,883
8	103	24,660	945,081,220	38,324
9	39	7,010	349,367,380	49,838
10 OR MORE	97	29,070	631,422,560	21,721
NUMBER OF ECONOMIC FAMILY UNITS IN HOUSEHOLD				
1	29,991	8,875,250	313,352,556,400	35,306
2 OR MORE	2,831	919,490	16,723,351,370	18,188
NUMBER OF PERSONS IN FAMILY				
1	9,038	2,864,250	50,285,046,460	17,556
2	8,987	2,725,390	90,432,895,750	33,182
3	5,308	1,566,730	65,052,407,760	41,521
4	5,771	1,683,020	77,738,593,210	46,190
5	2,607	689,930	33,116,685,890	48,000
6	731	174,770	8,935,601,030	51,128
7	230	61,680	3,063,331,370	49,665
8	82	17,330	819,059,150	47,263
9	31	6,280	380,534,720	60,595
10 OR MORE	37	5,360	251,752,430	46,969
NUMBER OF ADULTS				
1	10,204	3,216,390	56,320,060,460	17,510
2	16,363	4,738,210	178,496,799,490	37,672
3	4,029	1,170,200	55,385,571,630	47,330
4	1,612	481,760	27,165,889,890	56,389
5	476	144,640	9,486,382,950	65,586
6	95	31,830	2,330,427,400	73,215
7 OR MORE	43	11,710	890,775,950	76,070
NUMBER OF PERSONS AGE 65 OR OVER				
0	25,806	7,865,630	283,792,836,310	36,080
1	4,843	1,314,690	28,714,552,140	21,841
2	2,148	608,350	17,409,798,020	28,618
3 OR MORE	25	6,070	158,721,300	26,148

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
CODE DE FAIBLE REVENU(1969)			\$	\$
1 INFÉRIEUR	4,374	1,295,380	9,607,460,990	7,417
2 SUPÉRIEUR	28,448	8,499,360	320,468,446,780	37,705
CODE DE FAIBLE REVENU(1978)				
1 INFÉRIEUR	6,301	1,835,070	15,938,189,350	8,685
2 SUPÉRIEUR	26,521	7,959,670	314,137,718,420	39,466
NOMBRE DE PERSONNES AU SEIN DU MÉNAGE				
1	6,665	2,074,160	37,894,960,220	18,270
2	10,168	3,146,690	96,820,739,970	30,769
3	5,808	1,744,190	67,779,684,390	38,860
4	6,113	1,752,990	78,340,202,400	44,689
5	2,724	729,020	34,268,983,190	47,007
6	828	204,640	9,680,355,410	47,304
7	277	82,310	3,365,111,030	40,883
8	103	24,660	945,081,220	38,324
9	39	7,010	349,367,380	49,838
10 ET PLUS	97	29,070	631,422,560	21,721
NOMBRE D'UNITÉS FAMILIALES ÉCONOMIQUES AU SEIN DU MÉNAGE				
1	29,991	8,875,250	313,352,556,400	35,306
2 ET PLUS	2,831	919,490	16,723,351,370	18,188
NOMBRE DE PERSONNES DANS LA FAMILLE				
1	9,038	2,864,250	50,285,046,460	17,556
2	8,987	2,725,390	90,432,895,750	33,182
3	5,308	1,566,730	65,052,407,760	41,521
4	5,771	1,683,020	77,738,593,210	46,190
5	2,607	689,930	33,116,685,890	48,000
6	731	174,770	8,935,601,030	51,128
7	230	61,680	3,063,331,370	49,665
8	82	17,330	819,059,150	47,263
9	31	6,280	380,534,720	60,595
10 ET PLUS	37	5,360	251,752,430	46,969
NOMBRE D'ADULTES				
1	10,204	3,216,390	56,320,060,460	17,510
2	16,363	4,738,210	178,496,799,490	37,672
3	4,029	1,170,200	55,385,571,630	47,330
4	1,612	481,760	27,165,889,890	56,389
5	476	144,640	9,486,382,950	65,586
6	95	31,830	2,330,427,400	73,215
7 ET PLUS	43	11,710	890,775,950	76,070
NOMBRE DE PERSONNES 65 ANS ET PLUS				
0	25,806	7,865,630	283,792,836,310	36,080
1	4,843	1,314,690	28,714,552,140	21,841
2	2,148	608,350	17,409,798,020	28,618
3 ET PLUS	25	6,070	158,721,300	26,148

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
NUMBER OF CENSUS FAMILY UNITS			\$	\$
1	31,241	9,309,200	308,492,799,580	33,138
2 OR MORE	1,581	485,540	21,583,108,190	44,452
NUMBER OF CHILDREN UNDER 7 YEARS				
0	26,472	8,037,780	262,379,016,540	32,643
1	3,787	1,072,280	40,919,637,690	38,161
2	2,057	566,050	22,397,575,740	39,568
3 OR MORE	506	118,630	4,379,677,800	36,919
NUMBER OF CHILDREN AGE 7-11				
0	27,724	8,423,390	273,684,709,030	32,491
1	3,678	997,810	40,739,380,290	40,829
2	1,273	339,450	14,382,557,920	42,370
3 OR MORE	147	34,090	1,269,260,530	37,233
NUMBER OF CHILDREN AGE 12-15				
0	28,392	8,614,020	279,430,654,980	32,439
1	3,496	942,930	40,383,040,600	42,827
2	845	216,620	9,413,720,040	43,457
3 OR MORE	89	21,170	848,492,150	40,080
NUMBER OF CHILDREN AGE 16-17				
0	30,199	9,079,220	296,875,775,650	32,698
1	2,431	668,350	30,975,773,300	46,347
2 OR MORE	192	47,170	2,224,358,820	47,156
NUMBER OF CHILDREN AGE 18-21				
0	29,633	8,863,940	283,531,585,250	31,987
1	2,670	783,960	38,176,196,740	48,697
2	473	133,290	7,495,124,910	56,232
3 OR MORE	46	13,550	873,000,870	64,428

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
NOMBRE DE FAMILLES DE RECENSEMENT			\$	\$
1	31,241	9,309,200	308,492,799,580	33,138
2 ET PLUS	1,581	485,540	21,583,108,190	44,452
NOMBRE D'ENFANTS MOINS DE 7 ANS				
0	26,472	8,037,780	262,379,016,540	32,643
1	3,787	1,072,280	40,919,637,690	38,161
2	2,057	566,050	22,397,575,740	39,568
3 ET PLUS	506	118,630	4,379,677,800	36,919
NOMBRE D'ENFANTS DE 7-11 ANS				
0	27,724	8,423,390	273,684,709,030	32,491
1	3,678	997,810	40,739,380,290	40,829
2	1,273	339,450	14,382,557,920	42,370
3 ET PLUS	147	34,090	1,269,260,530	37,233
NOMBRE D'ENFANTS DE 12-15 ANS				
0	28,392	8,614,020	279,430,654,980	32,439
1	3,496	942,930	40,383,040,600	42,827
2	845	216,620	9,413,720,040	43,457
3 ET PLUS	89	21,170	848,492,150	40,080
NOMBRE D'ENFANTS DE 16-17 ANS				
0	30,199	9,079,220	296,875,775,650	32,698
1	2,431	668,350	30,975,773,300	46,347
2 ET PLUS	192	47,170	2,224,358,820	47,156
NOMBRE D'ENFANTS 18-21 ANS				
0	29,633	8,863,940	283,531,585,250	31,987
1	2,670	783,960	38,176,196,740	48,697
2	473	133,290	7,495,124,910	56,232
3 ET PLUS	46	13,550	873,000,870	64,428

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME \$	AVERAGE INCOME \$
NUMBER OF CHILDREN AGE 22-24				
0	31,330	9,294,140	301,793,420,130	32,471
1	1,369	463,200	25,857,916,050	55,825
2 OR MORE	123	37,400	2,424,571,590	64,828
NUMBER OF CHILDREN AGE 16-17 ENROLLED IN SCHOOL FULL-TIME				
0	30,456	9,143,520	299,372,236,690	32,741
1	2,208	610,960	28,731,987,860	47,028
2 OR MORE	158	40,260	1,971,683,220	48,974
NUMBER OF CHILDREN AGE 16-17 ENROLLED IN SCHOOL PART-TIME				
0	32,805	9,789,500	329,804,503,780	33,690
1 OR MORE	17	5,240	271,403,990	51,795
NUMBER OF CHILDREN AGE 16-17 NOT ENROLLED IN SCHOOL				
0	32,559	9,730,640	327,647,386,880	33,672
1 OR MORE	263	64,100	2,428,520,890	37,886
NUMBER OF CHILDREN AGE 18-21 ENROLLED IN SCHOOL FULL-TIME				
0	31,263	9,304,050	304,460,063,530	32,723
1	1,382	429,510	21,936,650,370	51,074
2 OR MORE	177	61,180	3,679,193,870	60,137
NUMBER OF CHILDREN AGE 18-21 ENROLLED IN SCHOOL PART-TIME				
0	32,712	9,764,220	328,376,133,470	33,631
1 OR MORE	110	30,520	1,699,774,300	55,694
NUMBER OF CHILDREN AGE 18-21 NOT ENROLLED IN SCHOOL				
0	31,121	9,338,190	308,314,645,580	33,017
1	1,512	410,800	19,221,164,490	46,790
2 OR MORE	189	45,750	2,540,097,700	55,521
NUMBER OF CHILDREN AGE 22-24 ENROLLED IN SCHOOL FULL-TIME				
0	32,538	9,691,430	324,255,767,060	33,458
1 OR MORE	284	103,310	5,820,140,710	56,337
NUMBER OF CHILDREN AGE 22-24 ENROLLED IN SCHOOL PART-TIME				
0	32,776	9,773,690	328,795,260,320	33,641
1	46	21,050	1,280,647,450	60,838
NUMBER OF CHILDREN AGE 22-24 NOT ENROLLED IN SCHOOL				
0	31,637	9,410,510	308,341,949,850	32,766
1	1,091	355,890	19,844,726,910	55,761
2 OR MORE	94	28,340	1,889,231,010	66,663

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ \$	REVENU MOYEN \$
NOMBRE D'ENFANTS DE 22-24 ANS				
0	31,330	9,294,140	301,793,420,130	32,471
1	1,369	463,200	25,857,916,050	55,825
2 ET PLUS	123	37,400	2,424,571,590	64,828
NOMBRE D'ENFANTS 16-17 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PLEIN				
0	30,456	9,143,520	299,372,236,690	32,741
1	2,208	610,960	28,731,987,860	47,028
2 ET PLUS	158	40,260	1,971,683,220	48,974
NOMBRE D'ENFANTS 16-17 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL				
0	32,805	9,789,500	329,804,503,780	33,690
1 ET PLUS	17	5,240	271,403,990	51,795
NOMBRE D'ENFANTS 16-17 ANS NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE				
0	32,559	9,730,640	327,647,386,880	33,672
1 ET PLUS	263	64,100	2,428,520,890	37,886
NOMBRE D'ENFANTS 18-21 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PLEIN				
0	31,263	9,304,050	304,460,063,530	32,723
1	1,382	429,510	21,936,650,370	51,074
2 ET PLUS	177	61,180	3,679,193,870	60,137
NOMBRE D'ENFANTS 18-21 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL				
0	32,712	9,764,220	328,376,133,470	33,631
1 ET PLUS	110	30,520	1,699,774,300	55,694
NOMBRE D'ENFANTS 18-21 ANS NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE				
0	31,121	9,338,190	308,314,645,580	33,017
1	1,512	410,800	19,221,164,490	46,790
2 ET PLUS	189	45,750	2,540,097,700	55,521
NOMBRE D'ENFANTS 22-24 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PLEIN				
0	32,538	9,691,430	324,255,767,060	33,458
1 ET PLUS	284	103,310	5,820,140,710	56,337
NOMBRE D'ENFANTS 22-24 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL				
0	32,776	9,773,690	328,795,260,320	33,641
1	46	21,050	1,280,647,450	60,838
NOMBRE D'ENFANTS 22-24 ANS NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE				
0	31,637	9,410,510	308,341,949,850	32,766
1	1,091	355,890	19,844,726,910	55,761
2 ET PLUS	94	28,340	1,889,231,010	66,663

DEC 1988

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED DURING REFERENCE WEEK			\$	\$
0	28,636	8,661,990	293,382,315,750	33,870
1	3,698	1,025,820	33,251,838,210	32,415
2	439	99,600	3,159,096,360	31,718
3 OR MORE	49	7,330	282,657,450	38,562
NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR				
0	23,655	7,323,470	249,020,231,520	34,003
1	7,299	2,052,240	66,199,610,270	32,257
2	1,606	365,380	12,582,212,860	34,436
3	212	45,930	1,863,333,990	40,569
4 OR MORE	50	7,720	410,519,130	53,176
CHARACTERISTICS				
UNATTACHED INDIVIDUAL				
HUSBAND-WIFE FAMILY	9,038	2,864,250	50,285,046,460	17,556
HUSBAND-WIFE FAMILY WITH SINGLE CHILD(REN)	7,215	2,161,480	76,765,744,600	35,515
HUSBAND-WIFE FAMILY WITH MARRIED CHILDREN AND THEIR IMMEDIATE FAMILY, IF ANY	12,532	3,524,300	163,343,046,370	46,348
HUSBAND-WIFE FAMILY WITH SINGLE AND MARRIED CHILDREN AND THEIR IMMEDIATE FAMILY, IF ANY	147	46,590	2,312,220,680	49,629
HUSBAND-WIFE FAMILY WITH SINGLE AND/ OR MARRIED CHILDREN AND THEIR IMMEDIATE FAMILY, AND OTHER RELATIVES	118	29,010	1,737,487,320	59,893
HUSBAND-WIFE FAMILY WITH RELATIVES OTHER THAN OWN CHILD(REN)	399	130,890	7,315,235,520	55,888
MALE PARENT WITH SINGLE CHILD(REN)	166	51,380	2,342,922,950	45,600
FEMALE PARENT WITH SINGLE CHILD(REN)	368	116,280	3,941,218,890	33,894
ALL OTHER FAMILIES	2,008	618,460	13,153,374,940	21,268
	831	252,100	8,879,610,040	35,223

DEC 1988

11

VARIABLE	TAILLE DE L'ECHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGGRÉGÉ	REVENU MOYEN
NOMBRE DE CHOMEURS PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE			\$	\$
0	28,636	8,661,990	293,382,315,750	33,870
1	3,698	1,025,820	33,251,838,210	32,415
2	439	99,600	3,159,096,360	31,718
3 ET PLUS	49	7,330	282,657,450	38,562
NOMBRE DE CHOMEURS L'ANNEE PRÉCEDENTE				
0	23,655	7,323,470	249,020,231,520	34,003
1	7,299	2,052,240	66,199,610,270	32,257
2	1,606	365,380	12,582,212,860	34,436
3	212	45,930	1,863,333,990	40,569
4 ET PLUS	50	7,720	410,519,130	53,176
CARACTÉRISTIQUES				
PERSONNE SEULE	9,038	2,864,250	50,285,046,460	17,556
FAMILLE EPOUX-EPOUSE	7,215	2,161,480	76,765,744,600	35,515
FAMILLE EPOUX-EPOUSE AVEC UN OU DES ENFANTS CELIBATAIRES	12,532	3,524,300	163,343,046,370	46,348
FAMILLE EPOUX-EPOUSE AVEC ENFANTS MARIÉS ET LEUR FAMILLE IMMEDIATE				
LE CAS ECHEANT	147	46,590	2,312,220,680	49,629
FAMILLE EPOUX-EPOUSE AVEC ENFANTS CELIBATAIRES ET MARIÉS ET LEUR FAMILLE IMMEDIATE, LE CAS ECHEANT	118	29,010	1,737,487,320	59,893
FAMILLE EPOUX-EPOUSE AVEC ENFANTS CELIBATAIRES ET (OU) MARIÉS ET LEUR FAMILLE AINSI QUE D'AUTRES PARENTS	399	130,890	7,315,235,520	55,888
FAMILLE EPOUX-EPOUSE AVEC PARENTS AUTRES QUE SES PROPRES ENFANTS	166	51,380	2,342,922,950	45,600
PÈRE AVEC UN OU PLUSIEURS ENFANTS CELIBATAIRES	368	116,280	3,941,218,890	33,894
MÈRE AVEC UN OU PLUSIEURS ENFANTS CELIBATAIRES	2,008	618,460	13,153,374,940	21,268
TOUTES AUTRES FAMILLES	831	252,100	8,879,610,040	35,223

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
LIFE CYCLE			\$	\$
UNATTACHED INDIVIDUALS < 45	4,296	1,497,680	28,824,393,320	19,246
UNATTACHED INDIVIDUALS > 44	4,742	1,366,570	21,460,653,140	15,704
MARRIED COUPLE, HEAD < 45				
NO CHILDREN UNDER 16	2,648	870,440	37,202,420,710	42,740
MARRIED COUPLE, HEAD < 45				
WITH CHILDREN UNDER 16	8,272	2,256,220	96,124,600,290	42,604
MARRIED COUPLE, HEAD > 44				
NO CHILDREN UNDER 16	7,883	2,315,770	95,769,816,220	41,355
MARRIED COUPLE, HEAD > 44				
WITH CHILDREN UNDER 16	1,774	501,220	24,719,820,220	49,319
ALL OTHER FAMILIES	3,207	986,840	25,974,203,870	26,321
TENURE				
OWNED WITH MORTGAGE	9,505	2,878,180	132,232,417,150	45,943
OWNED WITHOUT MORTGAGE	11,812	2,889,580	106,990,454,630	37,026
RENTED	9,814	3,512,570	83,177,283,680	23,680
OTHER	1,691	514,410	7,675,752,310	14,921
MARITAL STATUS OF HEAD				
SINGLE NEVER MARRIED	5,477	1,782,890	34,419,876,210	19,306
MARRIED OR LIVING COMMON LAW	21,017	6,072,870	256,637,962,840	42,260
OTHER	6,328	1,938,980	39,018,068,720	20,123

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
CYCLE DE VIE			\$	\$
PERSONNES SEULES, < 45	4,296	1,497,680	28,824,393,320	19,246
PERSONNES SEULES, > 44	4,742	1,366,570	21,460,653,140	15,704
FAMILLE ÉPOUX-ÉPOUSE, CHEF < 45				
SANS ENFANTS < 16 ANS	2,648	870,440	37,202,420,710	42,740
FAMILLE ÉPOUX-ÉPOUSE, CHEF < 45	8,272	2,256,220	96,124,600,290	42,604
AVEC ENFANTS < 16 ANS	7,883	2,315,770	95,769,816,220	41,355
FAMILLE ÉPOUX-ÉPOUSE, CHEF > 44	1,774	501,220	24,719,820,220	49,319
AVEC ENFANTS < 16	3,207	986,840	25,974,203,870	26,321
TOUTES AUTRES FAMILLES				
MODE D'OCCUPATION				
PROPRIÉTAIRE AVEC HYPOTHÈQUE	9,505	2,878,180	132,232,417,150	45,943
PROPRIÉTAIRE SANS HYPOTHÈQUE	11,812	2,889,580	106,990,454,630	37,026
LOCATAIRE	9,814	3,512,570	83,177,283,680	23,680
AUTRE	1,691	514,410	7,675,752,310	14,921
ÉTAT MATRIMONIAL DU CHEF				
CÉLIBATAIRE JAMAIS MARIÉ(E)	5,477	1,782,890	34,419,876,210	19,306
MARIÉ(E) OU VIVANT EN CONCUBINAGE	21,017	6,072,870	256,637,962,840	42,260
AUTRE	6,328	1,938,980	39,018,068,720	20,123

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
AGE OF HEAD			\$	\$
UNDER 25	2,433	754,660	12,861,532,250	17,043
25-34	7,703	2,310,090	73,989,209,220	32,029
35-44	6,841	2,108,330	87,446,225,320	41,477
45-54	4,793	1,480,500	67,015,850,010	45,266
55-59	2,350	705,500	28,099,019,170	39,829
60-64	2,252	686,270	22,819,259,260	33,251
65-69	2,043	571,330	14,336,790,250	25,094
70-79	3,165	846,580	17,992,807,640	21,254
80 OR MORE	1,242	331,480	5,515,214,650	16,638
SEX OF HEAD				
MALE	25,238	7,451,850	287,402,297,800	38,568
FEMALE	7,584	2,342,890	42,673,609,970	18,214
EDUCATION OF HEAD				
NO SCHOOLING OR ELEMENTARY	7,802	2,007,000	50,372,890,640	25,099
9 OR 10 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	5,512	1,459,260	42,593,563,590	29,188
11 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	3,027	903,730	27,560,968,400	30,497
12 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	5,728	1,698,140	56,589,119,260	33,324
13 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	550	312,220	11,000,164,530	35,232
SOME POST-SECONDARY	2,566	831,320	28,524,459,910	34,312
POST-SECONDARY CERTIFICATE OR DIPLOMA	3,892	1,223,520	43,416,911,410	35,485
UNIVERSITY DEGREE	3,745	1,359,550	70,017,830,030	51,501
HEAD: ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK				
YES - ENROLLED AS FULL-TIME STUDENT	768	243,790	3,433,764,250	14,085
YES - ENROLLED AS PART-TIME STUDENT	375	150,390	5,024,131,590	33,407
DID NOT ATTEND SCHOOL IN REFERENCE WEEK	31,679	9,400,560	321,618,011,930	34,213

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL, AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
ÂGE DU CHEF			\$	\$
MOINS DE 25	2,433	754,660	12,861,532,250	17,043
25-34	7,703	2,310,090	73,989,209,220	32,029
35-44	6,841	2,108,330	87,446,225,320	41,477
45-54	4,793	1,480,500	67,015,850,010	45,266
55-59	2,350	705,500	28,099,019,170	39,829
60-64	2,252	686,270	22,819,259,260	33,251
65-69	2,043	571,330	14,336,790,250	25,094
70-79	3,165	846,580	17,992,807,640	21,254
80 ET PLUS	1,242	331,480	5,515,214,650	16,638
SEXE DU CHEF				
MASCULIN	25,238	7,451,850	287,402,297,800	38,568
FÉMININ	7,584	2,342,890	42,673,609,970	18,214
INSTRUCTION DU CHEF				
AUCUNE SCOLARITÉ OU ÉTUDES				
PRIMAIRES	7,802	2,007,000	50,372,890,640	25,099
9-10 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES	5,512	1,459,260	42,593,563,590	29,188
ET SECONDAIRES	3,027	903,730	27,560,968,400	30,497
11 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES	5,728	1,698,140	56,589,119,260	33,324
ET SECONDAIRES	550	312,220	11,000,164,530	35,232
12 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES	2,566	831,320	28,524,459,910	34,312
ET SECONDAIRES	3,892	1,223,520	43,416,911,410	35,485
ETUDES POSTSECONDAIRES PARTIELLES	3,745	1,359,550	70,017,830,030	51,501
CERTIFICAT OU DIPLÔME D'ÉTUDES				
POSTSECONDAIRES				
DÉGRÉ UNIVERSITAIRE				
CHEF: FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE				
OUI - INSCRIT À TEMPS PLEIN	768	243,790	3,433,764,250	14,085
OUI - INSCRIT À TEMPS PARTIEL	375	150,390	5,024,131,590	33,407
N'A PAS FRÉQUENTÉ L'ÉCOLE AU COURS DE LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE	31,679	9,400,560	321,618,011,930	34,213

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
HEAD: OCCUPATION			\$	\$
CODE 01	3,263	1,122,750	56,869,927,430	50,652
CODE 02	2,692	949,150	40,600,698,370	42,776
CODE 03	1,019	310,510	14,332,623,650	46,158
CODE 04	2,058	740,590	20,838,655,970	28,138
CODE 05	1,944	639,060	25,054,382,260	39,205
CODE 06	3,162	941,940	24,640,326,230	26,159
CODE 07	2,585	432,180	12,788,123,400	29,590
CODE 08	2,062	619,120	22,806,911,930	36,838
CODE 09	2,278	754,440	27,279,935,550	36,159
CODE 10	2,694	692,320	24,398,584,700	35,242
CODE 11	2,563	755,910	27,694,540,930	36,637
CODE 12	845	209,820	2,912,435,200	13,881
CODE 13	5,657	1,626,950	29,858,762,150	18,353

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
CHEF: CLASSIFICATION DES PROFESSIONS				
CODE 01	3,263	1,122,750	56,869,927,430	50,652
CODE 02	2,692	949,150	40,600,698,370	42,776
CODE 03	1,019	310,510	14,332,623,650	46,158
CODE 04	2,058	740,590	20,838,655,970	28,138
CODE 05	1,944	639,060	25,054,382,260	39,205
CODE 06	3,162	941,940	24,640,326,230	26,159
CODE 07	2,585	432,180	12,788,123,400	29,590
CODE 08	2,062	619,120	22,806,911,930	36,838
CODE 09	2,278	754,440	27,279,935,550	36,159
CODE 10	2,694	692,320	24,398,584,700	35,242
CODE 11	2,563	755,910	27,694,540,930	36,637
CODE 12	845	209,820	2,912,435,200	13,881
CODE 13	5,657	1,626,950	29,858,762,150	18,353

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
HEAD: OCCUPATION			\$	\$
CODE 01	166	49,350	2,427,963,360	49,199
CODE 02	2,310	785,290	40,544,040,390	51,629
CODE 03	787	288,110	13,897,923,680	48,238
CODE 04	407	157,360	7,439,682,120	47,278
CODE 05	315	113,160	6,073,412,020	53,671
CODE 06	223	80,990	3,359,574,270	41,481
CODE 07	537	172,920	7,549,228,490	43,657
CODE 08	192	59,080	4,904,187,130	83,009
CODE 09	457	154,330	4,408,433,750	28,565
CODE 10	163	46,170	1,553,232,000	33,642
CODE 11	398	165,140	5,312,948,590	32,172
CODE 12	179	64,610	3,250,643,470	50,312
CODE 13	624	183,820	8,421,662,410	45,815
CODE 14	216	62,080	2,660,317,770	42,853
CODE 15	342	122,420	2,587,271,030	21,134
CODE 16	407	131,500	3,406,803,730	25,907
CODE 17	125	51,870	1,468,330,680	28,308
CODE 18	391	142,820	4,669,125,310	32,692
CODE 19	289	111,770	3,449,329,610	30,861
CODE 20	504	180,210	5,257,795,610	29,176
CODE 21	1,519	487,540	17,251,312,600	35,384
CODE 22	425	151,520	7,803,069,660	51,499
CODE 23	790	219,730	8,286,133,520	37,711
CODE 24	992	318,440	6,857,831,030	21,536
CODE 25	519	155,060	2,828,337,890	18,240

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
CHEF:			\$	\$
CLASSIFICATION DES PROFESSIONS				
CODE 01	166	49,350	2,427,963,360	49,199
CODE 02	2,310	785,290	40,544,040,390	51,629
CODE 03	787	288,110	13,897,923,680	48,238
CODE 04	407	157,360	7,439,682,120	47,278
CODE 05	315	113,160	6,073,412,020	53,671
CODE 06	223	80,990	3,359,574,270	41,481
CODE 07	537	172,920	7,549,228,490	43,657
CODE 08	192	59,080	4,904,187,130	83,009
CODE 09	457	154,330	4,408,433,750	28,565
CODE 10	163	46,170	1,553,232,000	33,642
CODE 11	398	165,140	5,312,948,590	32,172
CODE 12	179	64,610	3,250,643,470	50,312
CODE 13	624	183,820	8,421,662,410	45,815
CODE 14	216	62,080	2,660,317,770	42,853
CODE 15	342	122,420	2,587,271,030	21,134
CODE 16	407	131,500	3,406,803,730	25,907
CODE 17	125	51,870	1,468,330,680	28,308
CODE 18	391	142,820	4,669,125,310	32,692
CODE 19	289	111,770	3,449,329,610	30,861
CODE 20	504	180,210	5,257,795,610	29,176
CODE 21	1,519	487,540	17,251,312,600	35,384
CODE 22	425	151,520	7,803,069,660	51,499
CODE 23	790	219,730	8,286,133,520	37,711
CODE 24	992	318,440	6,857,831,030	21,536
CODE 25	519	155,060	2,828,337,890	18,240

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
HEAD: OCCUPATION CONTINUED			\$	\$
CODE 26	861	248,710	6,668,023,790	26,810
CODE 27	1,517	238,980	7,726,472,430	32,331
CODE 28	441	97,380	2,207,448,150	22,668
CODE 29	288	30,590	1,007,296,910	32,929
CODE 30	339	65,230	1,846,905,910	28,314
CODE 31	357	65,280	2,466,368,530	37,781
CODE 32	389	100,520	3,114,462,530	30,984
CODE 33	589	192,130	7,306,138,010	38,027
CODE 34	451	146,010	5,554,867,160	38,044
CODE 35	276	115,180	4,365,075,700	37,898
CODE 36	210	101,430	3,876,232,330	38,216
CODE 37	310	117,610	4,426,888,120	37,640
CODE 38	127	54,210	1,371,894,670	25,307
CODE 39	330	121,540	3,888,928,950	31,997
CODE 40	1,301	359,650	13,715,991,480	38,137
CODE 41	519	109,350	3,858,025,520	35,281
CODE 42	439	119,930	4,822,016,720	40,207
CODE 43	1,736	463,040	15,718,542,460	33,946
CODE 44	1,318	386,890	13,728,451,510	35,484
CODE 45	279	63,830	2,973,698,840	46,588
CODE 46	593	185,460	5,961,762,100	32,146
CODE 47	373	119,730	5,030,628,480	42,016
CODE 48	845	209,820	2,912,435,200	13,881
CODE 49	5,657	1,626,950	29,858,762,150	18,353

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
CHEF: CLASSIFICATION DES PROFESSIONS (SUITE)			\$	\$
CODE 26	861	248,710	6,668,023,790	26,810
CODE 27	1,517	238,980	7,726,472,430	32,331
CODE 28	441	97,380	2,207,448,150	22,668
CODE 29	288	30,590	1,007,296,910	32,929
CODE 30	339	65,230	1,846,905,910	28,314
CODE 31	357	65,280	2,466,368,530	37,781
CODE 32	389	100,520	3,114,462,530	30,984
CODE 33	589	192,130	7,306,138,010	38,027
CODE 34	451	146,010	5,554,867,160	38,044
CODE 35	276	115,180	4,365,075,700	37,898
CODE 36	210	101,430	3,876,232,330	38,216
CODE 37	310	117,610	4,426,888,120	37,640
CODE 38	127	54,210	1,371,894,670	25,307
CODE 39	330	121,540	3,888,928,950	31,997
CODE 40	1,301	359,650	13,715,991,480	38,137
CODE 41	519	109,350	3,858,025,520	35,281
CODE 42	439	119,930	4,822,016,720	40,207
CODE 43	1,736	463,040	15,718,542,460	33,946
CODE 44	1,318	386,890	13,728,451,510	35,484
CODE 45	279	63,830	2,973,698,840	46,588
CODE 46	593	185,460	5,961,762,100	32,146
CODE 47	373	119,730	5,030,628,480	42,016
CODE 48	845	209,820	2,912,435,200	13,881
CODE 49	5,657	1,626,950	29,858,762,150	18,353

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
IMMIGRATION STATUS OF HEAD			\$	\$
CANADIAN BORN	28,594	7,953,780	262,398,160,960	32,990
ARRIVED BEFORE 1946	946	282,740	6,859,924,020	24,262
ARRIVED 1946-1955	858	369,720	14,986,701,600	40,535
ARRIVED 1956-1965	762	386,840	16,358,920,150	42,289
ARRIVED 1965-1970	537	249,480	10,567,637,890	42,359
ARRIVED 1971-1975	439	224,940	9,122,579,280	40,556
ARRIVED 1976-1980	341	165,020	5,438,714,430	32,958
ARRIVED 1981-1987	345	162,220	4,343,269,440	26,774
MOTHER TONGUE				
SPECIAL FAMILY UNIT	115	36,350	6,442,724,600	177,241
ENGLISH	22,582	5,861,410	199,085,401,700	33,965
FRENCH	6,333	2,584,400	78,163,798,660	30,244
OTHER	3,792	1,312,580	46,383,982,810	35,338
LABOUR FORCE STATUS OF HEAD (REFERENCE WEEK)				
EMPLOYED	20,532	6,400,540	259,109,006,190	40,482
UNEMPLOYED	2,225	602,510	14,135,338,390	23,461
NOT IN LABOUR FORCE	10,065	2,791,690	56,831,563,190	20,357
CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB)				
PAID	22,955	7,158,810	267,725,825,700	37,398
SELF-EMPLOYED	3,334	790,610	29,384,367,710	37,167
UNPAID FAMILY WORKER	31	8,550	194,517,010	22,751
NEVER WORKED BEFORE	845	209,820	2,912,435,200	13,881
LAST WORKED MORE THAN 5 YEARS AGO	5,657	1,626,950	29,858,762,150	18,353
HEAD: WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR				
00	8,618	2,462,330	46,155,936,530	18,745
01-48	6,084	1,668,360	41,380,172,070	24,803
49-52	18,120	5,664,050	242,539,799,170	42,821

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
STATUT DU CHEF VIS-A-VIS DE L'IMMIGRATION			\$	\$
CANADIEN DE NAISSANCE	28,594	7,953,780	262,398,160,960	32,990
A IMMIGRÉ AVANT 1946	946	282,740	6,859,924,020	24,262
A IMMIGRÉ ENTRE 1946 ET 1955	858	369,720	14,986,701,600	40,535
A IMMIGRÉ ENTRE 1956 ET 1965	762	386,840	16,358,920,150	42,289
A IMMIGRÉ ENTRE 1966 ET 1970	537	249,480	10,567,637,890	42,359
A IMMIGRÉ ENTRE 1971 ET 1975	439	224,940	9,122,579,280	40,556
A IMMIGRÉ ENTRE 1976 ET 1980	341	165,020	5,438,714,430	32,958
A IMMIGRÉ ENTRE 1981 ET 1987	345	162,220	4,343,269,440	26,774
LANGUE MATERNELLE				
UNITÉ FAMILIALE SPÉCIALE	115	36,350	6,442,724,600	177,241
ANGLAIS	22,582	5,861,410	199,085,401,700	33,965
FRANÇAIS	6,333	2,584,400	78,163,798,660	30,244
AUTRE	3,792	1,312,580	46,383,982,810	35,338
SITUATION DU CHEF VIS-A-VIS DE L'ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)				
OCCUPÉ	20,532	6,400,540	259,109,006,190	40,482
CHÔMEUR	2,225	602,510	14,135,338,390	23,461
INACTIF	10,065	2,791,690	56,831,563,190	20,357
CHEF: STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)				
TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ	22,955	7,158,810	267,725,825,700	37,398
TRAVAILLEUR AUTONOME	3,334	790,610	29,384,367,710	37,167
TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ	31	8,550	194,517,010	22,751
N'A JAMAIS TRAVAILLÉ	845	209,820	2,912,435,200	13,881
A TRAVAILLÉ POUR LA DERNIÈRE FOIS				
IL Y A PLUS DE CINQ ANS	5,657	1,626,950	29,858,762,150	18,353
CHEF: SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE				
00	8,618	2,462,330	46,155,936,530	18,745
01-48	6,084	1,668,360	41,380,172,070	24,803
49-52	18,120	5,664,050	242,539,799,170	42,821

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
HEAD: WORKED MOSTLY FULL TIME OR PART TIME IN REFERENCE YEAR			\$	\$
FULL-TIME	22,434	6,814,420	272,715,219,820	40,020
PART-TIME	1,770	517,990	11,204,751,420	21,631
DID NOT WORK	8,618	2,462,330	46,155,936,530	18,745
HEAD: WORKED ACTIVITY IN REFERENCE YEAR				
FULL-YEAR FULL-TIME WORKER	17,280	5,422,180	236,377,259,220	43,595
OTHER WORKER	6,924	1,910,230	47,542,712,020	24,888
DID NOT WORK	8,618	2,462,330	46,155,936,530	18,745
HEAD: WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR				
00	27,418	8,351,270	294,820,595,350	35,302
01 - 52 WEEKS	5,404	1,443,470	35,255,312,420	24,424
HEAD: NUMBER OF STRETCHES OF UNEMPLOYMENT IN REFERENCE YEAR				
ONE STRETCH	3,697	1,064,620	26,340,859,720	24,742
TWO STRETCHES	1,222	253,680	5,968,987,480	23,530
THREE OR MORE STRETCHES	493	126,540	2,955,749,510	23,358
NOT APPLICABLE	27,410	8,349,900	294,810,311,060	35,307
HEAD: MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK IN REFERENCE YEAR				
PERMANENTLY UNABLE TO WORK	958	246,210	4,173,113,760	16,949
KEPT HOUSE	1,765	550,110	8,555,883,620	15,553
WENT TO SCHOOL	880	297,980	3,527,087,880	11,837
RETIRED OR VOLUNTARILY IDLE	5,942	1,642,560	37,243,010,700	22,674
OTHER	688	227,450	4,926,603,140	21,660
NOT APPLICABLE	22,589	6,830,430	271,650,208,670	39,771

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
CHEF: A TRAVAILLÉ SURTOUT À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE			\$	\$
TEMPS PLEIN	22,434	6,814,420	272,715,219,820	40,020
TEMPS PARTIEL	1,770	517,990	11,204,751,420	21,631
INACTIF	8,618	2,462,330	46,155,936,530	18,745
CHEF: TRAVAIL DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE				
TRAVAILLEUR À TEMPS PLEIN				
TOUTE L'ANNÉE	17,280	5,422,180	236,377,259,220	43,595
AUTRE TRAVAILLEUR	6,924	1,910,230	47,542,712,020	24,888
INACTIF	8,618	2,462,330	46,155,936,530	18,745
CHEF: SEMAINES EN CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE				
00	27,418	8,351,270	294,820,595,350	35,302
01-52 SEMAINES	5,404	1,443,470	35,255,312,420	24,424
CHEF: NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE RÉFÉRENCE				
UNE PÉRIODE	3,697	1,064,620	26,340,859,720	24,742
DEUX PÉRIODES	1,222	253,680	5,968,987,480	23,530
TROIS PÉRIODES OU PLUS	493	126,540	2,955,749,510	23,358
SANS OBJET	27,410	8,349,900	294,810,311,060	35,307
CHEF: PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE				
INCAPACITÉ PERMANENTE	958	246,210	4,173,113,760	16,949
TENAIT MAISON	1,765	550,110	8,555,883,620	15,553
ALLAIT À L'ÉCOLE	880	297,980	3,527,087,880	11,837
RETRAITE/VOLONTAIREMENT INACTIF	5,942	1,642,560	37,243,010,700	22,674
AUTRE	688	227,450	4,926,603,140	21,660
SANS OBJET	22,589	6,830,430	271,650,208,670	39,771

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
AGE OF SPOUSE			\$	\$
UNDER 25	1,509	430,600	12,858,983,390	29,863
25-34	5,664	1,599,700	66,880,099,040	41,808
35-44	5,038	1,478,390	73,354,029,930	49,618
45-54	3,353	983,360	50,394,217,980	51,247
55-59	1,529	436,220	19,198,039,090	44,010
60-64	1,299	392,050	13,587,006,750	34,656
65-69	1,056	292,500	8,735,332,400	29,864
70-79	988	280,670	7,698,234,830	27,428
80 OR MORE	141	50,160	1,110,714,030	22,143
EDUCATION OF SPOUSE				
NO SCHOOLING OR ELEMENTARY 9 OR 10 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	3,524	985,420	30,890,984,590	31,348
11 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	3,472	885,470	31,393,670,440	35,454
12 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	2,240	635,040	24,296,874,430	38,260
13 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	4,787	1,373,360	58,958,187,310	42,930
SOME POST-SECONDARY	355	188,200	9,698,009,040	51,530
POST-SECONDARY CERTIFICATE OR DIPLOMA	1,502	434,930	20,524,734,650	47,191
UNIVERSITY DEGREE	2,920	839,480	41,638,506,360	49,600
	1,777	601,750	36,415,690,620	60,516
SPOUSE: ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK				
YES - ENROLLED AS FULL-TIME STUDENT	224	72,490	2,327,334,600	32,106
YES - ENROLLED AS PART-TIME STUDENT	306	102,670	5,281,572,150	51,442
DID NOT ATTEND SCHOOL IN REFERENCE WEEK	20,047	5,768,490	246,207,750,690	42,681

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
ÉPOUSE: ÂGE			\$	\$
MOINS DE 25				
25-34	1,509	430,600	12,858,983,390	29,863
35-44	5,664	1,599,700	66,880,099,040	41,808
45-54	5,038	1,478,390	73,354,029,930	49,618
55-59	3,353	983,360	50,394,217,980	51,247
60-64	1,529	436,220	19,198,039,090	44,010
65-69	1,299	392,050	13,587,006,750	34,656
70-79	1,056	292,500	8,735,332,400	29,864
80 ET PLUS	988	280,670	7,698,234,830	27,428
	141	50,160	1,110,714,030	22,143
ÉPOUSE: INSTRUCTION				
AUCUNE SCOLARITÉ OU ÉTUDES				
PRIMAIRES				
9-10 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES	3,524	985,420	30,890,984,590	31,348
ET SECONDAIRES				
11 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES	3,472	885,470	31,393,670,440	35,454
ET SECONDAIRES				
12 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES	2,240	635,040	24,296,874,430	38,260
ET SECONDAIRES				
13 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES	4,787	1,373,360	58,958,187,310	42,930
ET SECONDAIRES				
ÉTUDES POSTSECONDAIRES PARTIELLES	355	188,200	9,698,009,040	51,530
CERTIFICAT OU DIPLÔME D'ÉTUDES	1,502	434,930	20,524,734,650	47,191
POSTSECONDAIRES				
DÉGRE UNIVERSITAIRE	2,920	839,480	41,638,506,360	49,600
	1,777	601,750	36,415,690,620	60,516
ÉPOUSE: FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA				
SEMAINE DE RÉFÉRENCE				
OUI - INSCRIT À TEMPS PLEIN	224	72,490	2,327,334,600	32,106
OUI - INSCRIT À TEMPS PARTIEL	306	102,670	5,281,572,150	51,442
N'A PAS FRÉQUENTÉ L'ÉCOLE AU COURS DE				
LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE	20,047	5,768,490	246,207,750,690	42,681

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
SPOUSE: OCCUPATION			\$	\$
CODE 01	1,126	378,780	21,730,910,670	57,371
CODE 02	1,856	546,520	29,568,824,350	54,104
CODE 03	1,029	291,020	16,529,090,280	56,797
CODE 04	4,123	1,313,100	62,197,429,480	47,367
CODE 05	1,443	408,050	17,883,225,060	43,826
CODE 06	2,749	677,770	23,733,670,950	35,017
CODE 07	770	130,650	4,190,578,060	32,075
CODE 08	450	100,830	3,888,092,280	38,561
CODE 09	474	204,350	8,228,830,920	40,268
CODE 10	59	12,790	498,186,350	38,951
CODE 11	335	108,760	4,352,031,140	40,015
CODE 12	1,536	385,230	12,358,204,310	32,080
CODE 13	4,627	1,385,800	48,657,583,590	35,112

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
ÉPOUSE:				
CLASSIFICATION DES PROFESSIONS				
CODE 01	1,126	378,780	21,730,910,670	57,371
CODE 02	1,856	546,520	29,568,824,350	54,104
CODE 03	1,029	291,020	16,529,090,280	56,797
CODE 04	4,123	1,313,100	62,197,429,480	47,367
CODE 05	1,443	408,050	17,883,225,060	43,826
CODE 06	2,749	677,770	23,733,670,950	35,017
CODE 07	770	130,650	4,190,578,060	32,075
CODE 08	450	100,830	3,888,092,280	38,561
CODE 09	474	204,350	8,228,830,920	40,268
CODE 10	59	12,790	498,186,350	38,951
CODE 11	335	108,760	4,352,031,140	40,015
CODE 12	1,536	385,230	12,358,204,310	32,080
CODE 13	4,627	1,385,800	48,657,583,590	35,112

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
SPOUSE: OCCUPATION			\$	\$
CODE 01	56	12,000	635,563,830	52,964
CODE 02	686	228,770	13,252,202,150	57,928
CODE 03	384	138,010	7,843,144,690	56,830
CODE 04	109	47,150	2,578,619,240	54,690
CODE 06	26	9,040	472,003,700	52,213
CODE 07	253	73,230	3,829,922,150	52,300
CODE 08	28	14,010	1,248,424,620	89,110
CODE 09	1,020	264,440	14,181,197,970	53,627
CODE 10	224	71,210	3,884,322,310	54,547
CODE 11	177	61,020	2,986,959,200	48,950
CODE 12	47	19,950	1,026,337,270	51,445
CODE 13	759	213,900	12,509,632,330	58,484
CODE 14	223	57,170	2,993,120,680	52,355
CODE 15	1,245	413,790	20,226,940,320	48,882
CODE 16	1,392	406,040	18,552,193,930	45,691
CODE 17	179	64,720	3,253,513,990	50,271
CODE 18	117	39,410	1,754,711,450	44,525
CODE 19	413	131,050	5,909,078,760	45,090
CODE 20	777	258,090	12,500,991,030	48,437
CODE 21	1,290	357,130	14,926,420,670	41,795
CODE 22	153	50,920	2,956,804,390	58,068
CODE 23	76	22,120	971,126,920	43,903
CODE 24	1,308	317,780	10,812,069,550	34,024
CODE 25	931	235,120	8,423,115,550	35,825

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
ÉPOUSE: CLASSIFICATION DES PROFESSIONS			\$	\$
CODE 01	56	12,000	635,563,830	52,964
CODE 02	686	228,770	13,252,202,150	57,928
CODE 03	384	138,010	7,843,144,690	56,830
CODE 04	109	47,150	2,578,619,240	54,690
CODE 06	26	9,040	472,003,700	52,213
CODE 07	253	73,230	3,829,922,150	52,300
CODE 08	28	14,010	1,248,424,620	89,110
CODE 09	1,020	264,440	14,181,197,970	53,627
CODE 10	224	71,210	3,884,322,310	54,547
CODE 11	177	61,020	2,986,959,200	48,950
CODE 12	47	19,950	1,026,337,270	51,445
CODE 13	759	213,900	12,509,632,330	58,484
CODE 14	223	57,170	2,993,120,680	52,355
CODE 15	1,245	413,790	20,226,940,320	48,882
CODE 16	1,392	406,040	18,552,193,930	45,691
CODE 17	179	64,720	3,253,513,990	50,271
CODE 18	117	39,410	1,754,711,450	44,525
CODE 19	413	131,050	5,909,078,760	45,090
CODE 20	777	258,090	12,500,991,030	48,437
CODE 21	1,290	357,130	14,926,420,670	41,795
CODE 22	153	50,920	2,956,804,390	58,068
CODE 23	76	22,120	971,126,920	43,903
CODE 24	1,308	317,780	10,812,069,550	34,024
CODE 25	931	235,120	8,423,115,550	35,825

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
SPOUSE: OCCUPATION CONTINUED			\$	\$
CODE 26	434	102,750	3,527,358,930	34,330
CODE 27	246	40,790	1,280,835,050	31,401
CODE 28	463	81,870	2,644,220,730	32,298
CODE 29	38	3,700	137,529,660	37,170
CODE 30	23	4,290	127,992,620	29,835
CODE 32	351	59,640	2,196,368,810	36,827
CODE 33	66	24,980	977,774,890	39,142
CODE 36	35	18,000	967,260,060	53,737
CODE 37	70	31,590	1,383,756,920	43,804
CODE 38	290	130,110	4,976,112,480	38,245
CODE 39	66	20,540	768,567,740	37,418
CODE 43	49	9,890	352,230,670	35,615
CODE 44	106	25,160	1,085,295,720	43,136
CODE 46	150	55,750	2,076,870,240	37,253
CODE 47	71	26,260	1,087,355,660	41,407
CODE 48	1,536	385,230	12,358,204,310	32,080
CODE 49	4,627	1,385,800	48,657,583,590	35,112
CODE 99	83	31,230	1,482,922,660	47,484

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL, AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
ÉPOUSE:			\$	\$
CLASSIFICATION DES PROFESSIONS (SUITE)				
CODE 26	434	102,750	3,527,358,930	34,330
CODE 27	246	40,790	1,280,835,050	31,401
CODE 28	463	81,870	2,644,220,730	32,298
CODE 29	38	3,700	137,529,660	37,170
CODE 30	23	4,290	127,992,620	29,835
CODE 32	351	59,640	2,196,368,810	36,827
CODE 33	66	24,980	977,774,890	39,142
CODE 36	35	18,000	967,260,060	53,737
CODE 37	70	31,590	1,383,756,920	43,804
CODE 38	290	130,110	4,976,112,480	38,245
CODE 39	66	20,540	768,567,740	37,418
CODE 43	49	9,890	352,230,670	35,615
CODE 44	106	25,160	1,085,295,720	43,136
CODE 46	150	55,750	2,076,870,240	37,253
CODE 47	71	26,260	1,087,355,660	41,407
CODE 48	1,536	385,230	12,358,204,310	32,080
CODE 49	4,627	1,385,800	48,657,583,590	35,112
CODE 99	83	31,230	1,482,922,660	47,484

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
MOTHER TONGUE OF SPOUSE			\$	\$
SPECIAL FAMILY UNIT	98	32,160	6,378,309,490	198,331
ENGLISH	14,280	3,536,160	152,798,229,270	43,210
FRENCH	3,915	1,552,570	60,240,267,740	38,800
OTHER	2,284	822,760	34,399,850,940	41,810
LABOUR FORCE STATUS OF SPOUSE (REFERENCE WEEK)				
EMPLOYED	10,205	3,072,440	151,801,539,090	49,407
UNEMPLOYED	1,178	312,910	11,440,173,280	36,561
NOT IN LABOUR FORCE	9,194	2,558,300	90,574,945,070	35,404
CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB)				
PAID	13,133	3,869,010	180,984,006,700	46,778
SELF-EMPLOYED	886	229,640	9,624,599,200	41,912
UNPAID FAMILY WORKER	395	73,970	2,192,263,640	29,637
NEVER WORKED BEFORE	1,536	385,230	12,358,204,310	32,080
LAST WORKED MORE THAN 5 YEARS AGO	4,627	1,385,800	48,657,583,590	35,112
SPOUSE: WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR				
00	8,149	2,321,510	79,949,555,380	34,439
01-48	4,370	1,138,910	46,076,003,230	40,456
49-52	8,058	2,483,230	127,791,098,830	51,462

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
ÉPOUSE: LANGUE MATERNELLE			\$	\$
UNITÉ FAMILIALE SPÉCIALE	98	32,160	6,378,309,490	198,331
ANGLAIS	14,280	3,536,160	152,798,229,270	43,210
FRANÇAIS	3,915	1,552,570	60,240,267,740	38,800
AUTRE	2,284	822,760	34,399,850,940	41,810
ÉPOUSE: SITUATION VIS-A-VIS DE L'ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)				
OCCUPÉ	10,205	3,072,440	151,801,539,090	49,407
CHÔMEUR	1,178	312,910	11,440,173,280	36,561
INACTIF	9,194	2,558,300	90,574,945,070	35,404
ÉPOUSE: STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)				
TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ	13,133	3,869,010	180,984,006,700	46,778
TRAVAILLEUR AUTONOME	886	229,640	9,624,599,200	41,912
TRAVAILLEUR FAMILIAL, NON RÉMUNÉRÉ	395	73,970	2,192,263,640	29,637
N'A JAMAIS TRAVAILLE	1,536	385,230	12,358,204,310	32,080
A TRAVAILLÉ POUR LA DERNIÈRE FOIS IL Y A PLUS DE CINQ ANS	4,627	1,385,800	48,657,583,590	35,112
ÉPOUSE: SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE RÉFÉRENCE				
00	8,149	2,321,510	79,949,555,380	34,439
01-48	4,370	1,138,910	46,076,003,230	40,456
49-52	8,058	2,483,230	127,791,098,830	51,462

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
SPOUSE: WORKED MOSTLY FULL TIME OR PART TIME IN REFERENCE YEAR			\$	\$
FULL-TIME	8,659	2,595,450	128,052,894,190	49,337
PART-TIME	3,769	1,026,690	45,814,207,870	44,623
DID NOT WORK	8,149	2,321,510	79,949,555,380	34,439
SPOUSE: WORKED ACTIVITY IN REFERENCE YEAR				
FULL-YEAR FULL-TIME WORKER	5,971	1,891,990	99,882,610,720	52,792
OTHER WORKER	6,457	1,730,150	73,984,491,340	42,762
DID NOT WORK	8,149	2,321,510	79,949,555,380	34,439
SPOUSE: WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR				
00	17,485	5,163,080	223,263,565,820	43,242
01 - 52 WEEKS	3,092	780,570	30,553,091,620	39,142
SPOUSE: NUMBER OF STRETCHES OF UNEMPLOYMENT IN REFERENCE YEAR				
ONE STRETCH	2,370	632,800	25,035,884,090	39,564
TWO STRETCHES	511	99,770	3,455,622,540	34,636
THREE OR MORE STRETCHES	213	48,420	2,079,243,990	42,942
NOT APPLICABLE	17,483	5,162,660	223,245,906,820	43,242
SPOUSE: ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK IN REFERENCE YEAR				
PERMANENTLY UNABLE TO WORK	208	61,530	1,620,509,900	26,337
KEPT HOUSE	7,328	2,077,030	76,765,931,280	36,959
WENT TO SCHOOL	315	98,760	3,147,203,390	31,867
RETIRED OR VOLUNTARILY IDLE	1,746	487,900	15,574,280,240	31,921
OTHER	591	162,530	6,446,450,850	39,663
NOT APPLICABLE	10,389	3,055,900	150,262,281,780	49,171

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
ÉPOUSE: A TRAVAILLÉ SURTOUT À TEMPS PLEIN TEMPS OU À TEMPS PARTIEL L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE			\$	\$
TEMP PLEIN	8,659	2,595,450	128,052,894,190	49,337
TEMPS PARTIEL	3,769	1,026,690	45,814,207,870	44,623
INACTIF	8,149	2,321,510	79,949,555,380	34,439
ÉPOUSE: TRAVAIL DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE TRAVAILLEUR À TEMPS PLEIN				
TOUTE L'ANNÉE	5,971	1,891,990	99,882,610,720	52,792
AUTRE TRAVAILLEUR	6,457	1,730,150	73,984,491,340	42,762
INACTIF	8,149	2,321,510	79,949,555,380	34,439
ÉPOUSE: SEMAINES EN CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE				
00	17,485	5,163,080	223,263,565,820	43,242
01-52 SEMAINES	3,092	780,570	30,553,091,620	39,142
ÉPOUSE: NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE				
UNE PÉRIODE	2,370	632,800	25,035,884,090	39,564
DEUX PÉRIODES	511	99,770	3,455,622,540	34,636
TROIS PÉRIODES OU PLUS	213	48,420	2,079,243,990	42,942
SANS OBJET	17,483	5,162,660	223,245,906,820	43,242
ÉPOUSE: PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE				
INCAPACITÉ PERMANENTE	208	61,530	1,620,509,900	26,337
TENAIT MAISON	7,328	2,077,030	76,765,931,280	36,959
ALLAIT À L'ÉCOLE	315	98,760	3,147,203,390	31,867
RETRAÎTE/VOLONTAIREMENT INACTIF	1,746	487,900	15,574,280,240	31,921
AUTRE	591	162,530	6,446,450,850	39,663
SANS OBJET	10,389	3,055,900	150,262,281,780	49,171

Name of respondent

 Statistics Canada Statistique Canada	Pick-up date _____			
Household Surveys Division	Division des enquêtes-ménages			
1986 Income questionnaire				
To be completed by persons 15 years of age and over				
R.O.	Docket No. 	Survey date 3 Mo Yr	Assignment No. 	HRD page-line No.

Authority - Statistics Act Chapter 15 Statutes of Canada 1970-71-72
This act prohibits the disclosure by Statistics Canada of any particulars which could reveal the identity of an individual

DURING THE TWELVE MONTHS ENDING DECEMBER 31, 1986 DID YOU RECEIVE ANY INCOME FROM THE FOLLOWING SOURCES? IF "YES", PLEASE MARK "X" IN THE "YES" CIRCLE AND ENTER AMOUNT RECEIVED IF "NO", PLEASE MARK "X" IN THE "NO" CIRCLE AND PROCEED TO NEXT QUESTION. (TO INDICATE A LOSS ENTER THE AMOUNT AND WRITE "LOSS" ABOVE.)

 2 0 1

I.C.

 28

PLEASE CONSULT THE ACCOMPANYING GUIDE WITH ITS DETAILED INSTRUCTIONS, TO SIMPLIFY COMPLETION OF THIS FORM

DOLLARS CENTS

1. WAGES and SALARIES before deductions 2. MILITARY PAY and ALLOWANCES 3. Net income from NON-FARM SELF-EMPLOYMENT 4. Net income from FARM SELF-EMPLOYMENT 5. Gross income from ROOMERS and BOARDERS 6. INTEREST on bonds, deposits and savings certificates, Canada Savings Bonds, cash bonuses for CSB's - see note in Guide, item 6 7. DIVIDENDS, actual amount received (not taxable amount) 8. OTHER INVESTMENT INCOME (net rents from real estate, etc.) 9. FAMILY ALLOWANCES 10. OLD AGE SECURITY PENSION, GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT and SPOUSE'S ALLOWANCE from federal government only. Report provincial supplements in question 13 11. CANADA or QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS 12. UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS, total benefits before tax deductions 13. SOCIAL ASSISTANCE and PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS 14. OTHER INCOME from GOVERNMENT SOURCES. PLEASE SPECIFY _____ Report provincial tax credits and allowances in question 20	Yes <input type="radio"/> → 01 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 02 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 03 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 04 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 05 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 06 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 07 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 08 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 09 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 10 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 11 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 12 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 13 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 14 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 15 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 16 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 17 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 18 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 19 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 20 No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> → 21 No <input type="radio"/> 22 23 24
15. RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION and ANNUITIES - see note in Guide, item 15 PLEASE SPECIFY _____ 16. OTHER MONEY INCOME, PLEASE SPECIFY _____ 17. TOTAL INCOME, sum of entries in questions 1 to 16	
18. CAPITAL GAINS - Taxable portion of capital gains or allowable capital losses realized in 1986. To indicate a loss, write "loss" above amount	
19. INCOME TAX (federal plus provincial) - total payable on 1986 income and capital gains	
20. PROVINCIAL TAX CREDITS and ALLOWANCES - see Guide, item 20	
21. CHILD TAX CREDIT received from federal program only - see Guide, item 21	
22. Remarks _____	
23. _____	
24. _____	



Statistique Canada Statistics Canada
 Division des enquêtes Household Surveys
 ménages Division

Questionnaire sur le revenu de 1986

A remplir par les personnes de 15 ans et plus

Date de reprise

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statuts du Canada de 1970-71-72

Cette loi interdit à Statistique Canada de divulguer tout renseignement personnel qui permettrait d'identifier une personne en particulier

B R
1 []N° du dossier
2 []Date d'enquête
3 []
Mo AnN° de tâche
4 []N° de page –
ligne du DM
5 []

PENDANT LA PÉRIODE DE DOUZE MOIS SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 1986, AVEZ-VOUS REÇU UN REVENU DES SOURCES SUIVANTES? DANS L'AFFIRMATIVE, VEUILLEZ INSCRIRE UN "X" DANS LE CERCLE "OUI" ET INDIQUEZ LE MONTANT DANS LA NÉGATIVE. VEUILLEZ INSCRIRE UN "X" DANS LE CERCLE "NON" ET PASSEZ À LA QUESTION SUIVANTE (POUR UNE Perte, INSCRIVEZ LE MONTANT ET INDIQUEZ "PERTE" AU-DESSUS)

VOUS AUREZ PLUS DE FACILITÉ À REMPLIR LE QUESTIONNAIRE SI VOUS CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES DU GUIDE.

2 0 1

C.R.

25 []

DOLLARS CENTS

1 SALAIRES et TRAITEMENTS, avant déductions	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	01	
2 SOLDE et INDEMNITÉS MILITAIRES	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	02	
3 Revenu net provenant d'un EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	03	
4 Revenu net provenant d'un EMPLOI AUTONOME AGRICOLE	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	04	
5 Revenu brut provenant de l'hébergement de CHAMBREURS et de PENSIONNAIRES	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	05	
6 INTERêTS d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne, d'obligations d'épargne du Canada et bons au comptant des OEC - voir le nota dans le guide, poste 8	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	06	
7 DIVIDENDES, montant effectivement reçu (non pas le montant imposable)	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	07	
8 AUTRES REVENU DE PLACEMENTS (loyer net de propriétés foncières, etc.)	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	08	
9 ALLOCATIONS FAMILIALES	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	09	
10 PENSION DE SECURITÉ DE LA VIEILLERIE, SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI et ALLOCATION AU CONJOINT du gouvernement fédéral seulement - inscrivez les suppléments provinciaux à la question 13	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	10	
11 PRESTATIONS DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA ou du RÉGIME DES RENTES DU QUÉBEC	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	11	
12 PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE, total des prestations avant déductions d'impôt	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	12	
13 ASSISTANCE SOCIALE et SUPPLÉMENTS DE REVENU PROVINCIAUX	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	13	
14 AUTRES REVENUS DE SOURCES GOUVERNEMENTALES. VEUILLEZ PRÉCISER _____ Inscrivez les crédits d'impôt provincial et les allocations à la question 20	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	14	
15 PENSIONS DE RETRAITE et RENTES - voir le nota dans le guide, poste 15. VEUILLEZ PRÉCISER _____	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	15	
16 AUTRE REVENU MONÉTAIRE, VEUILLEZ PRÉCISER _____	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	16	
17 REVENU TOTAL, somme des montants inscrits aux questions 1 à 16	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	17	
18 GAINS EN CAPITAL - Partie imposable des gains en capital ou pertes en capital déductibles, réalisées en 1986 Pour indiquer une perte, écrivez "perde" au-dessus du montant	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	18	
19 MONTANT DE L'IMPÔT (fédéral plus provincial) - total à payer sur le revenu et les gains en capital de 1986	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	19	
20 CRÉDITS D'IMPÔT PROVINCIAL et ALLOCATIONS - voir le guide, poste 20	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	20	
21 CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS reçu du programme fédéral seulement - voir le guide, poste 21	Oui <input type="radio"/> → Non <input type="radio"/>	21	
22 Remarques _____		22	
		23	
		24	

**QUESTION CARD**

1986 SURVEY OF CONSUMER FINANCES

ITEM 50 ON F03 - SUPPLEMENTARY QUESTIONS AND CODES

Ask every applicable supplementary question for each person 15 years of age or over and enter a code in every column from **I I** to **O**
S S **A**
A B **J**

NOTE - BE SURE TO ASK EVERY QUESTION EXACTLY AS WORDED

I	I
S	S
A	B

IMMIGRATION STATUS
 Is . . . Canadian born?
 If 'YES', code:
 00 - Persons born in Canada
 (including Nfld.) or Canadian
 by birth.
 If 'NO', ask:
 Since when has . . . been residing in Canada?
 45 - Persons who immigrated to Canada
 before 1946.
 46 to 86 - Persons who immigrated to Canada
 between 1946 and 1986. (Enter the last
 two digits of the actual year of arrival.)

S	U	I
----------	----------	----------

STRETCHES OF UNEMPLOYMENT
 Enter '0' if 'WU' is '00'. Otherwise, ask:
 Were those weeks all in one stretch?
 1 - Yes - 1 stretch
 2 - No - 2 stretches
 3 - No - 3 or more stretches
 0 - Not applicable

M	T	C
----------	----------	----------

MOTHER TONGUE
 What is the language . . . first learned in
 childhood and still understands?
 1 - English
 2 - French
 0 - Other

O	A	J
----------	----------	----------

OTHER ACTIVITY
 Enter '0' if 'WW' + 'WU' = '52'. Otherwise, ask:
 What was . . . 's main activity during the weeks when
 he/she was neither working nor looking for work?
 1 - Permanently unable to work
 2 - Kept house
 3 - Went to school
 4 - Retired or voluntarily idle
 5 - Other (Specify in 'Notes' of the F03)
 0 - Not applicable

W	W	W
D	E	

WEEKS WORKED
 During 1985, in how many weeks did . . . do
 any work at a job or business?
 (Include vacation, maternity leave,
 illness, strikes and lock-outs.)
 00 to 52 - e.g. 9 weeks = '09'

INCOME CODE - ITEM 25 ON CF06
- COLUMN 20 ON F07

F	P	F
----------	----------	----------

FULL-TIME OR PART-TIME WORK
 Enter '0' if 'WW' is '00'. Otherwise, ask:
 During those weeks, was the work mostly
 full-time or part-time?
 1 - Full-time
 2 - Part-time
 0 - Not applicable

W	W	U	U	G	H
----------	----------	----------	----------	----------	----------

Determine the income code by:
 a) performing interviewer check
 procedure on completed CF06, or
 b) asking, "Did . . . receive any
 income during 1985?"
 Enter code:
 - on CF06, in Item 25 (for CF06's
 on hand, completed or refused)
 - on F07, in Column 20 (for CF06's
 not returned)

INCOME CODES

- 1 - Definitely determined that no
 income was received
- 2 - Income received and some or all
 details supplied
- 3 - Definitely determined that income was
 received but no details were supplied
- 4 - Impossible to determine whether or not
 income was received

W	W
U	U
G	H

WEEKS UNEMPLOYED
 Enter '00' if 'WW' is '52'. Otherwise, ask:
 During 1985, in how many weeks was . . .
 without work and looking for work?
 (Include temporary lay-offs)
 00 to 52 - e.g. 7 weeks = '07'



FICHE QUESTIONNAIRE

ENQUÊTE DE 1986 SUR LES FINANCES DES CONSOMMATEURS

POSTE 50 DE LA F03 - QUESTIONS SUPPLÉMENTAIRES ET CODES

Posez chacune des questions supplémentaires pertinentes pour chaque personne âgée de 15 ans ou plus et inscrivez un code dans chaque colonne de

S	S	à	A
I	I		A
B	J		

NOTA – ASSUREZ-VOUS DE POSER LES QUESTIONS EXACTEMENT COMME ELLES SONT FORMULÉES

<p>STATUT D'IMMIGRATION</p> <p>... est-il(elle) Canadien(ne) d'origine? Si 'OUI', inscrivez le code:</p> <p>00 – Personnes nées au Canada (y compris T.-N.) ou Canadien de naissance.</p> <p>Si 'NON', demandez:</p> <p>Depuis quand ... réside-t-il(elle) au Canada? 45 – Personnes qui ont immigré au Canada avant 1946.</p> <p>46 à 86 – Personnes qui ont immigré au Canada entre 1946 et 1986. (Inscrivez les deux derniers chiffres de l'année d'arrivée.)</p>	<p>PÉRIODES DE CHÔMAGE</p> <p>Inscrivez '0' si le nombre de 'SC' est '00'; Autrement, demandez:</p> <p>Ces semaines faisaient-elles partie de la même période de chômage?</p> <p>1 – Oui – une période 2 – Non – deux périodes 3 – Non – trois périodes ou plus 0 – Sans objet</p>
<p>LANGUE MATERNELLE</p> <p>Quelle est la première langue que ... a apprise dans son enfance et comprend encore?</p> <p>1 – Anglais 2 – Français 0 – Autre</p>	<p>AUTRE ACTIVITÉ</p> <p>Inscrivez '0' si 'ST' + 'SC' = '52'; Autrement, demandez:</p> <p>Quelle était l'activité principale de ... pendant les semaines où il (elle) n'a pas travaillé ni cherché d'emploi?</p> <p>1 – Incapacité permanente 2 – Tenait maison 3 – Allait à l'école 4 – Retraité(e) ou volontairement inactif(ve) 5 – Autre (Précisez dans les 'Notes' de la F03) 0 – Sans objet</p>
<p>SEMAINES DE TRAVAIL</p> <p>En 1985, pendant combien de semaines ... a-t-il(elle) travaillé à un emploi ou à une entreprise, peu importe le nombre d'heures? (Y compris les vacances, les congés de maternité, de maladie, les grèves et lock-out.)</p> <p>00 à 52 – Par ex., 9 semaines = '09'</p>	<p>CODE DU REVENU – POSTE 25 DE LA CF06 – COLONNE 20 DE LA F07</p> <p>Déterminer le code du revenu en:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) effectuant la procédure de vérification par l'interviewer de la CF06 remplie, ou b) demandant: "... a-t-il(elle) touché un revenu quelconque en 1985?" <p>Inscrivez le code:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Sur la CF06 au poste 25 (Pour la CF06 en main, remplie ou refusée) – Sur la F07, à la colonne 20 (Pour la CF06 non rentrée) <p>CODES DU REVENU</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 – A indiqué avec certitude n'avoir touché aucun revenu 2 – A touché un revenu et a fourni une partie ou la totalité des détails 3 – A indiqué avec certitude avoir touché un revenu, mais n'a pas fourni de détails 4 – Impossible de déterminer si l'enquêté a touché un revenu ou non
<p>SEMAINES DE CHÔMAGE</p> <p>Inscrivez '00' si le nombre de 'ST' est '52'; Autrement, demandez:</p> <p>En 1985, pendant combien de semaines ... a-t-il(elle) été sans travail et à la recherche d'un emploi? (Y compris les mises à pied temporaires)</p> <p>00 à 52 – Par ex., 7 semaines = '07'</p>	



Statistics Canada Statistique Canada

CODE SHEET

Household Record Docket (Form 03)

Exemplaire français
disponible sur
demande

8

1 Single Detached
2 Double
3 Row or Terrace
4 Duplex
5 Apartment, Flat
6 Institution
7 Hotel, Rooming or Lodging House
8 Camp - Logging, Construction, etc.
9 Mobile Home
0 Other - Specify in NOTES

34

M Male
F Female

35

WHAT IS MARITAL STATUS?
(Read categories to respondent)

1 Now married or living common-law
2 Single (never married)
3 Widow or widower
4 Separated or divorced

36

A Assign one letter to all household members related to the head of a family by one of the relationships listed in Item 37.
('A' for each member of the first family, 'B' for each member of the second family, etc.)

37

Each different letter used in Item 36 requires a different 'Head of Family' in Item 37.

1 Head of family
2 Spouse
3 Son or daughter (natural, adopted or step)
4 Grandchild
5 Son-in-law or daughter-in-law
6 Foster child (less than age 18)
7 Parent
8 Parent-in-law
9 Brother or sister
0 Other relative - Specify in NOTES

Unrelated roomers, boarders and friends require a separate family identifier in Item 36.

(Read questions to respondent)

Column 1: HOW MANY YEARS OF PRIMARY AND SECONDARY EDUCATION HAS COMPLETED?

0 No schooling
1 1 to 8 years of primary and secondary education
2 9 or 10 years of primary and secondary education
3 11 years of primary and secondary education
4 12 years of primary and secondary education
5 13 years of primary and secondary education

Column 2: A. HAS TAKEN ANY POST-SECONDARY EDUCATION?

38

0 No (No post-secondary education)

Yes → B. DID THIS EDUCATION NORMALLY REQUIRE HIGH SCHOOL GRADUATION?

0 No (No post-secondary education)

Yes → C. DID RECEIVE A DEGREE, CERTIFICATE, OR DIPLOMA?

1 No (Took some post-secondary education)

2 Yes (Received a post-secondary certificate or diploma)

3 Yes (Received a university degree)

40

0 Not a household member this month
1 Civilian household member this month
2 Full-time member of Canadian Armed Forces this month

45

FIRST CODE: Entered by interviewer

NOTE: for any code other than X, explain situation on appropriate form(s)

X LFS questionnaire completed for all eligible household members	22
E LFS questionnaire completed for some (not all) eligible household members	15/22
N No one at home (after several calls)	15/22
R Household refusal	15/22
K Interview prevented by death, sickness, language problem or other unusual circumstances related to the household	15/22
L Interview prevented by weather conditions	15/22
T Household temporarily absent	15/22
V Vacant dwelling (or trailer stall and vacant seasonal dwelling)	22
C Dwelling under construction	22
B Dwelling occupied by persons not to be interviewed	15/22
D Dwelling demolished, converted to business premises, moved, abandoned (unfit for habitation), listed in error	12/22
A Interview cancelled for lack of an interviewer (Regional Office use only)	

SECOND CODE: Regional Office use only

Blank Interview or attempt to interview again

3 Do not interview unless there is a complete change in household membership
4 Attempt to interview again, a letter was sent
5 Attempt to interview again, personal contact made by Regional Office staff

ACTION CODES FOR CLUSTER LIST (FORM 02)

1 ADDITION, i.e., new listing line
2 CORRECTION, i.e., to the original listing line
3 CHANGE IN STATUS, i.e., should be deleted from the list

USING TEMPORARY DOCKET NUMBERS

T				A
---	--	--	--	---

Always start with 'T' for Temporary Use the last 4 digits of your assignment number 'A' for the first additional dwelling, 'B' for the second, 'C' for the third, etc.

SURVEY MONTH	ROTATION	SURVEY MONTH	ROTATION
01 (Jan.)	1	07 (July)	1
02 (Feb.)	2	08 (Aug.)	2
03 (Mar.)	3	09 (Sept.)	3
04 (Apr.)	4	10 (Oct.)	4
05 (May)	5	11 (Nov.)	5
06 (June)	6	12 (Dec.)	6



Statistique Canada Statistics Canada

FEUILLE DES CODES

Dossier du ménage (Formule 03)

English version
available on request

<p>8</p> <p>1 Maison individuelle 2 Maison double 3 Maison en rangée 4 Duplex 5 Appartement 6 Institution 7 Hôtel, maison de chambres ou pension 8 Baraquement, camp de bûcheron, de construction, etc. 9 Maison mobile 0 Autre – Précisez dans les NOTES</p>	<p>40</p> <p>0 Ne fait pas partie du ménage ce mois-ci 1 Membre civil du ménage ce mois-ci 2 Membre à plein temps des forces armées canadiennes ce mois-ci</p>																																
<p>34</p> <p>M Masculin F Féminin</p>	<p>PREMIER CODE: Inscrit par l'interviewer NOTE: Pour tout code autre que X, expliquez la situation sur la forme appropriée</p>																																
<p>35</p> <p>1 Actuellement marié(e) ou vivant en union libre 2 Célibataire (jamais marié(e)) 3 Veuve ou veuf 4 Séparé(e) ou divorcé(e)</p>	<p>FORMULES 22</p> <p>X Questionnaire EPA rempli pour tous les membres admissibles du ménage E Questionnaire EPA rempli pour certains membres admissibles (et non tous) du ménage N Personne à la maison (après plusieurs tentatives de contacter le ménage) R Refus du ménage K Impossibilité d'interviewer pour cause de décès, de maladie, de problème de langue ou de toute autre circonstance inhabituelle reliée au ménage L Impossibilité d'interviewer à cause du mauvais temps T Ménage temporairement absent V Logement (ou emplacement de roulotte vacant et logement saisonnier vacant)</p>																																
<p>36</p> <p>Atribuez une lettre à tous les membres du ménage dont le lien avec le chef de famille constitue une catégorie au poste 37. A ('A' pour chaque membre de la première famille, Z ('B' pour chaque membre de la deuxième famille, etc.)</p>	<p>45</p> <p>22</p> <p>15/22</p> <p>15/22</p> <p>15/22</p> <p>15/22</p> <p>15/22</p> <p>15/22</p> <p>12/22</p> <p>22</p> <p>DEUXIÈME CODE: Réservé au bureau régional</p> <p>Blanc Interviewez ou essayez d'interviewer de nouveau</p> <p>3 N'interviewez pas à moins d'un changement complet de la composition du ménage</p> <p>4 Essayez d'interviewer de nouveau, une lettre a été envoyée</p> <p>5 Essayez d'interviewer de nouveau, un membre du personnel du bureau régional est entré personnellement en contact avec le ménage</p>																																
<p>37</p> <p>Chaque lettre utilisée au poste 36 doit correspondre à un 'chef de famille' différent au poste 37.</p> <p>1 Chef de famille 2 Conjoint 3 Fils ou fille (adopté(e) ou non, ou d'un autre lit) 4 Petit-fils ou petite-fille 5 Gendre ou bru 6 Enfant en tutelle (moins de 18 ans) 7 Père ou mère 8 Père ou mère du conjoint 9 Frère ou sœur 0 Autre parent – Précisez dans les NOTES Les chambreurs, pensionnaires et amis non apparentés doivent être identifiés par une lettre distincte au poste 36.</p>	<p>CODES D'INTERVENTION À UTILISER AUX FINS DE LA LISTE DE LA GRAPPE (FORMULE 02)</p> <p>1 LOGEMENT AJOUTÉ, c.-à-d. nouvelle ligne de liste</p> <p>2 CORRECTION, c.-à-d. rectification de la ligne de liste initiale</p> <p>3 CHANGEMENT DE STATUT, c.-à-d. doit être supprimé de la liste</p>																																
<p>38</p> <p>(Lisez les questions à l'enquêté)</p> <p>Colonne 1: COMBIEN D'ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES ET SECONDAIRES A-T-IL (ELLE) ACHEVÉES?</p> <p>0 Aucune 1 de 1 à 8 années d'études primaires et secondaires 2 9 ou 10 années d'études primaires et secondaires 3 11 années d'études primaires et secondaires 4 12 années d'études primaires et secondaires 5 13 années d'études primaires et secondaires</p> <p>Colonne 2: A A-T-IL (ELLE) FAIT DES ÉTUDES POSTSECONDAIRES?</p> <p>0 Non (n'a pas fait d'études postsecondaires)</p> <p>Oui → B. CES ÉTUDES EXIGENT-ELLES NORMALEMENT UN DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES?</p> <p>0 Non (n'a pas fait d'études postsecondaires)</p> <p>Oui → C. A-T-IL (ELLE) OBTENU UN GRADE, CERTIFICAT OU DIPLÔME?</p> <p>1 Non (études postsecondaires inachevées) 2 Oui (a obtenu un certificat ou un diplôme d'études postsecondaires) 3 Oui (a obtenu un grade universitaire)</p>	<p>UTILISATION DES NUMÉROS DE DOSSIER TEMPORAIRES</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>T</td> <td></td> <td></td> <td>A</td> </tr> </table> <p>Commencez toujours par 'T', ce qui signifie 'temporaire'.</p> <p>Utilisez les 4 derniers chiffres de votre numéro de tâche.</p> <p>'A' pour le premier logement supplémentaire, 'B' pour le deuxième, 'C' pour le troisième, etc.</p> <table border="1" style="margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th>MOIS D'ENQUÊTE</th> <th>RENOUVELLEMENT</th> <th>MOIS D'ENQUÊTE</th> <th>RENOUVELLEMENT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>01 (Janv.)</td> <td>1</td> <td>07 (Juil.)</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>02 (Fév.)</td> <td>2</td> <td>08 (Août)</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>03 (Mar.)</td> <td>3</td> <td>09 (Sept.)</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>04 (Avr.)</td> <td>4</td> <td>10 (Oct.)</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>05 (Mai)</td> <td>5</td> <td>11 (Nov.)</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>06 (Juin)</td> <td>6</td> <td>12 (Déc.)</td> <td>6</td> </tr> </tbody> </table>	T			A	MOIS D'ENQUÊTE	RENOUVELLEMENT	MOIS D'ENQUÊTE	RENOUVELLEMENT	01 (Janv.)	1	07 (Juil.)	1	02 (Fév.)	2	08 (Août)	2	03 (Mar.)	3	09 (Sept.)	3	04 (Avr.)	4	10 (Oct.)	4	05 (Mai)	5	11 (Nov.)	5	06 (Juin)	6	12 (Déc.)	6
T			A																														
MOIS D'ENQUÊTE	RENOUVELLEMENT	MOIS D'ENQUÊTE	RENOUVELLEMENT																														
01 (Janv.)	1	07 (Juil.)	1																														
02 (Fév.)	2	08 (Août)	2																														
03 (Mar.)	3	09 (Sept.)	3																														
04 (Avr.)	4	10 (Oct.)	4																														
05 (Mai)	5	11 (Nov.)	5																														
06 (Juin)	6	12 (Déc.)	6																														

LABOUR FORCE SURVEY QUESTIONNAIRE

Docket No. 2

Survey date 3

Assignment No. 4

1 FORM NO.

05

HRD page - line No.

Given name

Mo. Yr.

Surname

7

10 LAST WEEK, DID ... WORK AT A JOB OR BUSINESS? (Regardless of the number of hours.)

Yes 1 No 2 Go to 30
 PERMANENTLY unable to work 3 Go to 50

11 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?

Yes 1 No 2 Go to 13

12 WAS THIS A RESULT OF CHANGING EMPLOYERS LAST WEEK?

Yes 1 No 2

13 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:

(Main) JOB? if total
 30 or more
 Other jobs? go to 15

14 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?

Enter code

15 LAST WEEK, HOW MANY HOURS OF OVERTIME OR EXTRA HOURS DID ... WORK?

(Include paid and unpaid time at all jobs) if none enter 00
 enter 00

16 LAST WEEK, HOW MANY HOURS WAS ... AWAY FROM WORK FOR ANY REASON? (Holiday, vacation, illness, labour dispute, etc.)

(From all jobs) if none enter 00
 and go to 18

17 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR BEING AWAY FROM WORK?

Enter code

18 HOW MANY HOURS DID ... ACTUALLY WORK LAST WEEK AT HIS/HER:

(Main) JOB?

Other jobs?

19 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?

Yes 1 No 2
 Go to 72

72 FOR WHOM DID ... WORK? (Name of business, government dept. or agency, or person)

No 1 change
 or ► if month unknown
 or ► enter --- in month

73 WHEN DID ... START WORKING FOR THIS EMPLOYER?

No 1 change
 or ► Mo. Yr.
 or ► if month unknown
 or ► enter --- in month

74 WHAT KIND OF BUSINESS, INDUSTRY OR SERVICE WAS THIS? (Give full description: e.g., federal government, canning industry, forestry services.)

No 1 change
 or ► if month unknown
 or ► enter --- in month

75A WHAT KIND OF WORK WAS ... DOING? (Give full description: e.g., office clerk, factory worker, forestry technician.)

No 1 change
 or ► if month unknown
 or ► enter --- in month

75B IN THIS WORK, WHAT WERE ...'S MOST IMPORTANT ACTIVITIES OR DUTIES? (Give full description: e.g., filing documents, drying vegetables, forest examiner.)

No 1 change
 or ► if month unknown
 or ► enter --- in month

76 CLASS OF WORKER

Main job 1 change or ► Enter codeOther job 1 change or ► Enter code go to 80

NOTES

Item No. 99
 99
 99
 99

30 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB OR BUSINESS AT WHICH HE/SHE DID NOT WORK?

Yes 1 Go to 33 No 2

31 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB TO START AT A DEFINITE DATE IN THE FUTURE?

Yes 1 No 2 Go to 50

32 COUNTING FROM THE END OF LAST WEEK, IN HOW MANY WEEKS WILL ... START TO WORK AT HIS/HER NEW JOB?

Go to 50

33 WHY WAS ... ABSENT FROM WORK LAST WEEK?

Enter code and if code 6 go to 32

34 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?

Yes 1 No 2

35 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:

(Main) JOB? // total
 30 or more
 Other jobs? go to 37

36 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?

Enter code

37 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN CONTINUOUSLY ABSENT FROM WORK?

38 IS ... GETTING ANY WAGES OR SALARY FROM HIS/HER EMPLOYER FOR ANY TIME OFF LAST WEEK?

Yes 1 No 2

39 INTERVIEWER CHECK ITEM:

- * if code 5 (layoff) in 33 1 Go to 56
- * Otherwise 2 Go to 40

40 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?

Yes 1 No 2
 Go to 72

50 HAS ... EVER WORKED AT A JOB OR BUSINESS?

Yes 1 No 2 Go to 55

51 WHEN DID ... LAST WORK AT A JOB OR BUSINESS?

No 1 or ► Mo. Yr.
 if month unknown, enter --- in month

52 INTERVIEWER CHECK ITEM:

- (1) if 51 is before 1 Go to 55
- (2) if 51 is equal to or later than 2 Go to 53

53 DID ... USUALLY WORK 30 OR MORE HOURS PER WEEK?

Full-time 1 (30 or more hours per week)
 Part-time 2 (less than 30 hours per week)

54 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... LEFT THAT JOB?

Enter code

55 INTERVIEWER CHECK ITEM:

- * if "perm. unable to work" in 10 1 Go to 80
- * Otherwise 2 Go to 56

56 IN THE PAST 6 MONTHS, HAS ... LOOKED FOR WORK?

Yes 1 No 2 Go to 64

57 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... DONE TO FIND WORK? (Mark all methods reported.)

Nothing 1 Go to 62

* IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... DONE ANYTHING ELSE TO FIND WORK? Mark all other methods reported.

For each method given, ask:

* WHEN DID ... LAST ? (Repeat method)

Checked with:	Method used	No of weeks ago (excl. sv. week)
PUBLIC employment AGENCY	<input type="radio"/> 2	<input type="checkbox"/>
PRIVATE employment AGENCY	<input type="radio"/> 3	<input type="checkbox"/>
UNION	<input type="radio"/> 4	<input type="checkbox"/>
EMPLOYERS directly	<input type="radio"/> 5	<input type="checkbox"/>
FRIENDS or relatives	<input type="radio"/> 6	<input type="checkbox"/>
Placed or answered ADS	<input type="radio"/> 7	<input type="checkbox"/>
LOOKED at job ADS	<input type="radio"/> 8	<input type="checkbox"/>
OTHER. Specify in NOTES	<input type="radio"/> 9	<input type="checkbox"/>

58 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN LOOKING FOR WORK? (Not counting weeks worked.)

59 WHAT WAS ...'S MAIN ACTIVITY BEFORE HE/SHE STARTED TO LOOK FOR WORK?

Enter code

60 IS ... LOOKING FOR A JOB TO LAST MORE THAN 6 MONTHS?

Yes 1 No 2
 (More than 6 months) (6 months or less)

61 IS ... LOOKING FOR A FULL-TIME OR PART-TIME JOB?

Full-time 1 (30 or more hours per week)
 Part-time 2 (Less than 30 hours per week)

Go to 63

62 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... DID NOT LOOK FOR WORK LAST WEEK?

Enter code

63 WAS THERE ANY REASON WHY ... COULD NOT TAKE A JOB LAST WEEK?

Enter code

64 INTERVIEWER CHECK ITEM:

- * if "No" (never worked) in 50 2 Go to 80
- * if upper circle in 52 is marked 3 Go to 80
- * Otherwise 4 Go to 72

EDUCATIONAL ACTIVITIES (if age 65 or over, go to 90)

80 LAST WEEK, WAS ... ATTENDING A SCHOOL, COLLEGE OR UNIVERSITY?

Yes 1 No 2 Go to 90

81 WAS ... ENROLLED AS A FULL-TIME OR PART-TIME STUDENT?

Full 1 Part 2 time

82 WHAT KIND OF SCHOOL WAS THIS?

Enter code

INFORMATION SOURCE

HRD page line No. of person providing the above information

Last interview This interview

Canada

QUESTIONNAIRE DE L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE

DOCUMENT CONFIDENTIEL une fois rempli

2

Date d'enquête 3

N° de ligne 4

1 FORMULE 05

N° de dossier

N° de page-signé du DM

Prénom

Mois Année

Nom de famille

5

6

7

10 LA SEMAINE DERNIÈRE... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLE À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? (Peu importe le nombre d'heures.)
 Oui Non Passer à 30
 Incapacité permanente Passer à 50

11 AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Oui Non Passer à 13

12 ÉTAIT-CE Dû À UN CHANGEMENT D'EMPLOYEUR LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Oui Non

13 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT:
 A SON EMPLOI (principal)? Si le mois est moins de 30 ou plus, passer à 15
 a d'autres emplois?

14 POURQUOI... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrire le code

15 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLE?
 (Comptez les heures supplémentaires ou non, à tous les emplois)
 Pour "s'absenter" inscrire 00

16 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES... A-T-IL(ELLE) ÊTÉ ABSENTE(S) DU TRAVAIL POUR UNE RAISON QUELCONQUE? (Jour férié, vacances, maladie, conflit de travail, etc.)
 Pour "s'absenter" inscrire 00 et passer à 18
 (Tous les emplois)

17 QUELLE ÉTAIT LA RAISON PRINCIPALE DE CETTE ABSENCE?
 Inscrire le code

18 COMBIEN D'HEURES... A-T-IL(ELLE) EFFECTIVEMENT TRAVAILLA LA SEMAINE DERNIÈRE:
 A SON EMPLOI (principal)?
 a d'autres emplois?

19 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
 Oui Non Passer à 72

72 DESCRIPTION DE L'EMPLOI OU DE L'ENTREPRISE (activité principale)
 POUR QUI... TRAVAILLE-T-IL(ELLE)? (Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou de la personne)

Av. <input type="checkbox"/> ►	Un changement <input type="checkbox"/> ►	Oui <input type="checkbox"/>	Si le mois est moins de 30 ou plus, passer à 64
--------------------------------	--	------------------------------	---

73 QUAND... A-T-IL(ELLE) COMMENCE À TRAVAILLER POUR CET EMPLOYEUR?

Av. <input type="checkbox"/> ►	Un changement <input type="checkbox"/> ►	Oui <input type="checkbox"/>	Si le mois est moins de 30 ou plus, passer à 64
--------------------------------	--	------------------------------	---

74 DE QUEL GENRE D'ENTREPRISE, D'INDUSTRIE OU DE SERVICE S'AGISSAIT-IL?
 (Donnez une description complète, par ex., gouvernement fédéral, conservatoire, services forestiers)

Av. <input type="checkbox"/> ►	Un changement <input type="checkbox"/> ►	Oui <input type="checkbox"/>	Si le mois est moins de 30 ou plus, passer à 64
--------------------------------	--	------------------------------	---

75A QUEL GENRE DE TRAVAIL... FAISAIT-IL(ELLE)? (Par exemple, commis de bureau, vendeur(se), usine, technicien(ne), forester(e))

Av. <input type="checkbox"/> ►	Un changement <input type="checkbox"/> ►	Oui <input type="checkbox"/>	Si le mois est moins de 30 ou plus, passer à 64
--------------------------------	--	------------------------------	---

75B DANS CE TRAVAIL, QUELLES ÉTAIENT LES ACTIVITÉS OU FONCTIONS LES PLUS IMPORTANTES DE... ? (Par ex., classement de documents, séchage de légumes, estimation forestière)

Av. <input type="checkbox"/> ►	Un changement <input type="checkbox"/> ►	Oui <input type="checkbox"/>	Si le mois est moins de 30 ou plus, passer à 64
--------------------------------	--	------------------------------	---

76 Catégorie de travailleur
 Emploi principal: Av. ► Oui Inscrire le code
 Autre emploi: Av. ► Oui Inscrire le code

77 Autre emploi: Av. ► Oui Inscrire le code

VOTES

X X X X

Y Y Y Y

Z Z Z Z

W W W W

SEE REVERSE FOR ENGLISH

30 LA SEMAINE DERNIÈRE... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI OU UNE ENTREPRISE AUXQUELS IL(ELLE) N'A PAS TRAVAILLE?
 Oui Passer à 33 Non

31 LA SEMAINE DERNIÈRE... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI DEVANT COMMENCER À UNE DATE FUTURE DÉTERMINÉE? Oui Non Passer à 50

32 À PARTIR DE LA FIN DE SEMAINE DERNIÈRE, DANS COMBIEN DE SEMAINES... DOIT-IL(ELLE) COMMENCER À TRAVAILLER À SON NOUVEL EMPLOI?
 Passer à 50

33 POURQUOI... S'EST-IL(ELLE) ABSENTÉ(E) DU TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrire le code
 code Si le mois est moins de 30 ou plus, passer à 32

34 AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Oui Non

35 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT?

A SON EMPLOI (principal)? Si le mois est moins de 30 ou plus, passer à 37
 a d'autres emplois?

36 POURQUOI... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrire le code

37 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES CONSÉCUTIVES... AVAIT-IL(ELLE) ÊTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL?

38 RECEVOIT-IL(ELLE) UNE RÉMUNÉRATION DE SON EMPLOYEUR POUR SES ABSENCES DE LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Oui Non

39 A L'INTERVIEWER:
 * Si code 5 (mois à pied) à 33 1 Passer à 56
 * Autrement 2 Passer à 40

40 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
 Oui Non Passer à 72

50 ... A-T-IL(ELLE) DÉJÀ TRAVAILLE À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE?
 Oui Non Passer à 55

51 QUAND... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLE À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE LA DERNIÈRE FOIS?
 Oui Passer à 55
 Autre ► Mois Année Si le mois est moins de 30 ou plus, passer à "Mois"

52 A L'INTERVIEWER:
 (1) Si le mois est 51 ou plus, passer à 55
 (2) Si le mois est 51 ou est le même que ce qu'il sera après
 Mois Année

53 TRAVAILLAIT-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT 30 HEURES OU PLUS PAR SEMAINE?
 A temps plein 1 (30 heures ou plus par semaine)
 A temps partiel 2 (moins de 30 heures par semaine)

54 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE... A LAISSE CET EMPLOI?
 Inscrire le code

55 A L'INTERVIEWER:
 * Si "Présent permanent" à 10 1 Passer à 80
 * Absent 2 Passer à 56

56 AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS... S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL?
 Oui Non Passer à 64

57 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, QU'À FAIT... POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute méthode indiquée
 Rep. Passer à 62

* AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES... A-T-IL(ELLE) FAIT AUTRE CHOSE POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute autre méthode indiquée. Pour chaque méthode donnée demandez:

* QUAND... LA DERNIÈRE FOIS? (Inscrire le mois)

Si est-elle: adresseur
 Methodes employées

a un BUREAU de placement PUBLIC 1
 a un BUREAU de placement PRIVE 2
 a un SYNDICAT 3

directement à des EMPLOYEURS 4
 a des AMIS ou des CONNAISSANCES 5
 A-t-il été placé par une ANNONCE 6
 ou répond à une ANNONCE 7
 A-t-il été CONSULTE des ANNONCES 8
 AUTRE Prenez dans les NOTES 9

58 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES... AVAIT-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL? (Ne comptant pas les semaines énumérées.)

59 QUELLE ÉTAIT L'ACTIVITÉ PRINCIPALE DE... AVANT QU'IL(ELE) COMMENCE À SE CHERCHER DU TRAVAIL?
 Inscrire le code

60 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI DE PLUS DE 6 MOIS?
 Oui Non (Plus de 6 mois incl. 6 mois)

61 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI À TEMPS PLEIN OU UN EMPLOI À TEMPS PARTIEL?
 A temps plein 1 (30 heures ou plus par semaine)
 A temps partiel 2 (moins de 30 heures par semaine)

Passer à 63

62 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE... N'A PAS CHERCHÉ DE TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrire le code

63 Y A-T-IL UNE RAISON QUI AURAIT EMPÊCHÉ... DE PRENDRE UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrire le code

64 A L'INTERVIEWER:
 * Si "Non" (pas travail) à 50 2 Passer à 80
 * Si y a un "X" dans le cercle du haut à 52 3 Passer à 80
 * Autrement 4 Passer à 72

ACTIVITÉ SCOLAIRE (si 65 ans et plus, passer à 90)
80 LA SEMAINE DERNIÈRE... FREQUENTAIT-IL(ELLE) UNE ÉCOLE, UN COLLÈGE OU UNE UNIVERSITÉ? Oui Non Passer à 80

81 ... ÉTAIT-IL(ELE) INSCRIT(E) COMME ÉTUDIANT(E) À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL? A temps 1 A temps 2

82 DE QUEL GENRE D'ÉCOLE S'AGIT-IL?
 Inscrire le code

90 N° de page-signé du DM de la personne qui a fourni les renseignements ci-dessus.
 La personne Date interviewée
 * Déclaration faite en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statute du Canada de 1970-71-72*



HOUSEHOLD RECORD DOCKET

CONFIDENTIAL
when completed

1 FORM NO.

03

Docket no. 2

Survey date 3

Assignment no. 4

Designated interviewer no. 5

Your interviewer no.

P.S.U. 6

Group

Cluster

Plot no.

Listing

Mult.

No or
changeType of dwelling
8 Enter
code

Record time of every call on this household.

9	1 Mon.	2	3	4	5	6	7	8
	:	:	:	:	:	:		
	:	:	:	:	:	:		
	:	:	:	:	:	:		
	:	:	:	:	:	:		
	:	:	:	:	:	:		
	:	:	:	:	:	:		
	:	:	:	:	:	:		
	:	:	:	:	:	:		

Listing address 10

11 INTERVIEWER CHECK ITEM:

- Is this the first interview at this dwelling or a new household since last interview?

Yes Go to 12 No Go to 2012 IS (read listing address in item 10)
YOUR CORRECT MAILING ADDRESS?Yes Go to 13 No Enter correct mailing
address on Form 23
and go to 13

SUBSEQUENT INTERVIEW

13 WOULD YOU PREFER TO BE INTERVIEWED
IN ENGLISH OR IN FRENCH?English French Either Neither

14 INTERVIEWER CHECK ITEM:

Language of interview:

English French Other
Go to 1515 WHAT ARE THE NAMES OF ALL PERSONS NOW LIVING OR STAYING HERE WHO HAVE
NO USUAL PLACE OF RESIDENCE ELSEWHERE?

Enter names in 32.

16 ARE THERE ANY PERSONS AWAY FROM THIS HOUSEHOLD ATTENDING SCHOOL,
VISITING, TRAVELLING OR IN HOSPITAL WHO USUALLY LIVE HERE?Yes Enter names in 32 and go to 22 No Go to 2222 DOES ANYONE ELSE LIVE AT THIS DWELLING SUCH AS OTHER RELATIVES,
ROOMMERS, BOARDERS OR EMPLOYEES?Yes Enter names in 32, COMPLETE 33 through 40
and go to 42No • For a first interview, COMPLETE 33 through 40 and go to 42
• For a subsequent interview, go to 42

31	32	Names of household members	Age	33	34	35	36	37	38	40	Membership	50 Answers to supplementary questions											
				S ex	M s	F am il id	R to H	Educ. [1] [2]	L			A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	M
1	Given name Surname											1											
2	Given name Surname											2											
3	Given name Surname											3											
4	Given name Surname											4											
5	Given name Surname											5											
6	Given name Surname											6											
7	Given name Surname											7											
8	Given name Surname											8											

42 IS THIS DWELLING OWNED BY A MEMBER OF THIS HOUSEHOLD?

Yes Go directly to FORMS 06 & 08 No Complete FORM 04

COMPLETE AT END OF INTERVIEW

43 FOR ALL HOUSEHOLDS

Telephone no.	—	—	→	Permission to interview by phone: Granted <input type="radio"/> 3 Denied <input type="radio"/> 4
-----			or	Telephone no. 2 <input type="radio"/> refused
No telephone	1 <input type="radio"/>	Go to 44		

44 Determine and record the best time to call on this household.

--

45 RESPONSE CODE

Month
Code
IF CODE "B" EXPLAIN IN NOTES

46

Was this interview
conducted by
telephone?Yes No

47 Forms Control

Form	04	05	06
Printed			
Completed			

48

Ln Retain Item no.

NOTES
See over for additional NOTES.

1 <input type="radio"/>			
2 <input type="radio"/>			
3 <input type="radio"/>			
4 <input type="radio"/>			

DOSSIER DU MÉNAGE

DOCUMENT CONFIDENTIEL
une fois remplie

1 FORMULE

03

N° du dossier

Date d'enquête

N° de ménage

N° de l'intervieweur chargé

Vos n° d'intervenue

2

3

4

5

Aucun chargement

Oui

M.P.E.

Groupe

Groupe

N° de renouv.

N° de liste

Mén.

Genre du logement

6

7

8

Non

Toute l'heure de chaque jour ou presque à ce ménage

9

10

Lun	:	:	:
Mar	:	:	:
Mer	:	:	:
Jeu	:	:	:
Ven	:	:	:
Sam	:	:	:

Adresse de liste

11

12 A L'INTERVIEWER:

- Nom et prénom de l'intervieweur et le nom et prénom du ménage interviewé depuis la dernière interview?

Oui Non Passer à 13 Non Passer à 20

INTERVIEW SUIVANTE

20

- Si c'est une réponse au ménage, a-t-elle été déposée?
- Passer à 21

DEMEUREZ-VOUS ENCORE DANS LE MÊME LOGEMENT QUE LE MOIS DERNIER?
 * lorsque possible, conservez l'adresse de liste
 Oui Non Votre adresse nécessaire
 Passer à 21 Non Passer à 20

13 PRÉFÉREZ-VOUS ÊTRE INTERVIEWÉ(E) EN FRANÇAIS OU EN ANGLAIS?

Anglais <input type="radio"/>	Français <input checked="" type="radio"/>	Lire en français <input type="radio"/>	Autre <input type="radio"/>
		Passer à 15	

15 VEUILLEZ NOMMER TOUTES LES PERSONNES QUI DEMEURENT ACTUELLEMENT ICI ET QUI N'ONT PAS DE RÉSIDENCE HABITUELLE AILLEURS.

Inscrivez les noms à 32

16 Y A-T-IL DES PERSONNES QUI SONT ABSENTES DU MÉNAGE PARCE QU'ELLES SONT AUX ÉTUDES, EN VISITE, EN VOYAGE OU À L'HÔPITAL, MAIS QUI DEMEURENT HABITUELLEMENT ICI?

Oui Inscrivez les noms à 32 Non

17 Y A-T-IL QUELQU'UN D'AUTRE QUI DEMEURE ICI, PAR EXEMPLE, UN PARENT, UN CHAMBREUR, UN PENSIONNAIRE OU UN EMPLOIÉ?

Oui Inscrivez les noms à 32 Non

REMPLEZ LES PAGES 33 à 40, PUIS PASSER À 42

31	32	Nom des membres du ménage						33	34	35	36	37	38	40	50
DM	P.L.	Âge	S	E	U	L	M	S	M	C	M	Nom d'inet	Composition	Réponses aux questions supplémentaires	
1														1	
2														2	
3														3	
4														4	
5														5	
6														6	
7														7	
8														8	

42 CE LOGEMENT APPARTIENT-IL À UN MEMBRE DE CE MÉNAGE?

Oui Passer directement aux FORMULES 05 & 06 Non Remplissez la FORMULE 04

REMPLEZ A LA FIN DE L'INTERVIEW

43 POUR TOUS LES MÉNAGES

N° de téléphone

Permis d'interviewer par téléphone

OU	N° de téléphone 1
Refusé	N° de téléphone 2

Accordé Refusé

Passer à 44

44 Déterminez si inscrivez le meilleur moment pour contacter ce ménage

N° de téléphone

Refusé

Accordé Refusé

Passer à 44

45 CODE-RÉPONSE

46

47 Contrôle des formulaires

48 NOTES

Mois

Année

Formules 04 05 06

Passez au verso pour NOTES additionnelles

Code

Année

Imprimées

Remplis

Année

Remplis

Si code "8" expliquez dans les notes

Année

Remplis